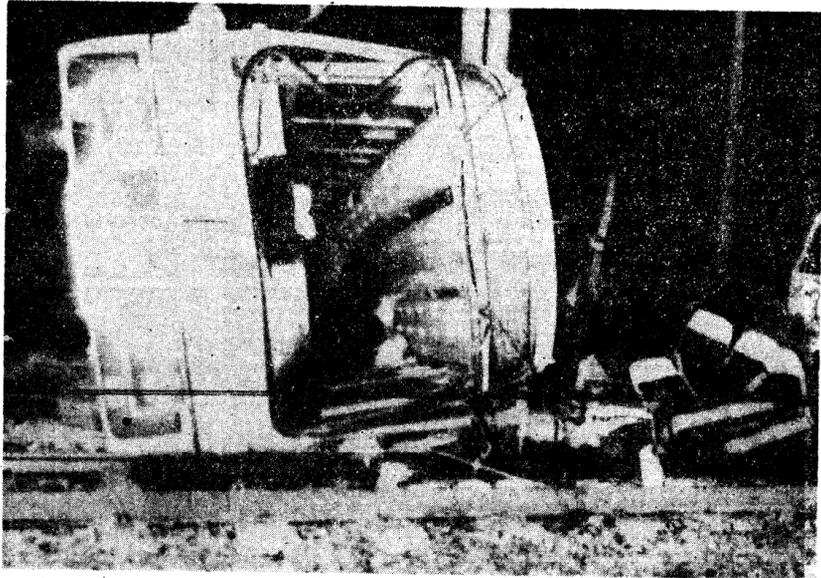


# LOS SITIOS

## DE GERONA

DOMINGO, 21 DE OCTUBRE DE 1979 — NUMERO 11.111 — PRECIO: 15 PESETAS



### Balance final de la tragedia de Tarbes: 19 muertos y 34 heridos

(ULTIMA PAGINA)

### Nuestro "Personaje del domingo", un gran coleccionista

(PAGINA 2)

## "El nostre exemple és un camí per a tots els altres pobles d'Espanya"

### L'Ajuntament de Girona recolza la Campanya de la Generalitat amb motiu del Referèndum



Sanjo Maria, creyente, engendró a Cristo la iglesia, creyente, lo engendra en todos los pueblos del mundo.

# DOMUND

## HOY, DOMUND-79

Se celebra hoy en el ámbito nacional la jornada del DOMUND, en la que los católicos y en general, los creyentes cristianos son llamados a aportar su ayuda espiritual y material a la acción misionera que supuso, el pasado año, en España, una recaudación de casi 500 millones de pesetas. Nuestro país fue el cuarto en todo el mundo en ayudar a este fondo, que permite la acción de treinta mil misioneros, 80 mil religiosas en misiones y cien mil catequistas.

### Normas del Ministerio de trabajo para facilitar el ejercicio del derecho de voto en el Referèndum

(PAGINA 2)



### Escalada en San Félix

La galería dominical de personajes gerundenses, presenta hoy a un gran coleccionista. Don Pedro López Mangas, rodeado de sus dos millares de llaveros, otros tantos ceniceros, 700 botellines y tres centenares de vasos comerciales, nos adentra en un mundo lleno de curiosidades, anécdotas y satisfacciones. (Foto Pablito).

## "VAMOS A DECIR QUE NO AL ESTATUT"

### AYER, RUEDA DE PRENSA DEL SEÑOR ALBA BENAYAS, SECRETARIO GENERAL DE F. N., EN GERONA

(PAGINA 4)

### Según Fanjul Sedeño "La Administración de Justicia se ha quedado desfasada"

### Medidas para prevención de incendios en los establecimientos turísticos

(ULTIMA PAGINA)

### "El terrorismo es un fenómeno mundial de violencia y juventud"

(PAGINA 2)



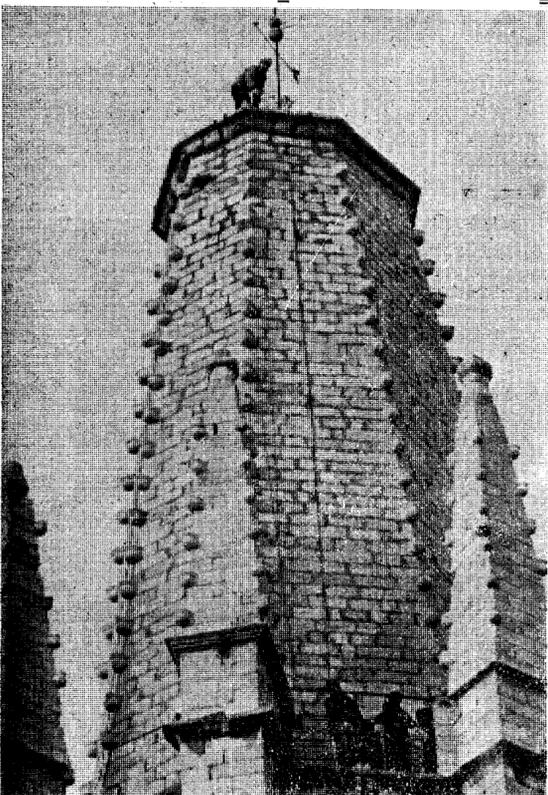
### Hoy, seis años de la consagración episcopal de monseñor Jaime Camprodón

(PAGINA 2)

## En L'Escala, la única pescadora profesional de la Costa Brava



En la bella población marinera de L'Escala, se encuentra la única pescadora profesional de la Costa Brava. Amparo Pérez Lujano hace nueve años que se dedica al duro oficio de la mar y cotiza como pescadora a la Seguridad Social. (Foto Pablito).



Con objeto de desbrozar la enorme cantidad de maleza acumulada en la parte superior del campanario de la excolegiata de Sant Feliu, el grupo de escalada del GE 1 EG, actuó ayer por la tarde, en aquellas alturas, en una labor ciudadana ejemplar, que, además, fue seguida por la natural curiosidad de muchos gerundenses. (Foto Pablito).

## EL SI A L'ESTATUT DE "LOS OTROS CATALANES"

(PAGINA 2)

# EL SI A L'ESTATUT DE "LOS OTROS CATALANES"

Faltan apenas cinco días para que todos los ciudadanos residentes en Catalunya, tanto los nacidos aquí como los que hemos venido de otros lugares de España, nos manifestemos sobre el proyecto de Estatuto de Autonomía para Catalunya; estas líneas no pretenden ser sino unas reflexiones para todos aquellos que —como el que esto escribe— nacidos en otras tierras de nuestra vieja «piel de toro», las circunstancias de la vida nos hicieron fundar y arraigar en Catalunya; una reflexión en tanto que trabajador y que socialista, enamorado de mi tierra de origen, Aragón, al mismo tiempo que de Catalunya, dirigida al grupo amplio que formamos en Girona «los otros catalanes» para decirles que hay que votar el día 25, y votar con un SI rotundo, y que ésta es la exigencia tanto de nuestra conciencia de trabajadores, de personas que padecemos las consecuencias de un mundo hecho a la medida de unos pocos privilegiados, como por los sentimientos de fidelidad que todo hombre y mujer bien nacido debe guardar hacia la patria que vio su nacimiento, sin hablar ya de los sentimientos de amor que hayan podido ir creciendo en nosotros hacia esta Catalunya que también es nuestra.

Como trabajadores debemos estar interesados, ser los primeros interesados, en la consolidación de la democracia, y esta democracia, aún limitada y frágil, por una serie de circunstancias históricas y políticas que sería largo enumerar aquí, tiene como condición necesaria para su arraigo y crecimiento la puesta en marcha de las autonomías. No hace falta ser un águila en materia política para ver que si fracasasen los procesos autonómicos los peligros de toda índole para la democracia y la libertad serían gravísimos. Por otra parte debemos tener presente que para que la democracia sirva para construir un orden social más justo, para superar el sistema capitalista burgués y avanzar hacia formas de convivencia más justas e igualitarias, que esto es el socialismo, el proyecto histórico de la clase trabajadora, es necesario diversificar el poder del Estado, descentralizándolo de manera que los centros de decisión queden tan cerca como sea posible de los ciudadanos, de esta manera se acerca el poder político al pueblo, a los trabajadores de todas clases y se dificulta su monopolio por parte de las minorías privilegiadas. En un estado centralista —como el que hemos venido padeciendo desde hace doscientos sesenta y cinco años más o menos—, donde todo el poder está muy concentrado, le basta a los oligarcas de turno: llámense nobleza feudal o gran burguesía financiera e industrial, instalar sus centros de presión en ese único centro de poder para tenernos a todos en sus manos y hacer bailar el país al compás de sus intereses y privilegios. En un estado descentralizado, al multiplicarse los centros de decisión y estar éstos más al alcance de los ciudadanos lo tienen mucho más difícil; puede parecer una exageración pero considerando el asunto fríamente se llega a la conclusión de que puede ser tan importante —de cara a la democratización y socialización del poder— la consecución de un régimen de autonomías amplias y que funcionen, como reformas de fondo que pueden ser la reforma agraria o la nacionalización del crédito. Que esto no es una mera elucubración lo demuestra la historia, cuando la República —que fue el único intento serio de que España dejara de una vez de ser diferente— el programa de gobierno de la

calificación republicano-socialista tenía dos puntos claves, considerados entonces casi como revolucionarios: la reforma agraria y la autonomía de Catalunya, pues bien, nuestras terribles, selváticas y cavernarias derechas extremas, brazo ejecutor de las oligarquías, montaron un pronunciamiento, mejor dicho, un intento de pronunciamiento militar, a cargo del general Sanjurjo, y con el apoyo de los terratenientes andaluces, para impedir tanto la aprobación por las Cortes de la Ley de Reforma Agraria, como del Estatuto de Autonomía de 1932 para Catalunya; las clases dominantes tenían muy claro que tanto una como otra eran leyes de la República que iban contra sus privilegios antisociales. Por eso también ahora los sectores más reaccionarios amenazan y anuncian —Blas Piñar en Bilbao hace un par de días— que sea cual sea el resultado de los referendums, ellos no los aceptarán y estarán en contra de lo que haya votado el pueblo, porque la reacción de este país, que pretende el monopolio del patriotismo, de la bandera y hasta de Dios, siempre ha defendido y defenderá un concepto de «la unidad de la patria» que no es sino la defensa de sus intereses oligárquicos de siempre.

Por otra parte, el sentimiento autonomista, el deseo de autogobierno no es ahora exclusiva de dos o tres nacionalidades históricas, es un sentimiento generalizado a lo largo de toda España. El Estado de las Autonomías no significa una situación de privilegio para ciertas regiones o nacionalidades, por ser las más ricas o más diferenciadas, significa un autogobierno para todos, por ello si deseamos la libertad para Galicia, para Aragón o Andalucía, ahora o aquí, tenemos que luchar por las liber-

tades de Catalunya, porque si Catalunya y Euskadi no recuperan sus libertades nacionales, mal porvenir tendrán las de Aragón, Valencia, Andalucía o Murcia, por eso si de verdad queremos la libertad para nuestros países de origen, tenemos que empezar por votar la libertad de Catalunya, sin contar con que esa libertad de Catalunya es también nuestra libertad, como trabajadores y como aportación a las libertades de los otros pueblos de España. Quien afirma, como esa decir y escribir algún individuo estos días, que l'Estatut de Catalunya supone privilegios para los nativos y discriminación para los inmigrados, o bien, no se ha leído el texto, y entonces es un mentecato que habla de lo que no entiende, o bien, miente a sabiendas y entonces sólo cabe decirle que es un mal nacido y un embustero que consciente o inconscientemente hace el juego a los defensores de los privilegios —que conste que no me refiero al señor Rojas Marcos, su juego político es otro que no vale la pena considerar ahora.

Por eso repito, como trabajadores en defensa de nuestros intereses, como medio de impulsar desde aquí las autonomías de otras regiones y nacionalidades, y también como tributo de fidelidad y recuerdo a los trabajadores que nacidos en Murcia, Aragón o Andalucía, en cualquier rincón de España, dieron su sangre, o padecieron persecución en Catalunya luchando por la libertad y la justicia, en la guerra y en la posguerra; «los otros catalanes» el día 25 debemos, como una sola voz decir claro y recio: SI A L'ESTATUT.

Jesús María SANZ LOPEZ, de la Comissió Executiva de la Federació de les Comarques de Girona del PSC (PSC - PSOE).

## Hoy, seis años de la consagración episcopal de monseñor Jaime Camprodón

Se cumplen hoy, 21 de octubre, seis años de la consagración episcopal de monseñor Jaime Camprodón i Rovira, como obispo de la sede de Girona.

Es éste un lapso de tiempo suficientemente dilatado, para poder comprobar la acción pastoral, el servicio a la comunidad diocesana y la labor de obispo que el actual titular de la silla de Sant Narcís, ha realizado entre nosotros.

Han sido unos años de profundos cambios en el orden temporal que, de alguna forma, han repercutido en la posición de la Iglesia en la comunidad civil. Posiblemente se han situado los poderes más exactamente en sus órbitas respecti-

vas y ello nos permite apreciar cuál ha sido y es la tarea de la cabeza visible de la Iglesia de Girona.

En una fecha en qua la petición misionera es insistente, y en la víspera del primer aniversario de la elección de Juan Pablo II, la tarea del obispo de nuestra diócesis en los seis años que lleva entre nosotros, se evidencia como de profunda fidelidad a los principios apostólicos y en perfecta armonía con esta autenticidad de vida de la Iglesia que ha trazado con dinamismo y energía el Papa.

Uniéndonos al gozo íntimo de nuestro prelado, sólo nos resta desearle: Per molts anys, senyor Bisbe.

## Normas del Ministerio de Trabajo para facilitar el ejercicio del derecho de voto en el Referéndum

Madrid, 20. — (Efe). — Para facilitar el ejercicio del derecho de voto en alguno de los dos próximos Referendos sobre los Estatutos de Autonomía de Cataluña y del País Vasco, se dan normas en sendas Ordenes del Ministerio de Trabajo que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

Con dichas disposiciones, se pretende facilitar a los trabajadores su participación en los citados Referendos —que se celebrarán el próximo día 25—, actuar como miembros de las mesas o como interventores o apoderados.

El tiempo, que no será superior a cuatro horas, para que los trabajadores puedan participar en

alguno de los dos referendos, será retribuido por las empresas, por tratarse del cumplimiento de un deber inexcusable de carácter público y personal. Los empresarios podrán pedir a los trabajadores los justificantes expedidos por la correspondiente mesa electoral.

**EL DIA 25, INHABIL A EFECTOS ESCOLARES EN LOS CENTROS DOCENTES DE CATALUÑA Y DEL PAIS VASCO**

Madrid, 20. — (Efe). — El Ministerio de Educación ha resuelto declarar inhábil a efectos escolares la jornada del próximo día 25 de octubre, en todos los centros docentes, estatales o no, de Catalunya y del País Vasco.

El motivo es no interferir la actuación de las Secciones Electorales ya establecidas en los edificios docentes en los citados territorios con motivo de los Referendums sobre los proyectos de Estatutos de Autonomía de Catalunya y del País Vasco.

Las correspondientes Ordenes se publican hoy en el Boletín Oficial del Estado.

### Según Fanjul Sedeño

## "La Administración de Justicia se ha quedado desfasada"

"El terrorismo es un fenómeno mundial de violencia y juventud"

Madrid, 20. — (Efe). — «La Administración de Justicia, como toda una serie de instituciones del país, se ha quedado desfasada por una serie de razones, de inercia o de influencia política y necesita una actualización», ha dicho, entre otras cosas, a «Tiempo de

vivir», de Radio Nacional de España, el fiscal general del Estado, Juan Manuel Fanjul Sedeño.

«En la Administración de Justicia —dijo— estamos todos conformes en que las Leyes Fundamentales, tanto orgánicas como procesales, se han quedado anticuadas y hay que actualizarlas, pero más importante es lo que he llamado la infraestructura de la Administración de Justicia. Esta se ha quedado anticuada en cuanto a sus mecanismos, a sus medios humanos y auxiliares, materiales, etcétera, y es indispensable ponerla a tono».

Al referirse el señor Fanjul Sedeño a otro tema, como es el de los menores, dijo: «Este es quizá el que más me impresiona, no ya como fiscal, sino como hombre. Hay que ir hacia una política a largo plazo, hacia una política educacional, de inserción de valores espirituales en la vida de los niños, de formarles con una orientación distinta de la actualizada Sociedad de Consumo en que vivimos».

Al referirse al terrorismo, el señor Fanjul Sedeño señaló que no es un fenómeno exclusivamente español, sino mundial. Un fenómeno —dijo— de violencia y juventud, porque realmente el terrorismo está entre los 17 y los 26 años. Esto es un fenómeno de una etiología filosófica, de una reacción de violencia de la juventud hacia la política, hacia unas conquistas económicas, reacciones geopolíticas, reacciones independentistas y reacciones desestabilizadoras de una Sociedad democrática».

## "El nostre exemple és un camí per a tots els altres pobles d'Espanya"

L'Ajuntament de Girona recolza la Campanya de la Generalitat amb motiu del Referéndum

Fent efectiu l'acord del seu darrer Ple, l'Ajuntament de Girona ha començat a recolzar la campanya de la Generalitat amb motiu del Referéndum de l'Estatut de Catalunya que tindrà lloc el 25 d'octubre.

S'han enganxat a les cartelleres de la ciutat els cartells que fins ara ha tramés la Generalitat de Catalunya, i estan a punt de repartir-se, més de 25.000 sobres amb paperetes de votació.

En aquest mateix sentit, avui, diumenge, dia 21, «Diada de l'Estatut», l'Ajuntament de Girona organitza un «Festival per a la Mainada», a les 11 del matí, al Teatre Municipal, amb el Grup «Pa de raí» i entrada gratuïta. A continuació, a les 12 hores, Sardanes a la Rambla de la Llibertat, a càrrec de la Cobla Foment de la Sardana.

### UN SI ROTUND

D'acord amb la campanya del Referéndum de l'Estatut, ens plau fer públic aquest escrit elaborat pel senyor Francesc Pararols, tinent d'alcalde del Ajuntament de Girona:

Ha més de 600 anys que per primera vegada a la nostra terra es va instituir la Generalitat, per tant té una llarga història, repleta de lluites, de revessos i victòries, però sempre amb una filia clara que ha fet possible que mai els catalans desistissim de construir una Catalunya Autònoma, lliure i democràtica.

Ara, una vegada més, tenim la grèta oportunitat de fer realitat, amb un «SI» rotund, la nostra ferma i decidida voluntat d'autogovern. Votar «SI» és un deure que venim tots els que vivim i treballam a Catalunya i per Catalunya.

No, no hi cap l'abstenció, el nostre exemple és un camí per a tots els altres pobles d'Espanya. Queden enrera moments difícils que més d'una vegada han posat en perill l'actual canvi polític, però encara que molt poc a poc la democràcia es consolida, és una realitat cada dia més patent, que ens enforteix i ens dona seguretat que un dia, en el futur, tindrem un país reconstruït, on s'hi viurà en Pau, Justícia i Llibertat. Visca Catalunya!!



## IL·LUSTRE COL·LEGI OFICIAL DE PERITS I ENGINYERS TECNICS INDUSTRIALS DE GIRONA

C/. JULI GARRETA, 16, Entl.º A — TEL. 20 74 44 — GIRONA.

## ESTATUT D'AUTONOMIA

EN LA REUNIO INTERCOL·LEGIAL DELS COL·LEGIS PROFESSIONALS, CELEBRADA A LA SEU DEL COL·LEGI DE CATALUNYA, EL 27 DE SETEMBRE DEL 1979, ELS COL·LEGIS ASISTENS HAN VALORAT LES DERRERES ETAPES DEL PROCES DE RESTABLIMENT DE LES LLIBERTATS DE CATALUNYA I HAN ACORDAT, FER UNA CRIDA PUBLICA A LA MASIVA PARTICIPACIO DE TOTS ELS PROFESSIONALS EN EL REFERENDUM DE L'ESTATUT D'AUTONOMIA DE CATALUNYA COM A UNA MOSTRA CLARA I CONTUNDENT DE LA VOLUNTAT DECIDIDA DE TOT EL POBLE A OBTENIR ELS SEUS MITJANTS D'AUTOGOVERN I ELS SEUS SIGNES D'IDENTITAT NACIONAL.

GIRONA, 20-10-79

## Demà, reunió de la Coordinadora d'Associacions de Veïns de Girona

El passat 8 de Octubre es reuní a la Font de la Pólvara la Coordinadora en al que es presentaren els estudis sobre la problemàtica de l'ensenyament en els diferents barris, pobles i sectors de Girona. Els esmentats estudis han estat treballats per una comissió durant aquestes dues setmanes i en la propera reunió de la Coordinadora, que serà el proper dilluns 22 d'Octubre, a les 9 del vespre al Col·legi Pericot, es presentarà el resum de la problemàtica estudiada i es discutiran les accions a seguir per tal de aconseguir el màxim de millores possibles.

## OPOSICIONES A BANCOS Y CAJAS

Repaso de:  
 EGB - BUP - CONTABILIDAD  
 1.º EMPRESARIALES  
 Graduado Escolar  
 — CON TESTS PSICOTECNICOS Y MATERIAL DE EXAMEN  
 — SERVICIOS DE COLOCACION Y EMPLEO  
 — GRUPOS REDUCIDOS MAÑANA - TARDE - NOCHE  
 Informes: ACADEMIA CENTER  
 C/. Anselm Clavé, 10, 1.º  
 (Cerca plaza S. Agustí), de 6 a 10 noche.  
 ¡EMPRESARI!...

SI NECESITA PERSONAL ADMINISTRATIVO BIEN PARADO. CONSULTENOS. — ACADEMIA CENTER

## Anúnciese en LOS SITIOS

## Conxita Calsina i Güell

VIDUA DE JOAN CODINA I RIERA

QUE MORI A BANYOLES EL 21 D'OCTUBRE DEL 1961.

ELS SEUS FILLS, JOAN I MERCE, US PREGUEM UN RECORD PER LA SEVA ANIMA.

CORNELLA DE TERRY, 21 D'OCTUBRE DEL 1979

# Va de arbres



A lo mejor no es el tiempo. Pero a lo mejor sí. Nunca es tarde si la dicha es buena. Así es que vamos con ello. Hace unos días cuando entrevistábamos al profesor gerundense Lluís Santaló, muchos años fuera de nuestra ciudad, cerrábamos la entrevista con una pregunta suya:

—¿Cómo está el tema de los árboles de la Dehesa? Pues la verdad es que la pregunta nos pilló de sorpresa. Y tuvimos que contestarle un poco aprisa. Pero ello nos trajo a la memoria el tema, y esa es la razón por la que vamos a insistir en ello.

Se han hecho muchos estudios. Y hasta muchas campañas. Pero, que nosotros sepamos, todavía no se ha llevado a efecto una acción positiva que dé unos resultados prácticos. Decimos si nosotros sepamos, porque a lo mejor se ha hecho y no nos hemos enterado. Bien. Lo que nosotros queremos decir desde aquí es algo que ya dijimos hace tiempo. Es algo, por otra parte, que no es producto de nuestra cosecha, porque en este como en otros muchos asuntos, no hacemos sino escuchar y aplicar el sentido común. Y el sentido común nos indica que unas explicaciones que se nos dieron, pueden ser ciertas y obrando en consecuencia, intentar arreglar el entuerto.

Lo que se nos dijo, y ahora decimos nosotros, es que los árboles de la Dehesa se plantaron con la idea, no de parque público, sino como un lugar de donde pudiera aprovecharse la plantación de árboles para la obtención de la madera. Por consiguiente, los plantaron muy juntos para que los árboles al buscar la luz crecieran. Cuando llegaron a una altura se cortaban, se plantaban otros nuevos, y a otra cosa. Pero, luego, se ha tomado la Dehesa como parque y calor, el cortar un árbol es poco menos que un crimen. Parece ser que el problema es el agua. Y es natural que lo sea, porque los árboles están demasiado juntos.

Así es que lo que proponemos desde aquí, es que se tome una pequeña zona y se talen uno o dos de cada tres árboles, a ver si da resultado la experiencia.

No creemos que sea mucho pedir. Porque además, si se sigue así, se van a morir todos los árboles. Y eso va a ser peor. Pero mucho peor...

BOUSO MARES

# GIRONA ciutat

## INDRETS DE GIRONA

### La Pujada del Pont de Pedra

Els gironins solem designar amb el nom de Pujada del Pont de Pedra el carrer que va des de la Plaça del Vi fins a l'encreuament de les ramblas i el Pont de Pedra. El nom oficial del carrer és el de «Pujada del Pont d'Isabel II»; però ja que del pont en diem el «Pont de Pedra», és clar que del pujant que hi condueix podem dir-ne amb el poble «Pujada del Pont de Pedra».

Aqueix nom està en ús des de temps molt antic. En un document de l'any 1354 ja es troba emprat per a designar aqueix carrer.

Cal tenir en compte que la Plaça del Vi era un metre més fonda que avui i si bé el pont era més baix, forçosament havia de fer pujada el carrer d'enllaç entre ambdós indrets.

La illa de cases situada a la dreta del carrer ja fou construïda als començaments de la centúria del 1300, car la casa que fa cantó, número 2 de la Pujada, ja es troba citada a l'any 1354 i la que fa cantó amb la Rambla apareix com a establerta des de molt anys abans de l'any 1366. Limitava a Ponent amb un paratge que a vegades tenia el nom de «taules», que eren patis o jardins; altres documents l'anomenen plaça de les Taberneries, altres «Carre de les Taberneries», altres «Voltes dels Esparters» i encara «Voltes dels Jueus». Ja he explicat en parlar de

la Rambla que les voltes i les construccions que hi recolzaven foren enderrocades a l'any 1869 juntament amb el Portal d'En Bonaventura. Amb tot, va quedar com a record una arcada allà on ara hi ha la botiga d'En Busquets amb una terrassa a sobre, que fou anomenada humorísticament per la gent «el Balcó de Pilato». Naturalment, fou enderrocada també posteriorment i arreglat tot el carrer.

Com que la muralla del costat de l'Areny era uns tretze metres més apartada del riu i més prop de les cases, ja es veu que el carrer que avui és Rambla era molt estret i si va tenir el nom de plaça de les Taberneries va iniciar-se després de l'any 1574 en que la muralla fou retirada fins a la línia que ocupa avui.

«L'Ajuntament popular» de l'any 1869 va fer posar una làpida de pedra amb una inscripció en castellà en la muralla del riu i ensem amb tenir el bon gust de conservar-ne i netejar-ne una altra més antiga que hi havia al Portal d'En Bonaventura, posada allà a l'any 1574, escrita en català i indicadora de l'eixamplament de la Plaça de les Cols. A l'any 1866 aqueixa darrera estava embadurnada de guix o calç i Girbal ho lamentava perquè no va poder desxifrar-la. A principis del segle actual encara hi eren totes dues col·locades sota un bellíssim escut de la ciutat de Girona sostingut per dos lleons i acompanyat de dos àngels. Altres ajuntaments no varen tenir-ho en prou estima i ara ha desaparegut tot plegat.

He assolit la fotografia de l'escut i de les inscripcions per mitjà de l'Arxiu Mas de Barcelona i en dono ací el text, que no he vist publicat en cap llibre d'història local:

#### AÑO DE 1869

El Ayuntamiento popular contruyó este muro, prolongó la plaza de las coles desde la calle de Abeuradores hasta el puente, habiendo para ello demolido los edificios que mediaban y derribado, con autorización del Excmo. señor Ministro de la Guerra don Juan Prim; la muralla que corría en este trayecto así como el parapeto y la Puerta de l'Areny, en la que estaba colocada la siguiente inscripción:

En l'altra làpida més ampla es llegia:

«En lo any 1574 essent jurats los magnífics Mossèn Garau Verdera, Rafel Nadal, mercaders, Baldiri Gelabert, Sebastià Marcó, ortolà (sic), los elets de adjunts del redrés de la ciutat, que són: Hierònim del BeHoeh, Rafel Ferrer, Miquel Martí Abrich, ciutadans, Jaume Caçonomina, Francesc Ribas, Steve Loberas, mercaders, Baldiri Casellas, apothecari, Pere Bassols, cirurgià, Benet Roig, botiguer de telas, feren fer la present torra i pes de farina, carbó i palla i lo any prop passat i present levaren les botigues que estaven adossades a la dita muralla, que arribava fins a mitja plaça e manaren situar passeres, que tot ha costat dos mil ducats, los quals són proceïts de taxes, d'establiment de patis i ofertes voluntàries sens pagar res la ciutat».

Si bé l'escut i les inscripcions no es trobaven cabalment en la Pujada del Pont de Pedra, crec que hi té relació perquè amb aquelles obres va quedar expedit el pas des de la Pujada cap a la Rambla, que és avui una cruïlla de carrers contínuament transitada per vehicles i per vianants.

La Pujada del Pont de Pedra per la banda esquerra conté cases que no mostren cap senyal de la seva antiguitat. Consta que al segle setzè ja hi havien cases en la illa limitada pel carrer de l'Albareda i la Rambla de Verdàguer. Vers l'any 1920 va establir-se allà una sucursal de la Banca Urquijo que hi feu construir una portada d'estil greco-romà. Ocupava la casa que té el número 1 del carrer. Sembla que en aquesta casa hi va residir en la seva adolescència el mes-

tre Joaquim Ruyra mentre estudiava a Girona. Des del balcó ovirava els grans carros que venien del fons del carrer dels Ciutadans, passaven plàcidament tota la Plaça del Vi, i girant-se majestuosament la rècula de set animals empeniem amb dificultat la pujada fins al Pont de Pedra. Allà hi va percebre «la llusor del primer amor» i la va expressar des del balcó a una noia asseguda en un coixí sobre l'emballum d'un d'aquells grans carros llençant-li amb el gest un emoció patet. Va sentir-se feliç de veure's correspost amb un agrait somriure.

Sempre ha estat prestigiosa la casa número cinc, que fa cantó amb la Rambla Verdàguer. Contén els vells que a principis del segle hi havia una fleca a la planta baixa; un restaurant molt concorregut per la seva situació al primer pis i al segons hi havia la residència de la família Llach de Sant Martí, anomenada Llach Guilla, per a diferenciar-la amb el segon cognom dels Llach dels Àngels. Un venerable ancià de llarga barba blanca, don Joaquim Llach, era un vell militant de la Comunió

Tradicionalista de Girona, el qual vaig veure per primera vegada quan hom li rendí un homenatge a l'any 1921.

Al davant de la casa, en la voravia que tocava al pont hi havia un quiosco on hom servia begudes i al començament de la Rambla hi havia un orinari públic en forma de quiosc, tapat per fora, de manera que només es veia el cap i els peus dels homes que en feien ús.

L'ambient humà d'aqueix indret el descriu, amb la seva inimitable prosa, l'escriptor Josep Pla amb aquests mots: «En aquell encreuament de la Rambla i de la Baixada del Pont de Pedra hi havia un brogit terrible de carruatges, de gent i de pianoles elèctriques (més aviat eren pianos de manubri), i una veu estentòria, la millor de la província, semblava dominar-ho tot: era en Ciriac o en Ciriac, com deia la gent, que venia la premsa amb uns brueis d'home primitiu i ferotge».

També diu que «l'entrada de la Rambla era fatal: hom hi veia en Pepet Gitanos».

Era un personatge atractiu, la presència del qual sempre constituïa un espectacle. N'he parlat al llibre «Girona vella» en descriure la Plaça de Sant Pere on jo solia veure'l pel mateix temps de que parla Josep Pla.

Jaume MARQUÉS i CASANOVAS



## La ciudad, hoy

H O Y  
San Hilarión.  
MAÑANA  
Santa María Salomé.

FARMACIAS DE TURNO  
(De 9 de la mañana a 10 de la noche)  
FARMACIA XIRGU  
FARMACIA ROCA

TURNO DE URGENCIAS  
(De 22 horas noche a 9 mañana)  
FARMACIA XIRGU

MAÑANA, LUNES.  
TURNOS DE GUARDIA  
(Abiertas 9 mañana a 22 noche)  
FARMACIA NOGUERA  
FARMACIA CASTANER

TURNO DE URGENCIAS  
(De 22 horas noche a 9 mañana)  
FARMACIA NOGUERA

SERVICIO DE URGENCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL  
Avisos: Calle Santa Clara, 23  
Teléfono 20 00 12.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 26
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAF.	20 13 81
POLICIA NACIONAL	20 16 37
AMBULANCIAS GIRONA	21 50 50
CRUZ ROJA	20 04 15
BOMBEROS	20 00 80
TELEGRAFOS	20 20 00
BRUJULA	21 81 82

## radio y televisión

### HOY, DOMINGO

- |  |  |  |
|--|--|--|
| 9,45 Carta de ajuste. "Música española contemporánea".       | 21,45 Noticias del domingo. (Segunda edición).             | 28,49 Panorama musical. "Problemas de la educación musical". |
| 10,00 Apertura y presentación.                               | 22,04 Estudio 1. "El enfermo imaginario", Molière.         | 29,14 Concierto. "Gala desde Vienna" (II).                   |
| 10,03 Hablamos.  | 23,57 Buenas noches.                                       | 20,14 Filmoteca TV. "Stres, es tres tres".                   |
| 10,28 El Día del Señor.                                      | 24,00 Despedida y cierre.                                  | 21,56 La danza.  |
| 11,13 Gente joven.   | UHF  | 22,24 A fondo.   |
| 12,08 Sobre el terreno.                                      | 15,15 Carta de ajuste. "Jimi Hendrix".                     | 23,22 Buenas noches.   |
| 13,25 Siete días.  | 15,30 Presentación y avances.                              | 23,25 Despedida y cierre.                                    |
| 14,30 Noticias del domingo. (Primera edición).               | 15,31 Las azafatas. "Día de desapariciones".               |  |
| 15,04 La Casa de la Pradera. "La señora Oleson, periodista". | 16,28 Historia de los trenes. "Los trenes de Africa".      |  |
| 16,09 Fantástico.  | 17,29 Los casos de Rockford. "El parque de cuatro libras". |  |
| 19,00 625 líneas.  | 18,24 Viki el vikingo. "Episodio número 1".                |  |
| 20,00 Fútbol: Atlético de Madrid-Español.                    |  |  |

- |  |  |
|--|--|
| 21,45 Noticias del domingo. (Segunda edición).             | 28,49 Panorama musical. "Problemas de la educación musical". |
| 22,04 Estudio 1. "El enfermo imaginario", Molière.         | 29,14 Concierto. "Gala desde Vienna" (II).                   |
| 23,57 Buenas noches.                                       | 20,14 Filmoteca TV. "Stres, es tres tres".                   |
| 24,00 Despedida y cierre.                                  | 21,56 La danza.  |
| UHF  | 22,24 A fondo.   |
| 15,15 Carta de ajuste. "Jimi Hendrix".                     | 23,22 Buenas noches.   |
| 15,30 Presentación y avances.                              | 23,25 Despedida y cierre.                                    |
| 15,31 Las azafatas. "Día de desapariciones".               |  |
| 16,28 Historia de los trenes. "Los trenes de Africa".      |  |
| 17,29 Los casos de Rockford. "El parque de cuatro libras". |  |
| 18,24 Viki el vikingo. "Episodio número 1".                |  |

### RADIO GIRONA E. A. J. 38

- |  |
|--|
| 7,00 Obertura.   |
| 7,05 Bon día amb música.   |
| 8,15 Santa Misa des de l'església de les religioses cistercienses de Salt. |
| 9,00 "Temas de hoy".   |
| 9,10 Veus i cançons.   |
| 10,00 Informatiu.  |
| 10,05 Musical.   |
| 11,00 Informatiu.  |
| 11,05 "Espanña en un SEAT".  |
| 12,00 Informatiu.  |
| 12,05 "El gran musical".   |
| 13,15 Musical.   |
| 14,30 Informatiu SER.  |
| 15,00 Disc - Jockey.   |
| 16,30 "Carrusel Deportivo".  |
| 19,30 Musical.   |
| 20,00 Informatiu.  |
| 20,05 Ballables.   |
| 20,35 Stadium.   |
| 21,00 Musical.   |
| 22,00 Informatiu.  |
| 22,15 "Canciones de otro tiempo".  |
| 22,30 Dominical Esports.   |
| 23,30 Hora 25.   |
| 2,00 Cloenda.  |

### RADIO COSTA BRAVA

- Emissora de Freqüència Modulada de RADIO GIRONA
- |   |
|---|
| 8,00 a 16,00 Cadena Catalana.                 |
| 16,00 a 20,00 Musical des de Pompeu Fabra 11. |
| 20,00 a 1,00 Emissió simultània O. M.         |

### LA VOZ DE GERONA E. C. S. 14

- |  |
|--|
| 8,00 Bon dia, Girona!                        |
| 8,05 Feliz despertar.                        |
| 9,00 Caravana de amigos.                     |
| 10,30 Motor.                                 |
| 11,00 España en un SEAT.                     |
| 12,02 El so de la tenora.                    |
| 12,30 Escenariò líric.                       |
| 14,00 Diario hablado de RNE.                 |
| 14,40 Tarde festiva.                         |
| 16,30 Domingo Deportivo Español.             |
| 19,00 Tarde festiva.                         |
| 20,05 Santo Rosario.                         |
| 20,30 Caravana de amigos. Operación retorno. |
| 21,05 Ballables.                             |
| 22,00 Noticias de RNE.                       |
| 22,05 Pentagrama.                            |
| 22,50 Nocturno.                              |
| 24,00 Sumario y cierre.                      |

Jueves día 25:

Contra la carestía de la vida VOTA EL ESTATUTO

### GENERALITAT DE CATALUNYA

SIEMENS

Distribuidors Oficials

COMERCIAL ELECTRICA GERONA, S.A.

Ronda Ferran Puig, 15 - Telf. 20 32 04 - GIRONA

CHARLES OF THE RITZ - YVES SAINT LAURENT

Se complace en invitarle a la Promoción-Regalo que tendrá lugar en

PERFUMERIA CAN - CAN

Del 22 al 27 de octubre

Plza. Marqués de Camps, 16. (Galerías).

T. 21 53 45.

CUPON PRO CIEGOS

915

BANC OCCIDENTAL

Joan Maragall,36-Tel.208.208 GIRONA

### SEMINARIO DE DIRECCION DALE CARNEGIE

Se pone en conocimiento de los directivos interesados en el seminario de dirección de Dale Carnegie (planificación, organización, dirección, coordinación, control, toma de decisiones, creatividad, comunicación, delegación y motivación) que este seminario, dirigido por don Eduardo Criado, se celebrará en Novotel, los miércoles, 24 de octubre, 7 de noviembre y 14 de noviembre, de 10 a 13 por la mañana y de 4 a 7 por la tarde.

Para información y reserva de plazas: teléfono 93-3177923.

### PROGRAMA DE ACTOS PARA HOY DE LOS TESTIGOS DE JEHOVA

Para hoy, domingo, día 21 de octubre, las congregaciones «Este» y «Oeste» de los Testigos de Jehová, de Gerona capital, tendrán el siguiente programa de actos:

A las 16,00 y 18,30 horas: Conferencia bíblica. El señor Pascual Saz, de Olot, presentará el tema «Una tierra libre de la enfermedad y la muerte».

A las 15,00 y 19,30 horas: Estudio bíblico de «La Atalaya», considerándose el tema «Manteniendo la limpieza al llevar regalos», basado en el Salmo 96: 8-9, con participación del auditorio.

Los actos que se reseñan se desarrollarán en el Salón del Reino, calle Montnegre, 9, Santa Eugenia.

Entrada pública.

SÍ

CENTRISTES DE CATALUNYA-UCD

Dimarts, dia 23, a les 8 del vespre

Al Saló de Descans del

### Teatre Municipal

### Acte pro - Estatut

#### HI PARLARAN:

JOAN TARRADES, Regidor de l'Ajuntament de Girona.

ENRIC MANUEL - RIMBAU, Regidor de l'Ajuntament de Girona.

JOAN BOTANCH, Diputat a Corts.

JOSEP ARNAU, Diputat a Corts.

JERONIMO ALBERTI, President del Consell Interinsular de les Balears.

# "Vamos a decir no al Estatut"

Rueda de prensa del señor Alba Benayas, secretario general de Fuerza Nueva

El Ayuntamiento negó el permiso del acto de hoy, que tuvo que recurrirse a la Junta Electoral

"Vamos a decir que no al Estatut de Catalunya como hemos dicho no al Estatut de Vascongadas". Esta y otras afirmaciones pronunció ayer tarde el secretario general de Fuerza Nueva, Ricardo Alba Benayas, en una rueda de prensa convocada por dicho partido en Gerona.

El acto se inició con unas palabras del presidente provincial, Jaime Serrano de Quintana, quien presentó al señor Alba para, a continuación, reseñar la serie de actos que celebrarán este fin de semana.

"Esta noche tendremos una cena de Hermandad en Ripoll, zona en la que tenemos muchos simpatizantes. Mañana a las once celebraremos una reunión del Consejo Político Provincial, y a las 12,30, a pesar de todo, celebraremos un acto en el Salón de Descanso del Teatro Municipal".

Preguntado por las razones por las que hasta el último momento dicho acto había estado a punto de no ser autorizado, el señor Serrano señaló que "las solicitudes se hicieron en tiempo y forma, y las dos autorizaciones —la de la Junta Electoral y la del Ayuntamiento para uso del local— estaban. Pero posteriormente, el Ayuntamiento denegó el permiso explicando que era el "Día del Estatut". Ante nuestro recurso, la Junta Electoral de Zona ha autorizado el acto".

Seguidamente el señor Alba contestó a una serie de preguntas de todos los informadores. Con respecto al acto que se iba a celebrar el lunes en Barcelona y que ha sido suspendido, el señor Alba, dijo: "Son demasiadas negativas, demasiadas trabas, para que cuando se hable de democracia no nos creamos que es todo una pantomima".

"Vamos a decir que no al Estatut. Y no lo vamos a hacer con centralismos, sino que lo hacemos desde aquí, como lo hicimos desde Vascongadas".

Preguntado por las razones del No, el señor Alba señaló que "hay razones de fondo y de forma. De fondo porque supone una desmembración de la unidad de la patria. Cuando se coló el caballo de Troya de las nacionalidades en la

Constitución, ya sabíamos lo que iba a pasar. Nosotros no creemos en una Nación de naciones. Por otra parte, la convocatoria de los Referéndums vulnera la Constitución, en sus artículos 81, 88, 92 y 105, porque no se pueden convocar estos referéndums por Decreto Ley. Y porque se han hecho no solamente a espaldas del pueblo, sino a espaldas del Parlamento. Nosotros creemos que cuando se trata de la unidad de España, tendría que consultarse a todos los españoles y no sólo a los catalanes y a los vascos. Hay cosas muy divertidas. A nosotros nos han prohibido una manifestación en Madrid alegando que estamos en tiempo de Referéndum. Nosotros ni votamos ni se nos ha consultado. Lo que sí sabemos es que estamos pagando estos Referéndums con el dinero de todos los españoles. Por otro lado no hay equidad democrática. Se nos niega sistemáticamente la intervención, se nos niega el nombramiento de apoderados e interventores. En todo referéndum hay tres posiciones. Y sólo se deja a los que propagan el sí".

Con respecto a las garantías del resultado de la votación, el señor Alba, dijo: "Salga lo que salga no será ni justo ni legal". Preguntado

por la postura de Blas Piñar, señaló: "Es bien clara y conocida. Blas Piñar presentó su desacuerdo con la totalidad. Y naturalmente adoptaremos todas las posturas legales para seguir nuestro criterio".

Insistió el secretario general de Fuerza Nueva en que el "Estatut genera discriminaciones. El tema de los maestros castellano-parlantes es la primera muestra de lo que va a venir después".

A la pregunta de un informador sobre la igualdad de posición de voto de Fuerza Nueva y los partidos de extrema izquierda, el señor Alba dijo que: "todos decimos que no. Pero nosotros porque queremos que no se rompa la unidad de España. Ellos, porque quieren un Estatut mucho más independentista".

"Nosotros creemos en la descentralización administrativa. Que es a lo más que se podía llegar. Porque ya algunos líderes están hablando abiertamente de independentismo. Y ya hemos dicho que es un tema anticonstitucional. Al crearse las autonomías, se crea la insolidaridad".

Otro informador preguntó si una vez aprobado el Estatut, Fuerza Nueva iría al Parlament de Catalunya. "Nosotros no creemos en el sistema democrático liberal.

Si se aprueba el Estatut es posible que participemos en la lucha por un puesto en el Parlament. No por que estemos de acuerdo con el sistema, sino porque es el único camino legal que tenemos. Y desde dentro lucharemos contra el sistema".

Se tocaron, posteriormente, otra serie de temas, entre ellas el del marxismo. "Los partidos marxistas se nutren fundamentalmente de "castellanos" en Cataluña". "No se puede ser marxista y católico. Son dos tesis totalmente opuestas. Nosotros somos un partido confesional católico y como tal aceptamos las tesis de la Iglesia. Y la Iglesia ha sido y es muy clara al respecto. Pero esto no quiere decir que olvidemos el tema social. Nuestro lema es Dios, Patria y Justicia. Y en ese terreno es en el que vemos la justicia social".

Se señaló que Fuerza Nueva había creado un sindicato profesional vinculado al partido y que ya ha empezado a funcionar en cuatro provincias.

"Fuerza Nueva no es fascista. Entre otras cosas porque es un movimiento nacional y católico. Para nosotros el eje es el hombre. Para el fascismo es el Estado. Lo que sí somos es leales y fieles a la obra de Francisco Franco. Porque obras son amores y no buenas razones. Y desde hace años no tenemos ni paz, ni progreso, ni nada. Hemos ganado, sí. Pero hemos ganado en paro, en pornografía, en robos, en violaciones, en falta de tranquilidad ciudadana... Si seguimos así iremos a la ruina. Lo que falla no son los hombres —que también fallan— sino que es el sistema".

Finalizó el señor Alba señalando que "no somos violentos. Y desde luego lo que no hacemos es asesinar a la gente".

Por último se informó que Fuerza Nueva estaba haciendo negociaciones para instalar una emisora de radio en Madrid. Al tiempo, se notificó que el clima de miedo recogido las peticiones de los funcionarios de la Administración de Justicia para entregarlas al señor Piñar, que las defiende en el Parlamento.

F. B. M.

# DUROS ATAQUES DE SANTIAGO CARRILLO

## A H. B. Y A. P., EN BILBAO

"El Referéndum -dijo en rueda de prensa- es un camino al principio de la autodeterminación"

Bilbao, 20. — (Efe). — Santiago Carrillo, Secretario General del Partido Comunista de España, lanzó hoy duros ataques a Herri Batasuna y a Alianza Popular, durante una rueda de prensa celebrada en Bilbao con motivo de su estancia en el País Vasco para defender el SI al Estatuto de Guernica.

poco aceptó la Constitución.

Para Santiago Carrillo, este Referéndum es un camino al principio de la autodeterminación. «La votación, hoy, es una forma de ejercer ese derecho de autodeterminación. Una forma muy crucial si se quiere, pero yo conozco muy pocos casos en que

rieron tantos gudarís» y dijo que debe ser votado afirmativamente por todos los integrantes, «porque su vida está aquí y ellos son unos ciudadanos más del País Vasco».

Sobre si va a existir honestidad en el cómputo del Referéndum, el señor Carrillo dijo que



Santiago Carrillo destacó en primer lugar, «el clima de miedo impuesto por los asesinatos» y «el ambiente de coerción con que los vascos van a acudir a votar, coerción que viene del terrorismo».

El Secretario General del PCE dijo que el límite negativo de abstención en este Referéndum sería aquel que sumara un 15 por ciento más el 35 de las elecciones pasadas, en cuanto a porcentaje de abstención. «De todas formas —puntualizó— hay que comprender que la acción política para consolidar la autonomía vasca y crear un clima de paz, de diálogo civil, va a ser un problema complejo que no se va a resolver ni en unos días ni en unos meses».

En cuanto a la afirmación de Herri Batasuna de que el clima de miedo perjudica la abstención, o favorece el SI, Carrillo aseveró que «el clima de miedo puede favorecer sobre todo la abstención. Me extraña mucho este juicio de Herri Batasuna, ya que no veo cómo el miedo puede llevar a la gente a votar sí. El clima del miedo va a desfigurar el voto en el sentido de la abstención y ésta va a ser en una parte, forzada por el miedo».

En cuanto al NO propugnado por Fuerza Nueva, el Secretario del PCE dijo: «Es un partido fascista que no reconoce las instituciones y que piensa que hay que volver a la Cruzada. Es natural que Fuerza Nueva no acepte el Estatuto, como tam-

dentro de un Estado ese derecho se ejerza de otra manera».

«Opino que Monzón es un burgués de los pies a la cabeza y dudo del marxismo de Herri Batasuna», respondió a una pregunta sobre los principios ideológicos de los partidos integrantes de Herri Batasuna, que se declaran marxistas.

«Herri Batasuna tendrá que definirse por o contra el terrorismo si quiere tener un Estatuto», dijo Carrillo, después. «Lo que no se puede hacer es tener en una mano la metralleta y en la otra, el voto», prosiguió, para añadir que «a Herri Batasuna no se le niega el hacer política, ya que antes del Estatuto la ha hecho y si no la va a hacer, es porque no quiere, puesto que ya tiene representación parlamentaria».

Santiago Carrillo defendió el Estatuto, para él más amplio que el de 1936, «por el que mu-

yo pienso que el pucherazo lo da Herri Batasuna y ETA creando una atmósfera de terror».

Por otra parte, el Secretario General de PCE no cree que exista ningún peligro de que se manipulen los resultados.

«El Partido Comunista ataca a Herri Batasuna —dijo, en otro momento— porque los comunistas están contra el terrorismo. Si el PCE hubiera buscado votos, hubiera podido lanzarse a una política demagógica, porque el voto de HB es el voto de todas las frustraciones».

Finalmente, sobre el terrorismo de los Grupos, Carrillo afirmó que sería muy interesante llegar hasta el fin de lo que es esta organización «porque en lugar de ser una escisión del PCE, podría ser de otra cosa. Es interesante que se hayan dado golpes al GRAPO cuando han desaparecido ciertos personajes policíacos».

# Raventós, en un mitin pro Estatut, en Puigcerdá

Puigcerdá. — Anoche, en los locales de la Caja Provincial de Ahorros tuvo lugar un mitin Pro-Estatut promovido por el PSC-PSOE.

En dicho acto intervinieron Joan Raventós, Raimon Obiols y Carlos Cigarrán, que en sus

respectivos parlamentos recomendaron el «SI» al Estatut, haciendo hincapié en las cualidades de su contenido en pro de la recuperación de las Instituciones catalanas.

Los conferenciantes fueron muy aplaudidos y la asistencia de público, muy numerosa.

## FUERZA NUEVA

DIA 21, A LAS 12,30

Salón de Descanso (Teatro Municipal de Gerona)

### ACTO ELECTORAL NO AL ESTATUTO

Intervendrá:

RICARDO ALBA (secretario general de F. N.)

DIA 22, A LAS 20 HORAS

PALAU BLAU GRANA, DE BARCELONA:

## BLAS PIÑAR

# SI A L'ESTATUT

PER UNA CATALUNYA NOVA

## MITING DELS SOCIALISTES

DILLUNS DIA 22 A LES 8 DEL VESPRE

AL

### TEATRE MUNICIPAL

- JOAN REVENTOS
- JOAQUIM NADAL
- JOSEP ANDREU ABELLO
- ERNEST LLUCH
- LLUIS FUERTES
- JAUME SOBREQUES
- FRANCESC FERRER
- LLUIS MARIA DE PUIG

HI ASSISTIRAN ELS REGIDORS SOCIALISTES PER GIRONA I DIPUTATS PROVINCIALS

## EL SI SOCIALISTA A L'ESTATUT



PARTIT DELS SOCIALISTES DE CATALUNYA (PSC-PSOE)

## PARQUE DE MONTJUICH

### • 3 ESTUDIOS:

- A PARTIR DE 47 M2.
- COMEDOR - ESTAR, COCINA, BAÑO, GRANDES TERRAZAS.
- 1-2 DORMITORIOS, PLAZA DE PARKING CERRADO. VISTA SOBRE SANT DANIEL Y GERONA. VISITE ESTUDIO - MUESTRA

### • 1 APARTAMENTO

- 2 DORMITORIOS, COCINA, BAÑO, COMEDOR - ESTAR. GRAN TERRAZA.

### • 17 PISOS:

- 4 HABITACIONES, 2 BAÑOS, COMEDOR - ESTAR Y COCINA.

SITUACION PRIVILEGIADA - GRANDES ESPACIOS VERDES

GRANDES FACILIDADES

• U R V I S A — TELF. 20 36 36 — GERONA.

# espectáculos



## El Referéndum sobre l'Estatut, en RTVE

### PROGRAMAS ESPECIALES

Radiotelevisión Española en Barcelona, ha iniciado, en el ámbito de sus emisoras, una amplia actividad dedicada a glosar e histórico acontecimiento del próximo Referéndum sobre el Estatuto de Autonomía en Cataluña.

El Circuito Catalán de TVE, independientemente de la cesión gratuita de espacios a los partidos, ha previsto un total de dos ediciones en su espacio «De bat a bat» y una de «Vostè pregunta» en torno a dicha consulta, así como un «Especial Informativo» que se emitirá el viernes 19 a las 13,30 horas, y una marcada orientación sobre este tema electoral en espacios de distinta índole como «Entre nosaltres» y «Escenari», todo ello por el Primer Programa.

Por lo que respecta al Segundo Programa, a partir de hoy y hasta el día 23 inclusive, excepto sábado y domingo, se emitirá entre 19,15 y 19,45, sendos espacios especiales, dedicados al Estatuto.

Todo ello sin perjuicio de los informativos «Crónica» y «Crónica/2» de uno y otros Programas, que darán cuenta exhaustiva de cuantos hechos noticiales hagan referencia al proceso electoral.

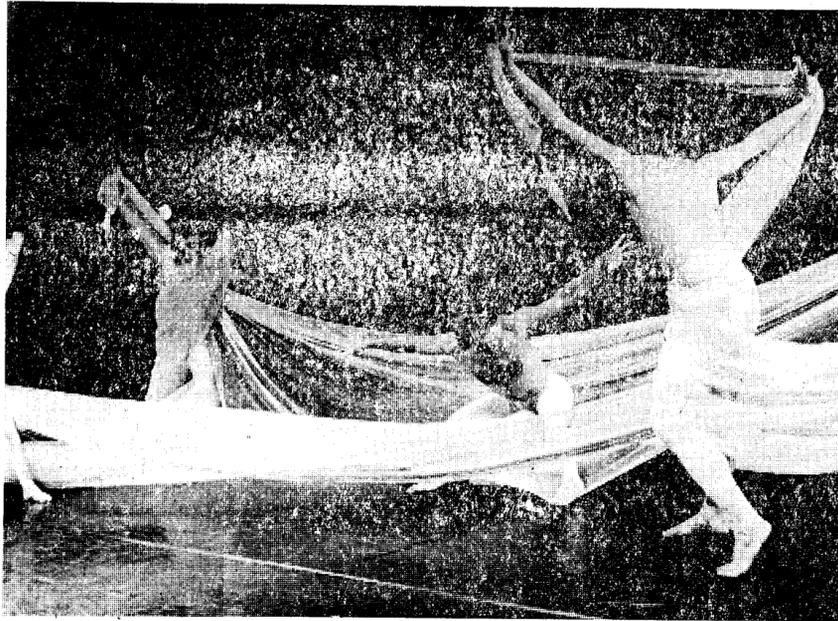
Finalmente, y por lo que afecta a las emisoras de Radio Nacional en Barcelona, el informativo «Panorama» del Primer Programa de RNE dedicará primordial atención al Referéndum y por los espacios «Gran Mercado», «A tora radio!» y «Las noches de Barcelona» de Radio Peninsular y «Temps obert» y «D'ací i d'allà» de Ràdio 4 irán desfilando personajes populares que serán invitados a expresar su opinión sobre el nuevo régimen autonómico.

#### EL DIA DEL REFERENDUM

El 25 de octubre, fecha de la consulta, las emisoras de RNE y el circuito catalán de TVE harán un formidable despliegue de medios para informar puntualmente del desarrollo de la jornada. Este último circuito tiene prevista una emisión especial que dará comienzo a mediodía y no se cerrará hasta que se den a conocer los resultados finales del plebiscito, aproximadamente en la madrugada.

## Dimecres "ballet" al Municipal

L'Obra Cultural de la Caixa de Pensions presenta la companyia "Batsheva Dance" d'Israel



Un dels números que la companyia israelita oferirà dimecres a Girona.

El proper dimecres el giro-nins tindrem l'oportunitat de trobar en primer escenari de la ciutat un fet artístic que solsament de tart en tart tenim a casa nostra: la dansa.

Es una volta més l'esforç de l'Obra Cultural de la Caixa de Pensions que es permet de gaudir d'una companyia de «ballet» excepcional, rigurosa i perfecta, com és la «Batsheva Dance Company» d'Israel, que portarà a Girona el millor del seu art perfecte. No cal dir que es molt d'agrair a la Caixa que s'incorpori a la programació de Fires del Teatre amb un espectacle d'aquest nivell.

#### QUI ES «THE BATSHEVA DANCE COMPANY»

La Companyia de Dansa Batsheva fou creada l'any 1964 per la seva fundadora i mecenas, la Baronessa Batsheva de Rothschild. Actua per primera vegada el 14 de desembre del 1964, al Teatre Habimah, de Tel-Aviv amb obres de Martha Graham, Donald McKayle i Robert Cohan. Es confia l'Assessoria Artística a Martha Graham, qui durant molts anys inspirà i guià la jove companyia amb els seus consells, col·laboració i presència. La companyia porta interpretades algunes de les seves mil·lors obres. En 1974, Martha Graham compondre especialment per a Batsheva una nova dansa, «Somnis».

La majoria de coreògrafs més il·lustres del món han treballat amb la Companyia de Dansa Batsheva, entre els quals figuren Jerome Robbins, Anna Sokolow, Glen Tetley, José Limón, Robert Cohan i Donald McKayle. Les seves obres encara figuren dins del repertori de la Companyia junt amb obres de l'actual director artístic, Paul Sanasardo. Al mateix temps, la Companyia ha potenciat la tasca de coreògrafs israelis (tant membres de la Companyia com artistes invitats) com ara Rena Gluck, Rina Shenfeld, Moshe Efrati, Rahamim Ron i Yair Vardi, i ha contribuït a la difusió d'obres de compositors israelis; tant la música com la dansa israelis han aconseguit d'introduir-se a companyies de dansa de tot el món.

Actualment la Companyia està formada per ballarins procedents dels Kibbutzim i ciutats d'Israel, Egipte, Amèrica i Escandinàvia. D'ençà del seu debut, el 1964, que constituï un important esdeveniment cultural a Israel, la

Companyia de Dansa Batsheva ha assolit èxit i renom universals. Les seves freqüents gires per Europa i Estats Units l'han fet mereixedora d'elogis per part de la crítica i públic en general, i cada vegada són més nombrosos els seus admiradors. També ha guanyat molts premis i mencions.

El mes d'abril del 1975, la Companyia de Dansa Batsheva esdevingué un conjunt subvencionat per fons públics, un cop Batsheva de Rothschild posà fi a l'actiu suport i generosa col·laboració que durant tants anys havia estat prestant. Les constants activitats de la Companyia reben l'ajut del Ministeri d'Educació i Cultura d'Israel i de la Fundació Cultural Americà - Israelí, així com de tot el seu públic incondicional.

### TEATRE ALBENIZ

PROGRAMACION DE FERIAS Y FIESTAS DE SAN NARCISO.

ESTRENO:



### COLISEO IMPERIAL

ESTRENO

Un magnífico film que conmoverá lo mejor de su... corazón!



ADEMAS DE COMPLEMENTO: "BONNIE AND CLYDE"

Coordina:

J. Víctor GAY

### HARLEM PUB

CARMEN, 147 - GIRONA  
ACTUACION DIARIA TARDE Y NOCHE

### SHOW SAM

TU CITA, PARA PASARLO MEJOR

## Bañeras Radiadores Roca

Soy de fundición y duro toda la vida

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### CINES

#### CINEMA ORIENT

avui, darrer dia  
**CELESTINA**  
(Los placeres del sexo)  
de Miguel Sabido, amb Isela Vega, Luigi Montefiore i Ofelia Guilmain.  
Horari: 4,10 - 6,10 - 8,10 i 10,10 hores.  
Pel·lícula qualificada "S".

Per majors de 18 anys

#### CATALUNYA 1

**PRIMER AMOR**  
de Joan Darling, amb William Katt i Susan Dey.  
Horari: 4,15 - 6,15 - 8,15 i 10,15 hores.

Per majors de 16 anys

#### CATALUNYA 2

**LA ESCANDALOSA HISTORIA DE UNA JOVEN LIBERTINA**  
de Roger Vadim, amb Sirpa Lane, Roger Vadim i Michel Duchaussoy.  
Horari: 4,10 - 6,10 - 8,10 i 10,10 hores.  
Pel·lícula qualificada "S".

Per majors de 18 anys

#### CINEMES MODERN

**SALA "A"**  
Després de visionar  
**"EL HUMANOIDE"**  
sabrà perquè les pel·lícules de ciència ficció acaparen l'atenció mundial.

Per a tots els públics

Passades: 4 - 6 - 8 i 10 nit  
Proper dilluns, estrena  
**"PERROS CALLEJEROS - II"**

**SALA "B"**  
ULTIMS DIES DE  
**"PHANTASMA"**

Passades: 4,15 - 6,15 - 8,15 i 10,15 nit.  
Majors 18 anys

Proper dilluns, estrena  
**"EL GINECOLOGO DE LA MUTUA"**

#### TEATRE ULTONIA

**CARGA MALDITA**  
Amb Ray Scheider i Francisco Rabal  
Horari: 3,00 - 6,35 - 10,10

**DANESAS DEL PLACER**  
Classificada "S"  
Horari: 4,55 i 8,30  
Programació autoritzada per a majors de 18 anys

#### TEATRO ALBENIZ

(Entrada provisional por la calle de Real Fontclara).

**VORACIDAD**  
Lee Majors y Margaux Hemingway  
Horario: 4,40 - 7,40 - 10,40

**LOS SOBREVIVIENTES ELEGIDOS**  
Alex Cord  
Horario: 3,10 - 6,10 - 9,10  
Per majors de 14 anys

#### COLISEO IMPERIAL

**LA MADRASTRA DEL SEMINARISTA**  
Edwige Fenech y Lionel Stände  
Horari: 4,50 - 7,50 - 10,35

**LA DULCE HEMBRA**  
Alain Delon y Nathalie Delon  
Horari: 3,30 - 6,30 - 9,15  
Per majors de 18 anys

#### SALON GRAN VIA

**EL CIRCULO DE HIERRO**  
David Carradine  
Horari: 4,50 - 7,45 - 10,35

**EL GRAN GOLPE EN EL AÑO SANTO**  
Jean Gabin  
Horari: 3,25 - 6,20 - 9,10  
Per majors de 14 anys

#### CINE NEW

**Playa de Aro**  
Sesión continua - Laborables: 8-10-12  
Festivos: 6-8-10-12  
**"ASESINATO EN EL ORIENTE EXPRES"**  
según la novela de Agatha Christie

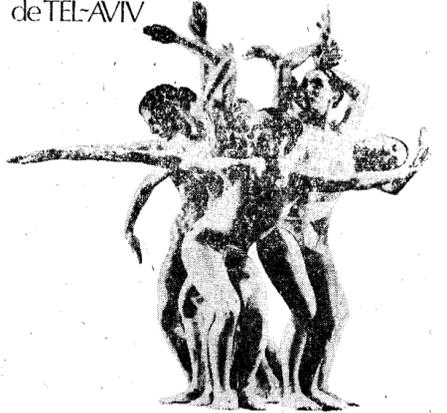
**"LA VUELTA DEL GRAN RUBIO"**  
Mireille Darc

## culturàlia 1979

L'OBRA CULTURAL DE LA CAIXA PRESENTA:

## BATSHEVA DANCE COMPANY

de TEL-AVIV



24 Octubre 1979 a les 22,15 hores  
TEATRE MUNICIPAL (Placa Espanya,1)  
GIRONA

OBRA CULTURAL DE LA CAIXA DE PENSIONES PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS  
"la Caixa"

VENDA DE LOCALITATS, DE 7 A 9, DEL VESPRE. SESSIO NUMERADA.

Jueves día 25:



GENERALITAT DE CATALUNYA

# ANUNCIESE EN LOS SITIOS

# LA LOTERIA



## MONTBAR - Playa de Aro

- EN EL MISMO CENTRO URBANO.
- LA MEJOR SELECCION DE TAPAS, HELADOS Y BOCADILLOS.

### RESTAURANTE MONTBAR

UNA COCINA SELECTA, CON EL MEJOR SERVICIO

### SALA RECREATIVA

- Un local con el mejor ambiente de Playa de Aro.
- El local de mayor capacidad de Playa de Aro, especialmente acondicionado para convenciones.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
05801... 22.000		05802... 22.000		05803... 20.000		05804... 20.000		05805... 20.000		05806... 20.000		05807... 20.000		05808... 20.000		05809... 20.000		05810... 820.000	
05811... 16.000.000		05812... 822.000		05813... 20.000		05814... 20.000		05815... 20.000		05816... 20.000		05817... 20.000		05818... 20.000		05819... 20.000		05820... 20.000	
05821... 22.000		05822... 22.000		05823... 20.000		05824... 20.000		05825... 20.000		05826... 20.000		05827... 20.000		05828... 20.000		05829... 20.000		05830... 20.000	
05831... 22.000		05832... 22.000		05833... 20.000		05834... 20.000		05835... 20.000		05836... 20.000		05837... 20.000		05838... 20.000		05839... 20.000		05840... 20.000	
05841... 22.000		05842... 22.000		05843... 20.000		05844... 20.000		05845... 20.000		05846... 20.000		05847... 20.000		05848... 20.000		05849... 20.000		05850... 20.000	
05851... 22.000		05852... 22.000		05853... 20.000		05854... 20.000		05855... 20.000		05856... 20.000		05857... 20.000		05858... 20.000		05859... 20.000		05860... 20.000	
05861... 22.000		05862... 22.000		05863... 20.000		05864... 20.000		05865... 20.000		05866... 20.000		05867... 20.000		05868... 20.000		05869... 20.000		05870... 20.000	
05871... 22.000		05872... 22.000		05873... 20.000		05874... 20.000		05875... 20.000		05876... 20.000		05877... 20.000		05878... 20.000		05879... 20.000		05880... 20.000	
05881... 22.000		05882... 22.000		05883... 20.000		05884... 20.000		05885... 20.000		05886... 20.000		05887... 20.000		05888... 20.000		05889... 20.000		05890... 20.000	
05891... 22.000		05892... 22.000		05893... 20.000		05894... 20.000		05895... 20.000		05896... 20.000		05897... 20.000		05898... 20.000		05899... 20.000		05900... 20.000	
73101... 22.000		73102... 22.000		73103... 20.000		73104... 20.000		73105... 20.000		73106... 20.000		73107... 20.000		73108... 20.000		73109... 20.000		73110... 20.000	
73111... 42.000		73112... 22.000		73113... 20.000		73114... 20.000		73115... 20.000		73116... 20.000		73117... 20.000		73118... 20.000		73119... 20.000		73120... 20.000	
73121... 22.000		73122... 22.000		73123... 20.000		73124... 20.000		73125... 20.000		73126... 20.000		73127... 20.000		73128... 20.000		73129... 20.000		73130... 20.000	
73131... 22.000		73132... 22.000		73133... 420.000		73134... 8.000.000		73135... 420.000		73136... 20.000		73137... 20.000		73138... 20.000		73139... 20.000		73140... 20.000	
73141... 22.000		73142... 22.000		73143... 20.000		73144... 40.000		73145... 20.000		73146... 20.000		73147... 20.000		73148... 20.000		73149... 20.000		73150... 20.000	
73151... 22.000		73152... 22.000		73153... 20.000		73154... 20.000		73155... 20.000		73156... 20.000		73157... 20.000		73158... 20.000		73159... 20.000		73160... 20.000	
73161... 22.000		73162... 22.000		73163... 20.000		73164... 20.000		73165... 20.000		73166... 20.000		73167... 20.000		73168... 20.000		73169... 20.000		73170... 20.000	
73171... 22.000		73172... 22.000		73173... 20.000		73174... 20.000		73175... 20.000		73176... 20.000		73177... 20.000		73178... 20.000		73179... 20.000		73180... 20.000	
73181... 22.000		73182... 22.000		73183... 20.000		73184... 20.000		73185... 20.000		73186... 20.000		73187... 20.000		73188... 20.000		73189... 20.000		73190... 20.000	
73191... 22.000		73192... 22.000		73193... 20.000		73194... 20.000		73195... 20.000		73196... 20.000		73197... 20.000		73198... 20.000		73199... 20.000		73200... 20.000	
74201... 22.000		74202... 42.000		74203... 20.000		74204... 20.000		74205... 20.000		74206... 20.000		74207... 20.000		74208... 20.000		74209... 20.000		74210... 20.000	
74211... 42.000		74212... 22.000		74213... 20.000		74214... 20.000		74215... 20.000		74216... 20.000		74217... 20.000		74218... 20.000		74219... 20.000		74220... 20.000	
74221... 22.000		74222... 42.000		74223... 20.000		74224... 20.000		74225... 20.000		74226... 20.000		74227... 20.000		74228... 20.000		74229... 20.000		74230... 20.000	
74231... 22.000		74232... 22.000		74233... 20.000		74234... 20.000		74235... 20.000		74236... 20.000		74237... 20.000		74238... 20.000		74239... 20.000		74240... 20.000	
74241... 22.000		74242... 22.000		74243... 20.000		74244... 20.000		74245... 20.000		74246... 40.000		74247... 20.000		74248... 20.000		74249... 20.000		74250... 20.000	
74251... 22.000		74252... 22.000		74253... 20.000		74254... 20.000		74255... 20.000		74256... 20.000		74257... 20.000		74258... 20.000		74259... 20.000		74260... 20.000	
74261... 22.000		74262... 22.000		74263... 20.000		74264... 20.000		74265... 20.000		74266... 20.000		74267... 20.000		74268... 20.000		74269... 20.000		74270... 20.000	
74271... 22.000		74272... 22.000		74273... 20.000		74274... 20.000		74275... 20.000		74276... 20.000		74277... 20.000		74278... 20.000		74279... 20.000		74280... 20.000	
74281... 22.000		74282... 263.000		74283... 4.000.000		74284... 261.000		74285... 20.000		74286... 20.000		74287... 20.000		74288... 20.000		74289... 20.000		74290... 20.000	
74291... 22.000		74292... 22.000		74293... 20.000		74294... 20.000		74295... 20.000		74296... 20.000		74297... 20.000		74298... 20.000		74299... 20.000		74300... 20.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
471... 22.000		202... 22.000				2404... 200.000		035... 20.000		246... 20.000		747... 20.000		3808... 200.000		999... 20.000		380... 40.000	
491... 22.000		222... 22.000				144... 20.000				756... 20.000							520... 20.000		
11... 22.000		2... 2.000				534... 20.000											610... 20.000		
1... 2.000																			

Temporada d'hivern a  
**MADDOX**  
PLATJA D'ARO



OBERT TOTS ELS DIUMENGES  
I FESTIUS TARDES

### RESTAURANTE



AMBIENTE FAMILIAR

ESPECIALIDAD  
EN CARNES  
AL GRILL

ABIERTO TODO EL AÑO

RESERVA DE MESAS



avda. santa cristina, 46  
MUEBLES - DECORACION

PLAYA DE ARO

TELF. 81 81 43

INTERESANTES OFERTAS  
DE TODA  
CLASE DE MUEBLES

Horario: Mañanas, de 11 a 13, y tardes, de 4 a 9.

# espectáculos



## Exit del curset de teatre a Girona, i poca responsabilitat de Barcelona

### Conversa amb varis membres del curset

Fa ja dues setmanes es va fer el Curset de Teatre per als grups dramàtics gironins. Malgrat l'interès posat pels participants i els professors que hi assistiren, una mala nota va ennegrir aquest curset, encara que no lo suficient per trencar l'èxit cultural de la cosa. Segons hem sabut, l'Institut del Teatre de Barcelona era l'encarregat de suministrar els professors i conferenciants pel curset. No obstant, cosa bastant normal quan es tracta de Barcelona, va deixar força descuidades les seves responsabilitats, i els representants dels grups que havien assistit al curset varen anar a Barcelona el passat dijous. Del que va passar allí ens parlen alguns dels que hi varen anar.

—Tenim entès que diversos representants dels grups de Teatre que varen participar en el Curset realitzat del 1 al 7 d'aquest mes, us varen presentar a l'Institut del Teatre de Barcelona d'una manera un tant insòlita.

—Sí, va ésser un acte de protesta per la poca atenció que varen tenir envers aquest curset. Dels sis professors que havien de venir tant sols tres es varen presentar i les dues conferències anunciades no es pogueren fer per incomparència dels conferenciants.

—En què va consistir exacta-

ment aquest acte de protesta?

—Sencillament ens hi vam presentar tal i com ens havien tractat; com unes criatures il·lusionades perquè els hi se-

pa que tenia notícies del curset i que possiblement estava enterada de la manca de professors que hi havia hagut. Aleshores varen comprendre

seriosament del fons de la qüestió.

—Quins punts varen aclarir?

—Hi havien dos punts diferents. El primer, el curset; el segon, el paper que juga l'Institut del Teatre dins la panoràmica teatral del Principat. En quant al curset, tant sols hi ha una cosa clara. Si es pren un compromís, s'ha de complir. L'Institut no el va complir i ni tant sols va tenir el tacte d'enviar a l'acte de cloenda a la persona que l'havia organitzat. Sabem que hi han problemes en trobar professors per un curset, però això no és raó per trencar un compromís adquirit. En quant al paper que ha jugat, juga i vol jugar l'Institut del Teatre de Barcelona, tema que era en realitat el que ens interessava, vam aclarir el següent: L'Institut del Teatre té un àmbit absolutament localitzat a Barcelona, i per tant, no pot com a tal organitzar cap tasca pedagògica fora d'aquesta. Els seus membres són funcionaris de la Diputació de Barcelona i per tant el nostre contacte amb ells ha d'ésser en tot cas a nivell de Diputacions. Aquestes paraules pronunciades pel Coordinador del Centre senyor Muntanyés les vàrem escoltar tots els presents a la reunió. Això és el que li volíem fer dir.

—Per què?

—Perquè l'Institut del Teatre de Barcelona s'ha volgut atribuir una mena de representativitat moral de tot el Principat, posada en evidència en els treballs realitzats durant el Congrés de Cultura Catalana i en d'altres com «Documents d'estudi sobre l'ordenació del Teatre a Catalunya» que ens va arribar per miracle a les mans.

Totes aquestes alternatives presentades per l'Institut xocaven obertament amb la Ponència que l'Agrupació Teatral de les Comarques Gironines va presentar al Congrés de Cultura i mai vàrem ésser consultats però sí, ignorats olímpicament.

La nostra negativa a una Escola d'Art Dramàtic per a professionals a Girona està carregada de sentit comú i la defensa que hem fet del Teatre a cada poble, barri, Associació de Veïns, fàbriques o escoles, obeeix a unes necessitats reals de la gent que viu a les nostres comarques.

—O sigui, que l'Institut va reconèixer la seva impossibilitat tècnica i moral d'abastar tot el Principat.

—Tècnica i paternal, aquestes foren exactament les paraules i és per això que exigim que qualsevulla determinació o proposta teatral que surti de qualsevol Centre, Institut, Grup o el que sigui, es limiti a la seva àrea d'influència i si la proposta atany a les nostres comarques que se'ns consulti, doncs per això estem treballant fa anys i lluitant per un teatre millor a les nostres comarques.

—Be, però, i els diplomes? Els varen segellar finalment?

—Naturalment. Segellar i signar. El nostre fotògraf va recollir per a la posteritat aquest èpic moment. Cada participant al Curset tindrà un diploma carregat d'angelets, handeres al vent, sanefes barroques i cloques al mèrito» a on hi consta la participació a un Curset del Institut del Teatre de la Diputació de Barcelona signat pels professors, el coordinador del Centre i amb el segell oficial.

—Fes un balanç del Curset.

—Malgrat l'impressió que pugui donar la lectura d'aquesta entrevista, el Curset va ésser, a un altre nivell, un èxit. Va ésser un èxit de participació, doncs hi eren presents 9 grups de Teatre de totes les comarques gironines que 6 hores diàries durant els 7 dies de Curset varen treballar plegats amb un nivell de dedicació i qualitat que va sorprendre als ma-



El alumnes gironins ja amb els diplomes. (Fotos Desolt)

gellin el seu primer diploma d'honor.

—Efectivament, el dia de cloenda del curs vàrem comprar diplomes, d'aquells d'avans. Els varen signar els tres professors que vingueren al curset. I amb aquests diplomes a la mà, ens vàrem presentar uns quinze «alumnes» en representació dels 49 que estàvem inscrits, i un fotògraf que recollís l'emocionant moment de l'impressió del segell oficial de l'Institut del Teatre. Poden imaginar el rebombori que es va organitzar.

—Us varen atendre la sol·licitud?

—En principi no ho volíem. La pilota va voltar fins arribar al Director del Centre, que pel que sembla, era l'única perso-

na que tractava d'un acte de protesta, doncs fins aquest moment tothom s'havia cregut que hi anàvem amb autèntica il·lusió d'infants i ens van introduir a una sala per parlar

1979·Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 31 en Madrid

II Congreso Nacional sobre el Niño y el Flicidio



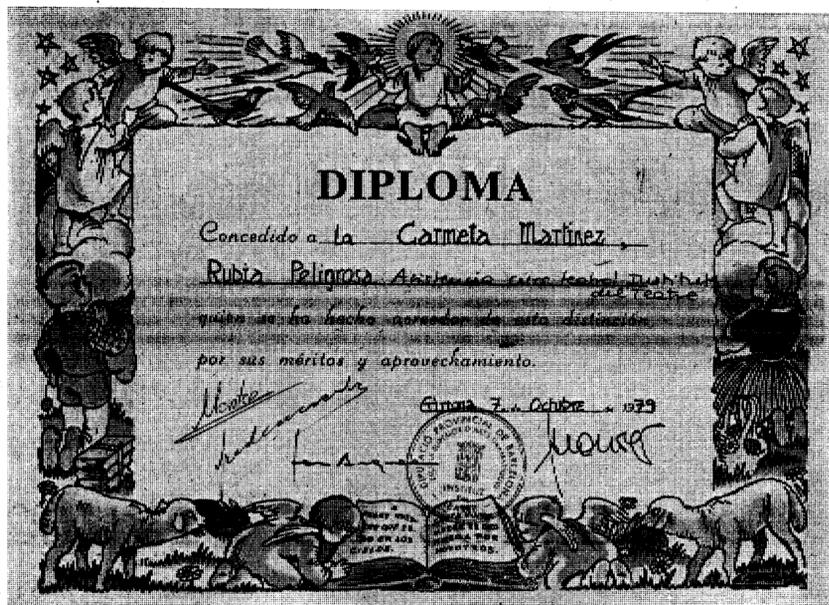
SITU HUO TE IMPORTA PARTICIPA

Filium Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del Flicidio

Soleta información orientación:

Apartado de Correos 2421 Madrid

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio



Els «diplomes», que amb humor i segells oficials donent fe del Curset.

teixos professors i que augura un futur teatral a les nostres comarques ple d'esperances. Ja per acabar, estem obligats a

donar testimoni públic del nostre agraïment a Frederic Roda i Montse Paracolls i Joan Anguera (professors del Cur-

set) que es varen haver de multiplicar per cobrir les 6 hores diàries de treball i que varen conèixer plenament amb nosaltres fins aconseguir que el que va començar semblant un fracàs acabés éssent una experiència interessant si res més no.

Esperem doncs, que pel bé del teatre gironí, no succeeixin més coses d'aquesta mena, i que persones com Pere Llauger, Imma Sui, Pep Cruz... que anaren a Barcelona a defensar el nostre teatre puguin treballar com Déu mana.

## TEATRE MUNICIPAL - GIRONA

AVUI, DIUMENGE, A LES 11 DEL MATÍ

ESPECTACLE DE TITELLES PEL GRUP

BA DE BADOÇ

ENTRADA GRATUITA

OBSEQUIS A TOTS ELS NENS I NENES

A LA RAMBLA DE LA LLIBERTAT, a les 12,

Audició de Sardanes a la Rambla de la Llibertat

per la COBLA FOMENT DE LA SARDANA

—000—

Actes programats dins la

DIADA DE L'ESTATUT

## HARLEM PUB

CARMEN, 147 - GIRONA  
ACTUACION DIARIA TARDE Y NOCHE

## SHOW SAM

TU CITA, PARA PASARLO MEJOR

## UD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA

Gane 9.600 ptas. semanales, tricotando sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñamos gratis, visítenos.

Muntaner, 269, Barcelona-21  
Tels. 209 45 42 y 200 91 69

**LOS SITIOS DE GERONA**  
TELÉFONO: REDACCION 202042  
ADMINISTRACION 201882

# PARROGUM<sup>®</sup>

## ELAST

EL SISTEMA MAS ECONOMICO Y FACIL PARA ACABAR, DEFINITIVAMENTE, CON LAS GOTERAS, HUMEDADES Y FILTRACIONES DE AGUA.

**IMPERMEABILIDAD ABSOLUTA.**  
Parrogum Elast forma una capa homogènea con el soporte sobre el que se aplica, por lo que, al eliminar orificios, grietas, juntas y uniones, garantiza una protección absoluta. Puede aplicarse sobre cualquier material y está especialmente indicado para los lugares de difícil impermeabilización.

**APLICACION SENCILLA Y ECONOMICA.**  
Parrogum Elast se aplica mediante rodillo o brocha, con una rapidez tres veces superior a los sistemas convencionales. Para su aplicación no se necesitan conocimientos especiales, por lo que puede ser utilizado fácilmente por los particulares.

**RESISTENCIA Y DURACION EXTRAORDINARIAS.**  
Parrogum Elast resiste a la abrasión y al desgaste, siendo inmune a temperaturas entre -15° y +110°. Lo que le hace ideal para cualquier tipo de clima, tanto marino como de montaña. Por sus características quimico-resistentes es también muy aconsejable en zonas industriales.

**INFORMACION Y VENTA:**  
En Droguerías, Ferrerías y Tiendas de Bricolaje.

Fábrica y oficinas:  
Puigcerdá, 127-Tel. 307 81 98,  
Barcelona-19

## MUEBLES TARRAGONA

TIENE MUCHO MAS DE LO QUE VD. IMAGINA EN MUEBLE JUVENIL Y TRANSFORMABLE

Conjunto juvenil  
Compuesto por cama superior  
cama inferior  
librería  
cabecero

**POR SOLO 14.900**

GERONA CTRA. BARCELONA, 41  
SAN FELIU DE GUIXOLS CTRA. DE GERONA, 57  
PALAFRUGELL TORRES JONAMA, 26

**AHORRE, COMPRANDO EN MUEBLES TARRAGONA**

# Unas peticiones al alcalde para el Grupo San Narciso

## UNA MICA DE SERIETAT, SI US PLAU, A LLANÇÀ

Señor director de «Los Sitios»: A través del periódico de su digna dirección, que tengo por

costumbre adquirir diariamente, he leído los varios escritos respecto a la triste situación por la

que atraviesa el barrio de San Narciso y, en el último publicado el día 12, también firmado por

el colaborador J. Sureda Prat, (creo reside en este barrio, según reza el listín telefónico), el

Presidente de la Asociación de vecinos, don Ramón Castells, entre otras cosas dice:

a) Que debe ser el Ayuntamiento quien tiene que urbanizar el barrio, puesto que existe un

documento del año 1945 de compromiso y, al mismo tiempo pregunta, ¿por qué se ha cambiado de criterio?

b) Que Obras Públicas y el Ayuntamiento aprovecharon dos de sus calles para convertirlas en enlaces.

c) Que son los grandes caminos quienes estropean las avenidas y si no existiera la Av. San Narciso habría que inventarla.

d) Que si el Ayuntamiento precisa de unas vías que cruzan por San Narciso, debe ser el Ayuntamiento el que las construya y las cuide.

e) Que se impidió empalmar los desagües de unos edificios «altos» construidos a la vera de la urbanización, con la cloaca general de la misma.

f) Que saben las «reales» necesidades del barrio, ya que no se trata de modificar substancialmente el barrio, sino de arreglarlo, de devolverle su «antigua» estampa.

g) Que después de Férias, el Ayuntamiento repondrá algunos árboles, se repararán algunos focos luminosos... y también se estudiará la dirección única en ciertas calles.

h) Que hay vecinos que se niegan a pagar la contribución.

Pues bien, respetando las opiniones del señor Castell, me permito también opinar, siguiendo el mismo orden a sus manifestaciones:

a) Es necesario cuanto antes la integración del Grupo San Narciso a la ciudad y como primera medida, el Ayuntamiento debe ensanchar las calles tal como se planificó en su día el Grupo y, ello es posible retirando los árboles del centro de las mismas, principalmente las calles Ntra. Sra. Remedios, Ntra. Sra. los Angeles, Narciso Xifra Masmitjà y Tarragona, tal como ya están las prolongaciones de estas calles.

b, c) Las calles de San Narciso tienen que ser utilizadas igual como lo son las del resto de la ciudad y, si no existiera la Av. San Narciso ya inventada, quizá habría otra mucho mejor proyectada. Nunca un barrio que actualmente queda en el centro de la futura Gerona, debe entorpecer su desarrollo.

d) Creo son todos los gerundenses y no el Ayuntamiento que precisan de unas vías que cruzan por San Narciso, de la misma forma, por ejemplo, que para ir al cementerio se precisa circular por la calle del Carmen.

e) Si se impidió empalmar los desagües de unos edificios «altos» construidos a su vera, cabe descartar la idea de que desembocan en el río Güell. ¿O quizá sí?

f) Las «reales» necesidades del barrio son, según mi opinión, que si que hay que modificar substancialmente ensanchando sus calles, iluminarlas, construir desagües, aceras, etc., ya que las «antiguas» estampas hay que cambiarlas cuando son en beneficio de todos.

g) Si el Ayuntamiento piensa gastar algunos millones, es mejor empezar arreglando una sola calle de forma definitiva y no varias calles con carácter provisional. Si se retiran los árboles del centro de las calles, no hará falta estudiar direcciones únicas ni gastar dinero en letreros de prohibición, y, los pequeños focos luminosos cumplirían más con su función de iluminar.

h) Si hay vecinos que se niegan a pagar la contribución, ¿cómo puede una ciudad cuidar de sus calles?

Y como todos sabemos pedir, siendo uno de los muchos residentes del barrio Can Gibert del Pla, pido al señor alcalde que la primera calle a urbanizar en San Narciso debería ser ya de inmediato la calle Narciso Xifra Masmitjà, que enlaza con el Pont de l'Angel y, seguro que todos los gerundenses del otro lado del río Güell, futura zona de expansión de la ciudad, se lo agradecerán.

La primordial motivación de esta petición es debido a que nuestras mujeres e hijas no pueden actualmente circular de noche por San Narciso, por el miedo que reporta tanta oscuridad, obligando a dar un gran rodeo por el puente del Dimoni.

Agradeciéndole anticipadamente su publicación, le saluda atentamente,

Un gerundense.

UNA MICA DE SERIETAT SI US PLAU!

Senyor director:

Soc un lector del seu diari i desitjo airejar un problema dels nostres dies.

Estic —o estava— vivament interessat per una casa de Llançà amb vistes al mar com un

(Pasa a la página siguiente)

## TEXTOS DE DIVULGACIÓ DE L'ESTATUT

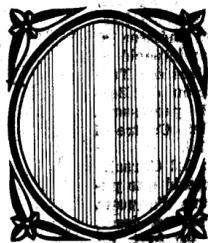
### Sobre finances i economia

Les finances de la Generalitat es nodreixen, fonamentalment, dels impostos que l'Estat li cedeix, així com de la participació en la recaptació que l'Estat efectua a Catalunya. La Generalitat no ha de significar, doncs, una major despesa pública ni més pressió fiscal. Nogensmenys, la Generalitat, en ús de les seves atribucions, pot establir impostos i contribucions propis.

La participació de la Generalitat als ingressos que l'Estat obté a Catalunya es calcularà partint de la població i de l'esforç fiscal de Catalunya, de la participació catalana als serveis i càrregues generals de l'Estat, i del principi de solidaritat interterritorial d'ajuda a les zones més desafavorides.

La Generalitat pot constituir institucions que fomentin la plena ocupació i el desenvolupament econòmic i social. Així mateix, pot constituir empreses públiques, com a mitjans de realització de les seves funcions.

Dels articles 43è., 44è., 45è., 46è., 47è., 48è., 49è., 50è., 51è., 52è., 53è., 54è. i 55è., del Projecte d'Estatut d'Autonomia.



**GENERALITAT DE CATALUNYA**

La Generalitat de Catalunya distribuirà àmpliament el Text complet del Projecte d'Estatut d'Autonomia.

# Domingo 29 ordinario, Ciclo B SERVIR A LOS DEMAS

1. Jesús toma la ruta que des- de Jericó escala las primeras pendientes hacia Jerusalén. Marcha resueltamente delante del grupo de sus discípulos. Sabe a dónde va, al Calvario. En un momento del descanso, reúne a

los doce y les hace el tercer anuncio de su muerte. En este clima, resulta disonante la intervención de Santiago y Juan al pedir, por boca de su madre Salomé, honores y preeminencias: «Concedéndonos sentar-

nos en tu gloria, uno a tu derecha y otro a tu izquierda». «¿No sabéis lo que pedís! ¿Sois capaces de beber el cáliz que yo he de beber, o de bautizaros con el bautismo con que yo me voy a bautizar?». La respuesta es rápida digna de los «hijos del trueno»: «Lo somos», decisión que trasluce su gran amor al Maestro y un sincero deseo de imitarle.

Jesús acepta su decisión generosa. Sí, beberán el cáliz amargo del dolor y se sumergirán en las aguas de la tribulación, es decir, serán asociados a los sufrimientos de su pasión. De hecho, Santiago será el primer mártir entre los apóstoles, en el año 44 (Hech. 12, 2) y Juan será el último «testigo» de los doce; después de ser deportado a Patmos, murió en Efeso hacia el año 100.

2. La pretensión de los hijos del Zebedeo provoca el enfado de los demás apóstoles. Y Jesús aprovecha esta «crisis de ambición» —ambición mal contenida de dos, y ambición contrariada de los demás— para enseñarles cómo deben comportarse en su Reino: «El que quiera ser grande, será vuestro servidor; y el que quiera ser el primero, será esclavo de todos». En los reinos del mundo los soberanos hacen sentir el peso de su poder. No será así en su Reino. La aspiración de sus discípulos no ha de ser el poder sobre los demás, sino el servicio de los demás. La autoridad en su Iglesia no será considerada como un prestigio, sino como un servicio. No se trata de subir y brillar, sino de abajarse y servir.

2. ¿Cómo ha de ser este servicio y hasta qué extremo? Como lo hizo Jesús, pues «el Hijo del Hombre no ha venido para que le sirvan, sino para servir y dar su vida en rescate por todos». Jesús ve en su próxima muerte el sacrificio redentor anunciado por Isaías en la profecía del Servidor de Yahvé (1.ª lectura: Is. 53, 10-11).

La imagen del «rescate» o redención sugiere la idea de una suma de dinero pagada para liberar a un esclavo o a un prisionero. Jesús se hizo esclavo (Fl. 2, 7), y entró en el «campo de concentración» que es el mundo para procurarnos, desde dentro, la libertad. El precio pagado no es oro o plata, sino su sangre, su vida, prueba máxima de su amor y fuente de vida y de salvación para toda la Humanidad. Que de la esclavitud nazca la libertad, y de la muerte la vida, son nuevas paradojas que añadir a las muchas del Evangelio.

3. La palabra «servir» se ha puesto de actualidad. A menudo oímos decir que «mandar es servir». El Vaticano II ha llegado a escribir la palabra «servicio» en su forma original griega «diakonia». Los Documentos Conciliares afirman constantemente que en la Iglesia todo ministerio pastoral es una «diakonia», un servicio al pueblo de Dios. Y no solamente cuando se habla del Papa, obispos, sacerdotes y diáconos, sino que se extiende también a los seglares. Todos tenemos un servicio que cumplir como San Pablo, «el servidor de todos» (1 Cor. 9, 19), lo recomienda a los Gálatas: «Servíos los unos a los otros por la caridad» (5, 13).

Este espíritu de servicio es el que impulsa a los 50.000 misioneros y a las 80.000 misioneras —recordemos que hoy es el Domingo— para ir lejos a desgastar su salud y su vida con el fin de anunciar la Buena Nueva del Evangelio.

Servir a todos sin discriminación y sin esperar recompensa, llegar hasta dar la vida por la salvación de los demás, esto sólo lo hace el amor, a imitación de Cristo que no vino a ser servido, sino a servir y dar su vida en rescate por todos.

Alberto VIDAL, Pbro.



## No n'hi ha prou d'estar assegurat, cal estar ben assegurat.

La inflació desfasa el valor dels capitals assegurats. Demaneu a un dels nostres agents l'actualització de les vostres pòlisses d'assegurança, mitjançant el nostre sistema IN-VAR.

Grup Assegurador CATALANA/OCCIDENT

Disposem de 90 sucursals arreu del territori nacional amb agents a totes les poblacions.

Sucursal a Girona: General Mendoza, 1 Tel. 20 61 00

PATROCINADA PEL COL·LEGI D'APARELLADORS I ARQUITECTES TECNICS DE GIRONA

**EXPOSICIO A BANYOLES**  
INSTITUT DE TECNOLOGIA DE LA CONSTRUCCIO DE CATALUNYA  
**CONSTRUCCIO Y REVOLUCIO INDUSTRIAL A CATALUNYA**

LLOC: «EL TINT»  
C/. St. Pere, 10-14.  
Local cedit per l'Ajuntament de Banyoles.

DIES:  
Del 18 al 25 d'octubre.

HORARI:  
Feiners, de 7 a 9.  
Festius, de 12 a 2 del matí i de 6 a 9 del vespre.

**ANTES VEA UN THOMSON**  
**NO COMPRE SIN "THOM" NI "SON"**  
ABONAMOS HASTA 10.000 Ptas.  
POR SU VIEJO TV. NO IMPORTA ESTADO NI FUNCIONAMIENTO.

PLAZOS HASTA 24 meses  
Sin avales  
Sin créditos bancarios  
SU CONFIANZA NOS BASTA  
AL CONTADO: DTO. PRONTO PAGO ESPECIAL  
AMPLIA GAMA ALTA FIDELIDAD THOMSON

**ELECTRODOMESTICOS**  
DE PRIMERAS MARCAS NACIONALES Y EXTRANJERAS  
**KENWOOD** FRIGOCONGELADORES CONGELADORES  
CAMPANAS EXTRACTORAS — LAVADORAS — LAVAVAJILLAS — ETC. Y TODA LA AMPLIA GAMA DE PEQUEÑOS ELECTRODOMESTICOS.

Plazos hasta 12 MESES

Exposición y venta:  
**J. BURCH, S. A.**  
LA SALLE, 18 — TEL. 20 18 73 — GERONA

## CARTAS AL DIRECTOR Adiós a un maestro

(Viene de la página anterior) (Carta sin destinatario)

La vista faria mans i manigues i cercaria firmes per tal de conservar el meu privilegi però, quines lleis serien les que apotesin uns gaudis d'uns veïns, que en adquirir el seu terreny o vivenda saben que se sotmetien a la futura certesa de perdre els privilegis?

El meu propòsit és aplicable a la totalitat dels nostres moments. Que entre tots ens estipulem unes reg'es i les complim. No en tenim prou amb la nostra Girona d'altures trencades, irregulars fins el moll de l'os.

Em pregunto si els que firmen documents per invalidar un edifici, en particular han fet examen de consciència d'el que li convé al país i —en el meu cas— d'un poble en concret, Llançà. Amb aquesta veritat no anirem enlloc. Ja veurem qui s'hi voldrà embolicar dintre quatre dies i quins badalls faran els manobres.

Reconec que si fos el veí de darrera i el nou edifici em tapés

Siempre huiste de los halagos, ya que tu manera de ser y de obrar era el trabajo callado y eficiente. Quizás muchos ahora no se acuerden de tu rostro que pasó desapercibido entre los muchos que, como tú han forjado a los ciudadanos de Girona. Pero da igual: hay quien ha ido anotando en el libro de la Eternidad los méritos contraídos a lo largo de estos 35 años de labor docente.

José Palacios: gracias por todo lo que has dejado tras de tí. Creo que debemos agradecerle en nombre de aquel niño que un día, allí en Port de la Selva salvaste su vida arrojándote al agua para que no muriera ahogado, y de resultas de ello sufriste durante muchos meses una grave dolencia pulmonar. Y no te lo recompensaron como merecías, pues una medalla nunca es tanto como la vida de un niño.

Fuiste un nuevo Quijote toda tu vida. Hasta cuando te enrolaste voluntario para defender tus ideales en las heladas estepas de Europa. ¿Cuántas veces debería rozarte allí la fría mano de la muerte? Pero te dejé y pasó de largo para que pudieras volver a España y ejercer de maestro, que era la vocación heredada de tu padre.

Un maestro «chapado a la antigua». Tú mismo lo confesabas al ver como algunos tomaban la profesión con la rutina de un trabajador manual. Comprendías que era mucho más que materia lo que tenías entre manos: eran vidas y conciencias que te empeñabas en moldear contra los vientos

que soplaban: allí donde cundía el desánimo, intentabas sembrar la esperanza: allí donde se doblegaban a la vida fácil, les enseñabas el valor del sacrificio; allí donde estaba la fácil componenda, enfrentabas la honradez; allí donde la injusticia intentaba meter la zarpa, rompías tu lanza qui-jotesca ante quien fuere, y hasta donde fuere preciso. No importó su puesto jerárquico: «Si tengo razón, que me la den, y si no, que me digan por qué no la tengo», dijiste más de una vez.

Por eso, al dejarnos, amigo Palacios, hemos de agradecerle por haber contribuido, con tu ejemplo de rectitud y honradez profesional, a prestigiar la figura del Maestro. En su puesto, como tú intachable en el cumplimiento del deber, pero valiente a la hora de defender nuestros legítimos derechos. Prudente cuando así lo aconsejaba el momento; intransigente ante las injusticias, exigente en cumplir los compromisos; generoso en dar a quien lo merecía; amigo incomparable presto a sacrificarte en bien del compañero, y siempre asceta, pasando desapercibido en estos 35 años que el Señor te ha destinado para educar a los niños.

Por estos años de convivencia en el Colegio «Joan Bruguera»; por los centenares de niños que has ayudado a ser hombres y por la entereza con que has afrontado tu última batalla con la muerte: que el Señor te lo recompense. Descansa en paz, ahora ya para siempre en el Reino de la eterna claridad.

ANUNCIO FINANCIERO

**ACUERDOS DE FUSION DE CARROCERIAS SARQUELLA, S.A. Y MISAR, S.A.**

Las Juntas Generales Extraordinarias de accionistas de CARROCERIAS SARQUELLAS, S. A. y MISAR, S. A., celebradas el día veinte de agosto de 1979, debida y legalmente convocadas, han acordado la fusión de ambas sociedades, mediante su disolución y traspaso en bloque de sus respectivos patrimonios sociales a la nueva sociedad creada, acuerdo al que se le da la publicidad ordenada en la vigente Ley de Sociedades Anónimas, a los efectos legales oportunos.

Tal acuerdo de fusión está condicionado a la obtención de las bonificaciones fiscales que se solicitaran.

Banyoles y Palol de Rabardit, a veintitrés de agosto de mil novecientos setenta y nueve.

Un administrador de MISAR, S. A.  
Un administrador de CARROCERIAS SARQUELLAS, S. A.

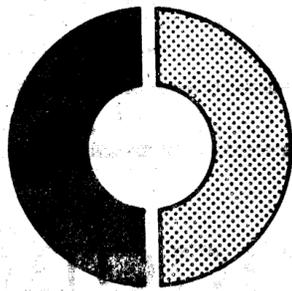
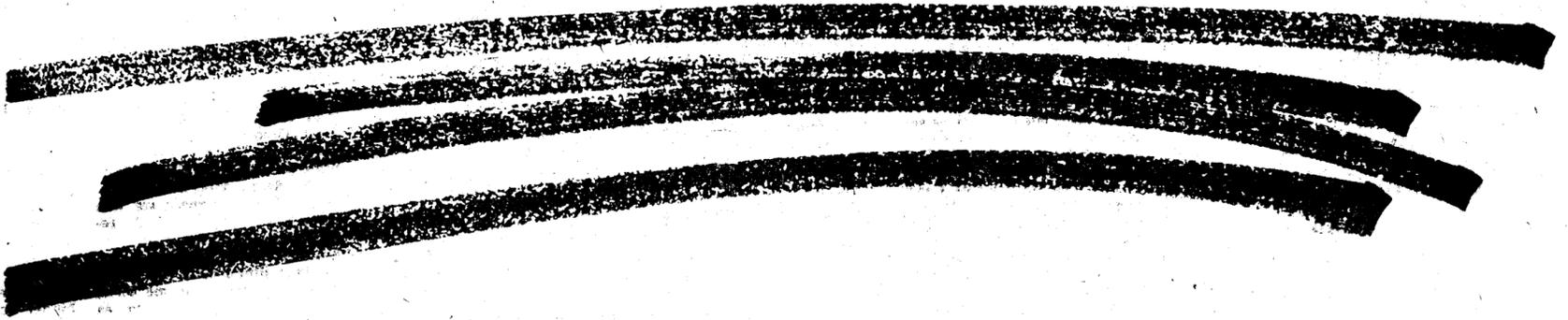
Dijous dia 25:

Pel progrés econòmic i social

**VOTA L'ESTATUT**

GENERALITAT DE CATALUNYA

**SÍ**



**CENTRISTES DE CATALUNYA-UCD**

# El senador Sobrequés pide al Gobierno garantía de trabajo para todos los profesores no numerarios

Jaume Sobrequés Callicó, senador en representación de Gerona, integrado en el Grupo Parlamentario «Catalunya. Democràcia. Socialisme», a tenor de lo dispuesto en el artículo 129 del Reglamento provisional del Senado, ha dirigido al Gobierno la siguiente pregunta para ser contestada por escrito:

## PREGUNTAS

Como es natural, esta normativa ha provocado una gra-

ve inquietud entre los PNNs que ven peligrar su puesto de trabajo. Por este motivo, el Senador firmante —recogiendo

las conclusiones de la Coordinadora de las Asambleas provinciales de Barcelona, Castellón, Valencia, Alicante, Zara-

goza, Huesca, Teruel, Soria, Málaga, Sevilla, a las que se adhirieron también las de Madrid y Asturias— pide al Go-

bierno que explique qué medidas ha tomado o piensa tomar en el futuro para solucionar los problemas referidos y los

que a continuación se mencionan:  
1. — Garantía de trabajo (Pasa a la página siguiente)

## MOTIVACION

Los profesores no numerarios (PNNs) de los Institutos Nacionales de Bachillerato (INB) llevaron a cabo durante muchos años una serie de reivindicaciones para conseguir la estabilidad en sus puestos de trabajo. Sus peticiones fueron recogidas en el Real Decreto-Ley 22-1977 de 30 de marzo, que les garantizaba la estabilidad por un periodo de cinco años, a lo largo de los cuales se convocarían anualmente oposiciones restringidas a fin de facilitar su acceso a los Cuerpos de Funcionarios de INB. Tras este Real Decreto-Ley, y durante los cursos 1977-78 y 1978-79, se incorporaron nuevas promociones de PNNs que hicieron posible el funcionamiento de numerosos INB. En reconocimiento de los derechos adquiridos, el Ministerio de Educación y Ciencia se comprometió a garantizar el puesto de trabajo a todos los PNNs durante el curso siguiente y permitió a los nuevos PNNs el acceso a unas oposiciones no restringidas, llamadas de «reserva de libros», en las cuales se tenía en cuenta el hecho de haber trabajado en INB. Al año siguiente, 1979, en virtud del artículo 2.2 del Real Decreto-Ley 6-1979 de 26 de enero, se reconoció a los PNNs de 1977-78 el derecho a opositar en turno restringido. Asimismo, aquellos que se habían incorporado durante el curso 1978-79 pudieron tomar parte en las oposiciones llamadas de «reserva de libros».

Parecía, pues, que la situación de todos los referidos PNNs entraba en una etapa de estabilidad, lo cual se confirmaba en el referido Real Decreto-Ley, que afirmaba:

«El aumento de plantillas mencionado se destina, durante el plazo de cinco años previsto en la disposición adicional 5.ª, 2.ª del Real Decreto-Ley 22-1977 de treinta de marzo, a los profesores actualmente contratados, así como a los interinos, todos los cuales dispondrán de seguridad de plaza para su acceso a los respectivos cuerpos de funcionarios de carrera, posibilitando de esta forma la estabilidad de su empleo».

Sin embargo, la Dirección General de Personal del Ministerio de Educación, en fecha 2 de agosto de 1979, ha dado a la luz pública una norma (de rango evidentemente inferior al Real Decreto-Ley citado), en la cual se reconoce el compromiso de estabilidad sólo para quienes eran ya PNNs cuando se publicó el Real Decreto-Ley de 30 de marzo de 1977; en cuanto a los restantes, en la actualidad cerca del 70 por ciento de los PNNs existentes, se precisa que quienes llevan dos años de trabajo no tienen garantizada su estabilidad, y que quienes llevan sólo un año quedan asimilados al personal contratado para sustituciones. Para proveer las plantillas de INB para el curso 1979-80, se fija un baremo en virtud del cual, tras los funcionarios de carrera, se cita a los PNNs acogidos al Real Decreto-Ley de 30 de marzo; a continuación, siguiendo el orden de prioridades, aparecen los aprobados en expectativa de plaza de turno libre. Finalmente se cita a los PNNs con dos años de antigüedad («respecto a éstos no existe compromiso alguno de estabilidad, pero conviene —en la medida que las necesidades de la enseñanza lo permitan— respetar a nivel provincial su situación (...) si bien se insiste en que no tienen derecho a estabilidad alguna ni a nivel provincial ni nacional»). En último término, aparecen citados los PNNs con un año de antigüedad y los substitutos («por último, y si hubiese lugar a ello, vendrían los demás interinos y contratados para sustituciones en los que no concurren ninguna de las circunstancias cualificadas recogidas en los apartados anteriores»).

## TEXTOS DE DIVULGACION DEL ESTATUTO

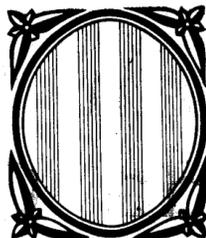
### Sobre finanzas y economía

Las finanzas de la Generalitat se nutren, fundamentalmente, de los impuestos que el Estado le cede, así como de la participación en la recaudación que el Estado efectúa en Cataluña. La Generalitat no ha de significar, pues, un mayor gasto público ni una mayor presión fiscal. No obstante, la Generalitat, en uso de sus atribuciones, puede establecer impuestos y contribuciones propias.

La participación de la Generalitat en los ingresos que el Estado obtiene en Cataluña se calculará partiendo de la población y del esfuerzo fiscal de Cataluña, de la participación catalana en los servicios y cargas generales del Estado, y del principio de solidaridad inter-territorial de ayuda a las zonas menos favorecidas.

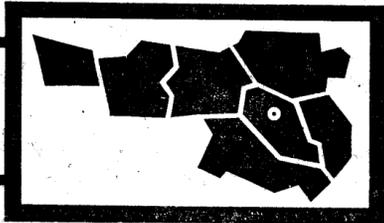
La Generalitat puede constituir instituciones que fomenten la plena ocupación y el desarrollo económico y social. Así mismo, puede constituir empresas públicas, como medio de realización de sus funciones.

De los artículos 43º, 44º, 45º, 46º, 47º, 48º, 49º, 50º, 51º, 52º, 53º, 54º y 55º del Proyecto de Estatuto de Autonomía.



GENERALITAT DE CATALUNYA

La Generalitat de Catalunya distribuirá ampliamente el texto completo del Proyecto de Estatuto de Autonomía.



# girona/comarques

## FIGUERES

### Los polémicos vocales permanentes del Museo Dalí

#### Ha dimitido Josep Fajol porque no se le ha convocado a las reuniones

El día en que ante el notario figuerense Miguel Moraleda los esposos Dalí - Gala iban a pasar la escritura de donación de las diferentes obras existentes en el Museo, se inscribió una cláusula que en estos momentos está siendo un tanto polémica. Fue a petición de la esposa del artista y en ella se fijan a los señores Fajol, Giró, Miravittles y Serrallera como vocales permanentes del Patronato del Museo hasta que cumplan la edad de 65 años. El tema es noticia estos días por la no convocatoria de los mismos en la última reunión del Patronato y por la dimisión de uno de estos vocales, Josep Fajol, el cual pone a disposición de Dalí su cargo.

#### CARTA DE JOSEP FAJOL

Con fecha del 16 de octubre Josep Fajol, exalcalde de Figueres en los cien días de la transición entre los ayuntamientos no democráticos y las elecciones municipales y propietario de una conocida galería de arte, dirigió una carta a Salvador Dalí, en la que apunta la posibilidad de que el actual Patronato «se le hace algo dificultoso encontrar una solución» para que estos vocales sean disueltos sin que «ninguno de sus componentes se pueda sentir molesto o menospreciado». Por tal motivo Josep Fajol se dirige a Dalí a fin de «que con respecto a mi persona, pueda Vd. adoptar la decisión que crea

más idónea y que mejores beneficios pueda reportar para la mejor marcha del Patronato y del Museo, por ello, me pongo enteramente a su disposición y puede hacer el uso que crea más conveniente del nombramiento que en su día me otorgó.

Se despide agradeciéndole la confianza que en su día le depositó Salvador Dalí al nombrarle vocal permanente, se pone a su colaboración en lo que crea más oportuna y reitera que su decisión ha sido motivada por el gran amor que tiene hacia el Museo.

#### GIRO OPINA

Otro de los vocales permanen-

tes del Patronato del Museo es también exalcalde de Figueres. Se trata de don Pedro Giró Brugués, el cual al ser consultado por nuestro periódico sobre este tema, manifestó que no pensaba dimitir, ya que Salvador Dalí en su día le había dado esta confianza y hasta que él no lo restituyera del cargo continuaría con mucho gusto en esta situación de vocal permanente. «De todas formas, nos manifestó, no tengo ningún afán de causar problemas a los actuales miembros del Patronato. Simplemente creo que si Dalí me dio este cargo honorífico, debo mantenerlo».

#### LA ESCRITURA DEL 11 DE NOVIEMBRE DE 1977

En la notaría de don Miguel Moraleda se halla la escritura 2.072, en la que el matrimonio Dalí - Gala, junto con el entonces alcalde Giró «intervienen los dos primeros por su propio nombre y derecho, y el último concurra en razón de su cargo», como se dice textualmente y exponen las motivaciones que les impulsan a donar toda la obra existente en el Museo Dalí.

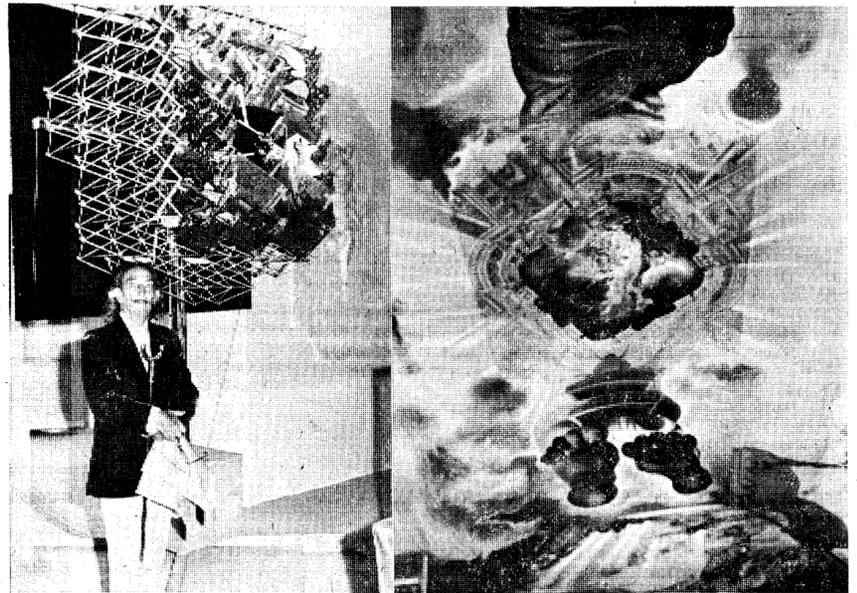
Entresacamos los párrafos más significativos:

«... movidos por su gran amor a Figueres, que vio nacer al primero de ellos, y la admiración y cariño que profesan a esta inigualable comarca del Ampurdán es su voluntad poner a disposición del Excmo. Ayuntamiento de Figueres — como representante genuino de la comunidad vecinal — donándolos, para que de una manera permanente y para la posteridad sea expuesta y albergada la obra y toda su realización de ideas en el edificio del Museo Dalí, incrementando con ello el patrimonio cultural y artístico de la Ciudad». Nótese que no se hace referencia alguna al patrimonio nacional, ya que «si por cualquier causa no fuere posible cumplir en su día el fin fundacional establecido por los fundadores, se producirá la extinción o disolución de la Fundación, pasando todos los bienes y obras de arte cedidos al fundador a sus herederos». (Punto 8.º de la escritura).

#### FUNDACION PUBLICA DE SERVICIOS

El Museo Dalí funciona como una «Fundación Pública de Servicios» y queda regida por un Patronato, esperándose formar otro Patronato, éste de carácter internacional que debe presidir el Rey Juan Carlos I y que estaría formado por representantes del mundo del arte internacional, designadas por el Patronato efectivo.

En la escritura se menciona que el Museo no podrá ser destinado en ningún tiempo a otra clase de obra o función.



El presidente del Patronato efectivo es don Salvador Dalí y su esposa, siendo el vicepresidente nato el alcalde de Figueres. En caso de fallecimiento o incapacidad de los presidentes y

fundadores, pasará automáticamente a ostentar la presidencia el alcalde de la ciudad, y el Patronato designará a la persona que asuma el cargo de vicepresidente.

#### VOCALES PERMANENTES

En el punto 6.º de la escritura se dice textualmente: «Formarán parte integrante del Patronato, en calidad de vocales, mientras lo consideren oportuno y hasta que alcancen la edad de 65 años, don Jaime Miravittles Navarra, don Pedro Giró Brugués, don José Fajol Mercader y don Gonzalo Serrallera de la Pompa, y una vez cesados y o renunciados a sus cargos, las referidas vocalías se renovarán en la forma que se determine estatutariamente».

En los últimos meses, como recuerda Josep Fajol en su carta, se han producido diferentes acontecimientos en torno al Museo y en los que estos vocales no han sido invitados. Hace menos de un mes se reunió el Patronato y los vocales permanentes no fueron convocados. Se ha encendido una polémica que podría tener un trasfondo político. ¿Por qué no se convocó a estos miembros del Patronato? ¿Cuándo se los ha dimitido? ¿Cuál es la verdadera voluntad de Dalí y cuáles son los intereses que se esconden? Estos interrogantes están en el aire. Nos gustaría que alguien nos diera la respuesta.

JOSEP M. BERNILS, Jr.

### El senador Sobrequés pide al Gobierno garantía de trabajo para todos los profesores no numerarios

(Viene de la página anterior)

para todos los PNNs y sustitutos, y renovación del contrato con fecha 1 de octubre.

2. — Equiparación de todos los PNNs a los derechos que poseen aquellos que lo eran el 30 de marzo de 1977 y, por tanto, garantía de estabilidad y de acceso a oposiciones restringidas.

3. — Funcionamiento de la comisión paritaria para los desplazados, con voz y voto de todos sus miembros, realizándose la adjudicación de plazas en acto público y conjunto.

4. — Incorporación a sus puestos de trabajo de todos los aprobados en expectativa de

destino en las últimas oposiciones de turno libre.

5. — Que las Delegaciones provinciales del Ministerio de Educación elaboren una lista pública de las vacantes antes de efectuar los desplazamientos.

6. — Reducción del número de alumnos por aula.

7. — Desdoblamiento de idiomas, física y química, ciencias naturales y mantenimiento de las clases de idioma optativo.

8. — Que se potencie la creación de cursos nocturnos en los que no existen.

9. — Derecho de todo profesor a tener dedicación exclusiva en el centro en el que ha sido inscrito.

#### FUNDICION DE HIERRO

de pequeña y mediana serie

#### Busca REPRESENTANTE

Introducido en el sector, para la venta a comisión.

Escribir a Font y Cía, S. A. Apartad 281 - Mataró (Barcelona)

#### ATENCION

Comercial precisa cubrir las plazas de Tarragona, Lérida y Gerona para distribución y venta de sus productos. Interesante para visitador farmacia y disponer de pequeño almacén. Producto de gran calidad y fácil venta.

Interesados llamar a los Tels. 93/783 17 00 o 783 13 44 de Terrassa.

#### ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada al gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).  
Agradece la gracia alcanzada.

P. P.



para que Vd. obtenga el máximo ahorro en el mínimo tiempo

ALDI EL ESTILO DIFERENTE Y LOS PRECIOS MAS BAJOS

# ALDI

A partir del día

## 25 DE OCTUBRE

NOS ENCONTRARA TAMBIEN EN:

c. MALUQUER SALVADOR esquina JUAN MARAGALL

ESTAMOS EN:

Carretera Sta. Eugenia, 153

Avenida Jamie I, 8

Carretera Barcelona, 168

Carmen, 6

Hermanos Sábat

Bonastruch de Porta, 27

Travesía La Cruz, 13

Jueves día 25:

Haz posible con tu voto la autonomía de Cataluña

# VOTA EL ESTATUTO



GENERALITAT DE CATALUNYA

# LOS PERSONAJES DEL DOMINGO

## En el mundo del coleccionismo con Pedro López Mangas, "Don Pedro"

Dos mil llaveros, casi otros tantos ceniceros, 700 botellines y tres centenares de vasos comerciales

Ninguna de estas piezas ha sido adquirida por compra

Las facetas del coleccionismo son más que numerosas. Prácticamente, en este mundo se puede coleccionar todo. Desde las que podríamos considerar colecciones clásicas, como los sellos y las monedas, hasta otras ya un tanto especializadas: etiquetas de vinos, cajas de cerillas, menús, armas, etcétera. Por otro lado, escoger a un personaje dominical, en representación de los coleccionistas de Gerona, suponía una serie de riesgos profesionales, como no escoger el adecuado, o que en su especialidad, hubiese otros con colecciones mejores.

Nuestro hombre es don Pedro López Mangas, un gerundense desde hace más de veinte años. Procede de Rute, una localidad andaluza, con unos anisados famosos en todo el país, y sin embargo, don Pedro ha conseguido que su popularidad, la de su establecimiento en la calle de la Força, adquiera una dimensión profesional envidiable y un prestigio basado en el buen servicio. Cuantas personas han tenido oportunidad de degustar aquellos vinos y aquellas tapas, estamos seguros nos darán la razón. Sin embargo don Pedro no está hoy aquí como profesional de la hostelería, sino como coleccionista. Sepamos por él qué colecciona y el contenido de su colección:

—Colecciono ceniceros comerciales, de los que tengo mil seiscientos, llaveros, con unos dos mil; botellines, con unos setecientos, y vasos comerciales, con unos trescientos.



Las colecciones no le hacen renunciar a su actividad profesional. (Foto Pablito)

—¿De qué colección se siente más satisfecho?  
—Personalmente de los vasos. Las demás especialidades son frecuentes y es muy posible que haya otros coleccionistas con mejores colecciones que las mías. En

cambio de los vasos me consta que hay muy pocas con este número de piezas.

—Otra de las cuestiones del coleccionismo es la forma de conseguir las piezas. ¿Cómo ha logrado las suyas?

—Tengo la satisfacción de poder afirmar que ninguna de las piezas que he detallado me ha costado una peseta. Toda esta colección se ha logrado a base de conseguir pieza a pieza, como debe hacer todo coleccionista, a base de amigos, de viajes, etc.

—Los ceniceros, tradicionalmente, y estos comerciales todavía más, suelen sustraerse en bares, restaurantes y hoteles. Don Pedro, ¿hay alguno en su colección que se haya conseguido así?

—Bueno, si lo negase no sería verdad. Pero ahora ya tengo la suficiente red de amigos y clientes de mi establecimiento que al conocer mi afición son mis principales suministradores. Pero con los ceniceros ya se sabe lo que pasa.

—Todas las colecciones tienen un origen, un punto de partida. ¿Por qué empezó a coleccionar todas estas piezas?

—Por mi profesión en la hostelería, fácilmente se consiguen muchos de tales elementos. Concretamente empecé con llaveros y botellines. Después vino lo demás.

—Ha dicho que mayormente le satisfacían los vasos, dada su rareza; sin embargo es su colección más reducida.

—Así es, pero tengo piezas muy interesantes. Concretamente hay algunas de los establecimientos de Gerona, que ya no disponen de tales vasos y que ahora les gustaría poseer. Además creo que es una colección poco frecuente.

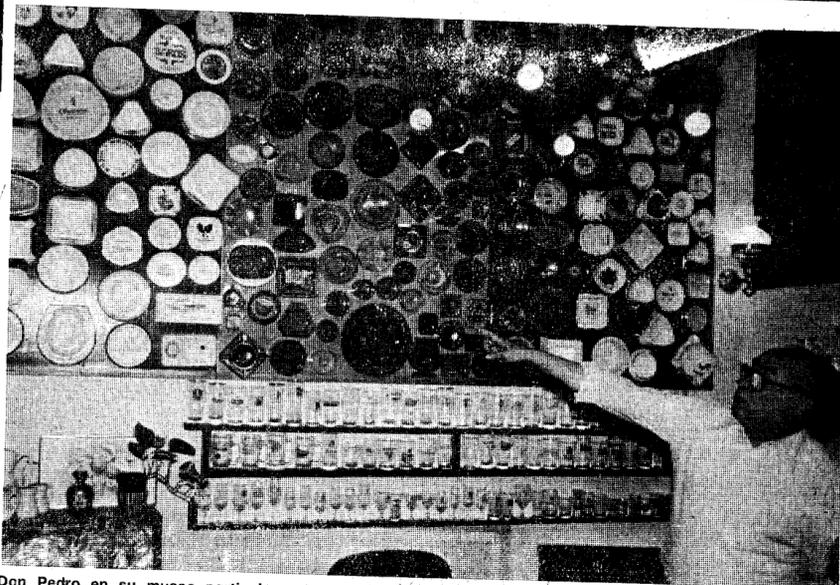
Con don Pedro hemos estado en su domicilio, justo frente al establecimiento, y hemos visto su sa-

la de colecciones. Toda una habitación ha sido destinada a este fin, y no todas las piezas están allí expuestas. Sin embargo, el conjunto es realmente magnífico. Nos da la impresión de haber estado en un pequeño museo. Una forma de enriquecer el patrimonio de todos los gerundenses. En perfecto orden vemos los ceniceros, algunos de ellos realmente sensacionales, las filas de vasos y copas y las estanterías con los botellines. Se nos ocurre pensar que, cuando deba ponerse en marcha la "operación limpieza" de este conjunto, no debe ser nada fácil. Pedimos a la esposa del coleccionista que se define sobre el particular.

—Efectivamente, cuando nos metimos aquí a limpiar pasamos más de un día trabajando. Pero la verdad es que se trata, básicamente, de polvo, pues tenemos sumo cuidado en no provocar determinado tipo de suciedad. También supone un cuidado especial en el movimiento de todas estas piezas, especialmente ceniceros, vasos y botellines, pues si se rompemos a Pedro una de estas piezas hay un disgusto en casa.

—Don Pedro, ¿ha tenido alguna oferta de compra de su colección?

—He tenido varias, unas de coleccionistas, otras de quienes querían iniciar su propia colección con esta base. Una oferta reciente fue



Don Pedro en su museo particular, ante los ceniceros y copas, que constituyen elementos esenciales de sus colecciones.

la de José Luis Coll, el popular cómico, que estuvo, primero, en el bar y después aquí en casa, aunque comprendí, perfectamente, mis razones para no venderse.

—¿Una colección se puede valorar en dinero?

—Creo que no. Ni la mía que no me ha costado una peseta. Pero se trata, en este caso, de la fidelidad

de unos amigos. Puede asegurar que conozco el origen de cada una de mis piezas, quién me la trajo y con qué motivo; por tanto me parecería que venderme la colección sería también un poco de traición hacia quienes la han hecho posible. Y creo que colecciones como esta, en que no se pueden conseguir por tener más o menos dinero, se aprecia todavía más y, en consecuencia, no está en venta.

—¿Qué siente el coleccionista realizando esta afición?

—Varías cosas. La satisfacción de haber podido reunir tantas piezas, el saber que una cuenta con tantos y tan buenos amigos, que muchas veces desde muy lejos se acuerdan de uno, porque le traen las piezas, y ver cómo poco a poco la colección adquiere unas dimensiones y una importancia. Recomendaría a quienes no son coleccionistas que buscasen algo que coleccionar y estoy seguro que me lo agradecerían. Los muchos y muy agradables ratos que he pasado con mis colecciones me compensan de muchas horas de esfuerzo y trabajo.

—Por tanto, podemos deducir que seguirá coleccionando.

—Evidentemente. Las dimensiones que ahora tienen mis colecciones son suficientes para mantenerme en estas aficiones. Además, cada día tengo más amigos y conocidos que saben que tengo las colecciones y que contribuyen a ellas, y a los que quiero agradecer, desde aquí, que la hayan hecho posible.

Este es Pedro López Mangas, don Pedro, que si es bien conocido como profesional, hoy hemos tratado de presentarlo a través de esta faceta de coleccionista, en la seguridad de que nos permite calibrar toda su auténtica dimensión humana y cordial. Sólo nos resta desearle que su vida esté tan llena de satisfacciones como le proporcionan estas piezas de sus colecciones y agradecerle que nos haya dado acceso a las mismas, pues no sconta que para cada coleccionista constituye poco menos que un tesoro y puede que, de verdad, lo sea.

J. Víctor GAY

### CEAC

Dedicada a la captación de Alumnos en sus 60 cursos, desea contactar con:

★ PERSONAS GESTION COMERCIAL  
Para representación en exclusiva en las siguientes zonas: Ripollés, Alt Empordà, Baix Empordà, Garrotxa, Selva.

★ PERSONAS AMBOS SEXOS  
Trabajo de Asesoramiento en Gerona y poblaciones colindantes.

Mayores de 18 años. Presencia. Cultura media. Dedicación total o parcial. Fuertes ingresos.

SE ESTUDIARAN OFERTAS DE EQUIPOS FORMADOS. COLABORACION TOTAL O PARCIAL.

Interesados presentarse: lunes y martes al Sr. JUDEZ en HOTEL PENINSULAR. GERONA de 11 a 1'30 y de 4'30 a 8. Resto provincia concertar entrevista al Tno. 226 74 89 BARCELONA o escribir al Sr. NUÑEZ. Apdo. Correos 35.422. BARCELONA.

PARA MI GUSTO LOS ELECTRODOMESTICOS DEBEN IR EMPOTRADOS EN LA COCINA

EL DISTRIBUIDOR DE XKEY RESPONDE

«PARA XKEY CADA ELECTRODOMESTICO ES UN MODULO MAS DEL MOBILIARIO DE COCINA»

Solo así se consigue la armonía de una cocina integral.

Por eso le conviene encargar los electrodomésticos y el mobiliario de cocina al mismo especialista, al experto en equipamiento de cocinas. Venga a verlo a nuestro establecimiento y pídasnos información, sin compromiso.

ABIERTO SABADOS, DE 9 A 1 Y DE 4 A 8



DISTRIBUIDOR OFICIAL

AGUSTI, S.A.

Universidad de Montpellier s/n  
Teléf. 212654 y 58  
Teléf. 202150 (Oficina Central)  
GERONA

LOS SITIOS DE GERONA

TELEFONO: REDACCION 202042

ADMINISTRACION 201882

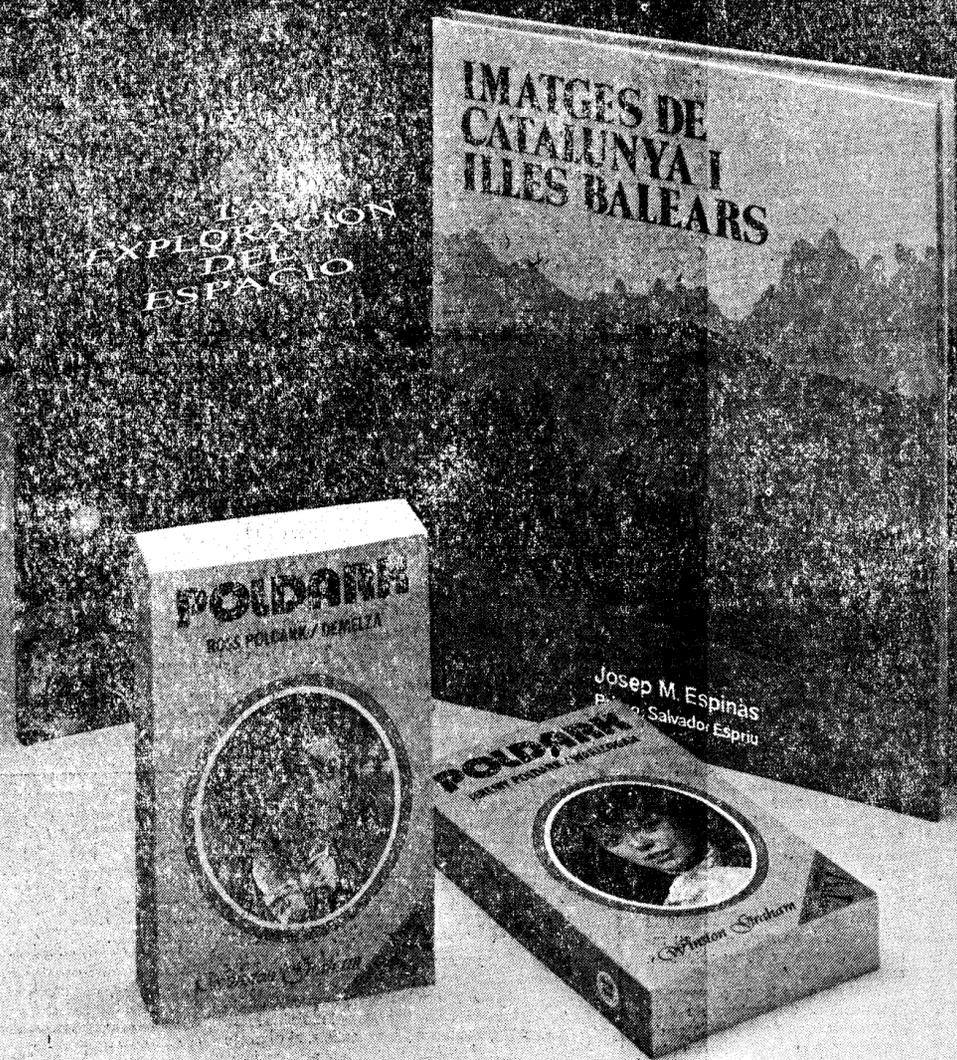
Dijous dia 25:

Demostrem la nostra voluntat d'autogovern

VOTA L'ESTATUT

GENERALITAT DE CATALUNYA

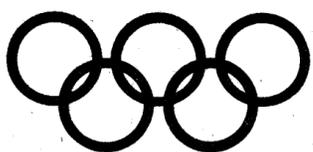
**Vingui  
a "la Caixa" i  
reculli el seu llibre.**



**55<sup>e</sup> Dia Universal de l'Estalvi.**  
Del 22 d'octubre al 3 de novembre

CAIXA DE PENSIONS  
**"la Caixa"**





# deportes

## EL GIRONA, A POR EL SEGUNDO TRIUNFO DE LA LIGA MOLET CONTINUA SIENDO DUDA Alex, Pagés y Simón piensan en la victoria

7<sup>a</sup> séptima columna

### NUEVA ETAPA

Empieza una nueva etapa para el Girona F. C. tras la proclamación, por parte de los socios presentes en la Asamblea, de Jordi Geli como mandatario de la entidad; de una entidad que ha pasado por mil y un problema en el transcurso de los últimos tiempos y que ahora tiene ante sí la posibilidad de edificar un futuro sólido, estable y, sobre todo, real.

El nuevo presidente, en sus primeras declaraciones, e incluso en la carta que se leyó en la Asamblea en la que además de presentar su candidatura exponía la línea programática de su actuación, ya puso de relieve que no quería «montar castillos de arena». Es, creemos, una medida que hay que aplaudir en lo que vale. Entendemos que ha llegado el momento de que no se sueñe. Es imprescindible que se toque con los «pies en el suelo» y que se haga buena aquella frase tantas veces repetida de que «el club será lo que sus socios quieran que sea».

En el transcurso de la Asamblea se puso de relieve que el socio tiene enormes deseos de colaborar. Nos parece estupendo, como nos parecería también magnífico que la cifra de carnets expedida por el club supere de largo estos 670 que nos informaba Juanito Cabratosa tras concluir la Asamblea del jueves; cifra que corresponde a los que hoy en día son socios del Girona.

Se abate, conforme queda dicho, una nueva etapa, una etapa que, en parte, ya ha esbozado esta Gestora integrada por personas sanas en todos los aspectos y que han hecho honor, con creces, a la confianza que en ellos se depositó. Ha llegado la hora de la verdad. Ha llegado el momento «tocar con los pies en el suelo». Estamos seguros que todos los socios estarán de acuerdo con esta medida que si bien en determinado momento pueda acarrear alguna que otra decepción, no cabe duda que repercutirá positivamente en un futuro más o menos lejano y que ha de edificarse —si se hacen las cosas bien— en el realismo.

Empieza pues, una nueva etapa. Ahora, las gestiones para formar la nueva directiva son el común denominador de la actualidad rojiblanca. Geli, cuenta con hombres que están dispuestos a colaborar en el Girona. Esperamos que acierte en su elección y que el club tome un rumbo muy diferente del que ha seguido en los últimos tiempos.

Narcís PLANAS

negativos. Sería muy perjudicial para el equipo.

—¿Título indiscutible? —Esto depende única y exclusivamente del entrenador. El es quien decide. Por mi parte, me entrego al máximo para merecer su confianza.

—¿Estabas «picado» porque Vila marcaba y tú no? —¿Qué val Vila es un excelente compañero que, al igual que yo, busca lo mejor para el equipo. Lo importante, como te he dicho antes, es que el equipo alcance buenos resultados. Lo demás es totalmente aleatorio.

Alex, Pagés y Simón piensan en la victoria. Esperemos que sobre el terreno de juego se confirme dicho extremo y los rojiblancos alcancen los dos puntos en litigio.

Narcís PLANAS

#### HARLEM PUB

CARMEN, 147 - GIRONA  
ACTUACION DIARIA TARDE Y NOCHE

#### SHOW SAM

TU CITA, PARA PASARLO MEJOR

Dijous dia 25:



GENERALITAT DE CATALUNYA



Quieren, tras el partido de hoy, tener seis puntos en su casillero.

ciendo mucho y de ello quedó constancia clara en "El Empetrol" el pasado domingo. Creí que algunos no resistirían, pero lo hicieron, y muy bien.

—¿Pronóstico para el partido frente al Portuense? —Ganaremos. Me conformo con que sea por 1-0.

#### SIMÓN

Ahora es el central Simón quien se pronuncia.

—¿Se asienta definitivamente la zaga gerundense? —Hace más tiempo que jugamos

Juntos y, lógicamente, conforme avanza la competición vamos penetrándonos mejor.

—¿Defensa o centrocampista? —Yo estoy al servicio del Girona y juego donde me indica el entrenador. Siempre, claro está, procurando hacerlo lo mejor posible.

—Si nos referimos al partido de Badajoz llegaremos a la conclusión de que la defensa ya no hace aguas...

—Somos jóvenes y la juventud, en muchos casos, trae consigo una buena dosis de irregularidad. Nos falta experiencia y cuando las cosas ruedan mal, el nerviosismo aparece; un nerviosismo que casi siempre juega malas pasadas. Pe-



Simón es optimista. (Foto S.A.N.I.)

ro lo que si resulta incuestionable es que vamos penetrándonos mejor, y lógicamente, los resultados también serán mejores.

—¿Pronóstico para el partido de esta tarde?

—Tenemos que ganar. Es imprescindible que lo hagamos. Yo creo, sinceramente, que habrá victoria local.

#### PAGES

Barto Pagés ya ha recuperado la puntería. En Puertollano consiguió el gol que supuso la consecución del positivo que logró el Girona.

—Parece que el "gafe" ha quedado atrás. De todas maneras, quiero significar que mientras el equipo alcance buenos resultados, me importa muy poco si soy yo el que marco o es otro compañero.

—¿Qué pasará ante el Portuense?

—Creo que estamos capacitados para ganar. Es, para nosotros, un choque muy importante.

—¿Has pensado en un posible tropiezo?

—Pues no. De ninguna manera podemos aumentar la cuenta de

—Parece que sí. Espero que sea definitivamente. La mala racha ya pasó.

—Me has dicho que el Girona ganará al Portuense.

—Nosotros queremos hacernos con los dos puntos. Nos urge incrementar la cuenta y no es cuestión de desaprovechar la oportunidad.

—Una victoria en casa y dos empates fuera. Este es el balance del Girona hasta ahora. Parece como si os movierais mejor fuera que en feudo propio. ¿Por qué?

—El peso de los negativos infunde una responsabilidad que en muchas ocasiones resulta contraproducente. Fuera, como tenemos mucho que ganar y poco que perder, actuamos más tranquilos. Esta es la explicación que puedo dar al motivo por el que hasta ahora se han sacado mejores resultados en campo contrario que en el propio.

—¿Va a más la defensa? —Sí. Creo, sinceramente, que progresa, aunque no ha dado todo de sí. Puede mejorar. Lo está ha-

### AL PORTUENSE "LE VAN" LOS AIRES CATALANES

#### Ha ganado dos positivos: en Sant Andreu

Tres partidos ha jugado el Portuense en campo contrario y, precisamente, los dos puntos positivos que ha logrado hasta ahora los consiguió en tierras catalanas. Le «van», pues, los aires catalanes al cuadro de Puerto de Santa María que figura en la tabla clasificatoria muy bien colocado.

Los resultados en feudo ajeno han sido:  
Córdoba — Portuense 1-0  
San Andrés — Portuense 0-1  
Badajoz — Portuense 3-1  
El balance es, en consecuencia, el siguiente:

3 1 0 2 2 4 2 + 2

En campo propio, estos tantos:  
Portuense — Eldense 1-0  
Portuense — Terrassa 1-1  
Portuense — Jaén 2-0  
Portuense — Sevilla 2-1

Este es el resumen:

4 3 1 0 6 2 7 - 1

Por lo que se refiere a los goleadores, diremos que las ocho «dianas» conseguidas por los andaluces han sido marcadas por:

Benítez	2
Babi	2
Poblete	1
Angel	1
Calzado	1
Camas	1

Los dos goles de Babi han sido marcados de penalty y el de Camas, también.

Para terminar, señalemos que el equipo más probable que presentará hoy el Portuense estará formado por Simeón; Puig, Babi, Poblete; Nicolás, Solano; Acedo, Benítez, Cama, Calzado y Suano.

N. P.

Juega el Girona esta tarde frente al Portuense. El partido comenzará media hora antes de lo habitual: A las 4.30. Los rojiblancos quieren conseguir el segundo triunfo en la Liga que supondría, a la vez, el iniciar con buen pie la «época Geli».

Sasot continúa con una duda, la de Molet. Si supera la prueba a que será sometido, el sabadellense formará en la medular rojiblanca.

Resulta obvio que el Portuense no dará facilidades. De todas maneras, los gerundenses son optimistas y se muestran esperanzados. Alex, Simón y Pagés, piensan en la victoria; pronostican que los dos puntos se quedarán en casa.

Los rojiblancos siguen con una duda en la formación inicial que esta tarde medirá sus fuerzas al Portuense. Nos referimos a Molet que antes de comenzar el encuentro se sometió a prueba. Si responde, el sabadellense formará parte de la medular quedando fuera del equipo, Benito o Chaves.

En consecuencia, el "once" inicial que dará réplica al cuadro andaluz estará formado por Alex, en la portería; Juanito, Simón, Juliá II y Sala, en la defensa; Carbonell, Molet o Benito y Chaves o Molet, en el centro del campo, y Juliá I, Pagés y Vila en la punta del ataque.

#### ALEX

Hemos querido hablar con tres jugadores rojiblancos acerca de este encuentro. Y comenzamos la



Alex piensa en el triunfo. (Foto S.A.N.I.)

serie de entrevistas con el guardameta gerundense que está demostrando hallarse en un buen momento.

—No estoy a tope, pero lo cierto es que las cosas, últimamente, me están saliendo bien. De cualquier manera, hay que seguir trabajando. Es muy conveniente no estancarse.

—Hablemos del partido de esta tarde.

—Respeto al Portuense, pero sinceramente creo que los dos puntos han de quedarse en casa. Necesitamos la victoria para seguir mejorando posiciones.

—En Puertollano el Girona no "recibió" cuatro dianas. ¿Olvidada esta cifra?

## hoy...

### A POR EL TRIUNFO

Los rojiblancos quieren sumar el segundo triunfo de la Liga y el primero de la «época Geli».

### EL FIGUERES, CON LOS MISMOS

El cuadro que dirige Aldecoa presentará en Vinaroz el mismo equipo que goleó al Europa.

### OLOT: IMPRESCINDIBLE GANAR

Los olotenses tienen hoy, forzadamente, que batir al Horta. Un tropiezo sería fatal.

### SANT FELIU DE GUIXOLS

El campo de fútbol de Sant Feliu de Guixols continúa siendo actualidad.

### CONCENTRACION FUTBOLISTICA

La ha programado el Club Tempir de '26 al 30 de octubre.

### TENIS

Hoy en Reus, en la pista del Montero's, final del Campeonato de España, Categoría B. El C. T. Girona «se la juega» ante el Valencia.

### TIRO AL PLATO



Se prepara el calendario de la próxima temporada.

### BALONMANO FEMENINO

Desde Lloret nos hablan de esta disciplina deportiva.

### FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA F. C.

AVUI, DIUMENGE, TARDA, A LES 4.30

CAMPIONAT II DIVISIO Lliga Nacional — GRUP «B»

### PORTUENSE - GIRONA F. C.

(2ón Classificat)

Tots a l'Estadi, i demostrem que estem al costat de la nova Junta.



HABITAT PARC DE MONTJUICH

Girona; que bonic és veure't ...!

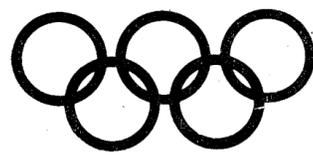
**ADROSOL** sistema el pionero de la calefacción

Distribuidor para Gerona y Provincia:

SANEAMIENTO ELECTRICIDAD S.A. ENRIQUE CABALLÉ LENCIANO S.A.

OFICINAS - EXPOSICION - ALMACEN - VENTAS  
c/ Ampuries, 27-29 Tel. 20 69 62 (2 líneas) y 20 09 44 GERONA

# deportes



## aquí, figueres

### EL VINARÓZ, UN POTENTE RIVAL

#### ALDECOA: "Echegoyen ha sabido coger su oportunidad con las dos manos"

#### "La última vez que estuve en "El Cervol" fui cesado a la semana siguiente"

Esta tarde, a las cuatro, la U. E. Figueres se enfrentará al Vinaroz en «El Cervol», en uno de los partidos fuertes de la presente jornada en el grupo cuarto de tercera división. Ambos equipos —Vinaroz y Figueres— han sido de los que han adquirido mayor número de refuerzos para hacer frente a la actual temporada. De todas formas, mientras el equipo castellanense ha comenzado con buen bien el actual ejercicio liguero — cuenta con tres positivos— los figuerenses tienen un negativo en su haber.

Emilio Aldecoa ha hablado para «LOS SITIOS» de esta confrontación y de otros aspectos referentes a la actualidad de la plantilla albiazul.

#### LA MISMA ALINEACION

En «El Cervol» el Figueres repetirá la alineación que el pasado domingo superó al Europa por 5-2. El único problema es-

triba en Boix, que no podrá desplazarse al no gozar de permiso militar». Esta ausencia de Boix, como guardameta suplente, «será cubierta por Silva», que en lo que llevamos de temporada,

tes en el actual Figueres es la irregularidad que viene manteniendo el equipo. Va desde a goleadas como las del Gramanet y Europa y derrotas como las del Barcelona, Binéfar, Igualada, et-

Tengo además ocho jugadores menores de veinte años... para que se entere Porta». Es evidente que todo esto precisa «de un tiempo para acoplar los jugadores. El problema es que hoy



El Figueres repite equipo en «El Cervol». (Foto Pabilto)

### El señor Plaza dirigirá el Vilobí-Amer

A consecuencia de un contratiempo físico del señor Fuentes designado para dirigir el partido Vilobí - Amer, esta confrontación será arbitrada por el señor López Plaza.

vijará por vez primera con el equipo. De esta forma, Silva todavía no podrá jugar con el Perelada, equipo al que ha ido cedido.

Uno de los temas preocupan- cetera: «Esto son cosas que no se pueden calibrar de ninguna manera», señalaba Emilio Aldecoa a «LOS SITIOS». Una de las causas fundamentales es que «hemos renovado todo el equipo.

día no sólo en España, sino en todo el mundo, la gente quiere resultados inmediatos».

Para Emilio Aldecoa, «con los jóvenes que hay, dentro de un par de años podemos tener un equipo formidable. Hay una Junta excelente y cantidad de jugadores fenomenales; Creo que todo esto es lo fundamental para un equipo». Referente a los veteranos, señaló que «son honrados como la copa de un pino». El preparador figuerense se lamenta de «las adversidades que hemos tenido hasta la fecha, en cuanto a enfermos y lesionados. Debo decirte que, en siete partidos de liga que llevamos disputados, hemos tenido siete lesionados... y cinco penaltys en contra. Sobre las penas máximas tan fatídicas para el Figueres en estos primeros encuentros de liga, Emilio Aldecoa dice que «hay gente que en lugar de dedicarse al fútbol, deberían ser nadadores».

#### ECHEGOYEN Y PAUL

Ante el Europa, el preparador figuerense dio entrada en el equipo titular a Juanito Echegoyen, reemplazando a Paul que había venido jugando asiduamente hasta la fecha. Ahora, Paul tiene que ver los partidos desde la grada, porque el pasado domingo no estuvo ni en el banquillo: «Es un chico que tiene que comprender que debe jugar para el equipo. No tiene que ser el protagonista. Le di su oportunidad, de la misma forma que se la merecen otros».

En cuanto a Echegoyen, «el domingo respondió bien, marcó cuatro goles, como también pudo haber hecho uno o dos más. Es un jugador que no ha creado ningún problema y, cuando ha llegado su oportunidad, la ha sabido coger con las dos manos. Ahora, es de esperar que tenga una continuidad».

Del Vinaroz que dirige Gerardo Gatell, Emilio Aldecoa piensa que «tienen un equipo muy experimentado». Como anécdota diremos que «la última vez que me enfrenté a este equipo a la semana siguiente fui cesado. Era cuando entrené por última vez al Girona y perdimos por 1-0». Recuerda el preparador figuerense que «en el club estaba aquel de yo pago y mando».

Jordi XARGAYO



## aquí, u.e. olot

### ESPADA: "PERDER ALGUN PUNTO SERIA PELIGROSO"

#### Ante el Horta, los mismos de Barcelona

Esta tarde, el Olot tiene un difícil compromiso al recibir a partir de las cuatro y media de la tarde la visita del Horta, un equipo que vendrá dispuesto a aprovecharse del mal momento de juego por el que están pasando los pupilos de Espada y Sala.

Para comentar este encuentro, este importante encuentro, hemos dialogado con el entrenador de la Unión Deportiva Olot, Pepe Espada, con quien, asimismo, comentamos otros puntos de interés en la problemática del Olot.

—¿Qué ambiente se respira, futbolísticamente, en la capital de La Garrotxa?

—Pues como sabrá usted, por el momento las cosas no es que marchen del todo bien por lo que se refiere a los resultados y por consiguiente en la clasificación, pero en nuestro ánimo está el poder superar esta mala racha y comenzar a escalar posiciones en la tabla clasificatoria en la que estamos algo rezagados.

—¿La plantilla, moralmente, cómo está?

—De momento bien. La plantilla es consciente que deben superarse estos malos momentos y conseguir buenos resultados. No hay por tanto y por el momento, desmoralización, hay que esperar que las cosas vayan mejorando.

—¿Qué es lo que falla en el Olot?

—Que tenemos una mala racha, que no nos acompaña la suerte, etc. El fútbol tiene estas cosas, en cada partido uno gana y otro pierde o se empatan, nosotros llevamos unos partidos en que los posibles resultados negativos de cada encuentro se convierten en realidad y creo que debemos salir del bache

—¿Es por tanto una cuestión coyuntural?

—Creo que sí, que será una cuestión pasajera que pronto va a quedar resuelta

—¿El Horta?

—El Horta es un equipo, que se ha reforzado bastante bien, que va a venir dispuesto a aprovecharse de nuestro mal momento y tendremos que plantearle dura batalla para lograr la victoria y si es posible con un buen resultado y un buen fútbol

—¿Un tropezón sería peligroso?

—Evidentemente. En estos momentos, para nosotros, el perder algún punto sería, por supuesto, muy peligroso. Pero vale más no pensar en que pueden suceder estas cosas y esperar que el resultado sea esta tarde claramente favorable al Olot.

—Hablemos de otras cosas, por ejemplo del caso Veleta, del que se están diciendo muchas cosas. ¿Qué pasa realmente con el chico?

—Veleta venía llevando un problema de lesión y decidió operarse. Sin embargo, al parecer, lo hizo sin avisar a la junta directiva. Esto hizo que ellos quedaran bastante molestos y han tomado algunas determinaciones.

—¿Veleta ha quedado separado del equipo?

—Pues sí, Veleta por decisión de la junta directiva y por la razón que acabo de exponer ha

quedado separado de la plantilla del primer equipo de la Unión Deportiva Olot

—¿Sin embargo, tampoco podría jugar?

—Es cierto. De todas maneras, no puedo contar con él, ya que se halla en una fase de recuperación, tras la intervención quirúrgica que ha sufrido y que ha sido la que ha provocado estos problemas.

—¿Vayamos por la alineación. ¿Algún problema de lesionados, esta semana?

—Afortunadamente, no, si no hay algún conflicto de última hora todos los jugadores estarán a punto

—¿El equipo?

—El mismo de la pasada semana. Es decir: Atencia; Serramitja, Molas, Melero; Pla, Abete; Margui, Durán, Forcadell, Luque y Masferrer.

Jordi BOSCH

#### IMPORTANTE COMPANIA DE PRODUCTOS DE CONSUMO DIARIO precisa VENDEDOR

Activo, con verdadera vocación de ventas. La persona seleccionada recibirá un entrenamiento profesional que le permitirá en poco tiempo asumir el control total de su Zona.

#### REQUERIMOS:

- Estudios a nivel de Bachiller Superior.
  - Permiso de conducir.
  - Libre de obligaciones militares.
  - Se valorará experiencia previa en ventas pero no es indispensable.
  - Residencia en Gerona o su provincia o zona Maresme o Vallés.
- OFRECEMOS:**
- Sueldo fijo + bonificaciones
  - Vehículo con gastos pagados.
  - Gastos de viaje.

Interesados deberán escribir indicando detalles personales a: Ref.: VENDEDOR, Apartado 1.842, de Barcelona. Ref. INEM. 15.415.

## Suscríbase a LOS SITIOS

#### EMPRESA INTERNACIONAL DE ALIMENTACION

#### NECESITA

### VEDEDOR-A

Para Instituciones, hostelería, colegios, etc.

Zona de trabajo, Gerona.

Si conoce la venta y lo duro de la misma. Si sabe que sus ingresos dependen sólo de su esfuerzo. Si cree que cada mañana hay nuevas oportunidades y luchar sin desmayo para obtener éxitos día tras día

#### CONTACTE CON NOSOTROS

Envíenos su historial profesional, amplio o corto. Seguramente llegaremos a un acuerdo. Si piensa de la venta distinto a nosotros no nos escriba. Hablamos idiomas diferentes.

Escribir a R. D. Ref. 39, Paseo San Juan Bosco, 53. Barcelona - 17.

#### 1979- Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid

II Congreso Nacional sobre el Niño y el Filicidio



SITU HIJO TE IMPORTA PARTICIPA

### Filium

Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO

Solicita información y orientación a:

Apartado de Correos 2421 Madrid

Agradecemos

la publicación gratuita de este anuncio

## en voz baja

— Esta tarde, a las cuatro y media, se jugará en el terreno de Mantlivi, un interesante encuentro de fútbol, entre los Primeros equipos del Girona y del Portuense, once titular de la bella población de Puerto de Santa María. Dos equipos muy similares, que podrán ofrecer una excelente pugna, en busca de los dos puntos en litigio.

— Ambos equipos se temen mutuamente y de ahí las declaraciones cautelosas de los entrenadores de ambos clubs. Los del Portuense están llevando a cabo una campaña muy regular, pero nada más y de otra parte, el Girona parece que ha encontrado el buen camino y tras del empate de Puertollano, se dispone a mejorar sus actuaciones.

— Desde luego, el Girona no puede permitirse el lujo de perder otros partidos en casa. Sus dos puntos negativos actuales serían fatales para su futuro, pues se convertirían en cuatro, muy difíciles de recuperar. Por tanto, para el Girona, no queda otra opción. Ganar y nada más.

— En cuanto al equipo gerundense, la única duda que tiene Sasot es la de saber si Molet estará en plenas condiciones físicas para afrontar con éxito a un equipo de la categoría del Portuense, con la dureza característica de los equipos andaluces. Es la única duda en el aire.

— Por tanto, si Molet está en condiciones el equipo gerundense será el siguiente: Alex; Juanito, Juliá II; Simón, Sala, Molet, Carbonell, Chaves y Juliá I, Pagés y Vila. En el caso de no poder contar con Molet, será posiblemente el jugador Benito el que ocupe la vacante, con las modificaciones de rigor.

— Creemos que el Girona puede obtener esta tarde un buen resultado ante el Portuense, lo cual les permitiría avanzar algunos puestos en la tabla de puntuación y alejarse de la cola. Ojalá.

— Ya vieron cómo Agustí señaló que en los momentos actuales el jugador Juliá II podría ser valorado y traspasado por seis millones de pesetas. Que es mucho dinero para un muchacho como él. A esperar tocan.

— Tras de la asamblea de anteañoche, el Girona tiene nuevo presidente en la persona de don Jorge Geli, conocido hombre de negocios y buen aficionado local. Su elección ha sido muy bien recibida por todos los medios deportivos locales y se espera que con la designación de sus futuros colaboradores —laborales y económicos— podrá formarse una adecuada Directiva, que afronte los graves problemas que el club tiene planteados. Enhorabuena.

GOL

### CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

**FINISTERRE**  
SEGUROS GENERALES  
At. Madrid — Español

**BONKA**  
Las Palmas — Sevilla

**BEASON**  
EMBUTIDOS Y CONSERVAS  
At. Bilbao — Málaga

**WINNER**  
Valencia — Burgos

**BANCO INTERNACIONAL**  
Rayo Vallecano — Gijón

**WERLISA**  
cámaras fotográficas  
Barcelona — Hércules

Slips  
**cañamãs**  
Almería — Real Sociedad

deportivos  
**PAREÑES**  
Zaragoza — Salamanca

**IKE** 3 largos de manga por talla  
Betis — Real Madrid

## THOMSON

### TV COLOR

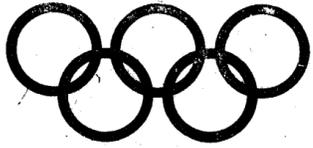
## J. BURCH, S.A.

S. J. Bta. La Salle, 18-20 - Teléfono 20 18 73  
— GERONA —

COMPLETA GARANTIA Y RAPIDO SERVICIO TECNICO

GOLEADORES DE LOS EQUIPOS CATALANES									
Durante un minuto después de anunciado el gol, se colocan unos números rojos sobre fondo blanco que indican:									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
INT. IZQ.	INT. DER.	VOL. IZQ.	DEF. IZQ.	EXT. IZQ.	VOL. DER.	DEF. DER.	DEL. CEN.	EXT. CEN.	DEF. IZQ. DER.
Algeciras	Getafe	Elche	Coruña	Granada-Levante	Santander	Huelva	Cádiz	Castilla	Celta-Murcia

El color de las flechas indica: Amarillo, 1.º tiempo; Verde, descanso; Rojo, 2.º tiempo; Negro, fin partido. Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.



# deportes

## El campo de fútbol de Sant Feliu de Guíxols continúa siendo actualidad

### Jean Puig: "Creo que el club contará, el 30 de junio de 1980, con el campo que necesita"

SANT FELIU DE GUIXOLS. (De nuestro corresponsal). — La problemática que tiene planteada hoy en día el club de fútbol Ateneu Deportivo Guixols, aparte de la que concierne a lo estrictamente deportivo, viene claramente definida por la cuestión "campo de fútbol". En efecto, desde hace tiempo el club guixolense tiene problemas con el viejo terreno de la carretera de Palamós, lugar donde juega desde hace muchos años, problemas que se agravarán sin duda, si como hasta la fecha presente, no disponga de otros terrenos adecuados para disputar sus encuentros cuando llegue el próximo día

tan apartado como el que parecía pretender el Ayuntamiento, podría representar el final del fútbol en Sant Feliu y llegado el caso la junta no deseaba responsabilizarse ni hacerse cargo de tan grave error. Ahora bien, nunca pusimos como única y exclusiva condición de que el nuevo campo de fútbol se construyera en La Corchera a pesar de que en nuestra opinión fuera el lugar más idóneo, toda vez que el Ayuntamiento disponía de estos terrenos y los gastos serían mínimos.

—¿De qué más hablaron con el ponente de la Comisión de Hacienda?

dades deportivas que hacen fútbol en nuestra ciudad, corriera con los gastos que ocasionaban quienes además del Guixols, se aprovechaban del campo, de sus instalaciones y de su material.

—¿Y qué respuesta obtuvieron?

—Muy buena. Sinceramente nos encontramos ante un hombre decidido a escucharnos y con una gran predisposición a resolver toda esta importante problemática. Ciertamente estamos bastante satisfechos de los resultados obtenidos ya que hasta ahora se nos ha prometido que el Ayuntamiento pagará el gasto de luz que se emplea para los entrenamientos de

De ambas cosas se ha presentado presupuesto y confiamos que dado lo fundado de nuestra petición la Comisión de Hacienda y el Ayuntamiento aprobarán la absorción de este gasto.

—Hablemos de otro asunto importantísimo. ¿Qué pasará el próximo 30 de junio de 1980?

—Con toda sinceridad, visto el interés demostrado por el señor Monfort, creo que el Guixols podrá contar con un adecuado campo de fútbol, ya que a mi modo de ver va a resultar del todo imposible conseguir jugar un año más en el que viene haciéndolo desde hace tantos años, sobre todo vistas las condiciones económicas que piden sus propietarios en el caso de no dejarlo en la fecha indicada.

—¿Hablaron de ello con el señor Monfort?

—Desde luego, hablamos de ello porque era uno de los puntos más importantes que el Guixols deseaba conocer con toda claridad. Es más, se han iniciado las gestiones necesarias para que en el caso de que no pudiera construirse en los terrenos de La Corchera, pudiera hacerse en los que se encuentran al lado del cementerio; es decir, por decirlo de alguna forma, justo al final de La Corchera. El lugar es ideal aunque el Guixols considere más oportuno que estuviese colocado dentro del recinto indicado, entre otras cosas porque allí nació el Ateneu, allí tuvo su primer campo de fútbol y cuya ubicación sería mucho más fácil, rápida y menos costosa.

—Si no me equivoco eran estos los terrenos donde en su día, cuando usted era alcalde de esta ciudad, intentó conseguir para construir el tan deseado campo de fútbol. ¿Es ello cierto?

—Efectivamente, por eso le sugerí al Ayuntamiento que iniciase las gestiones encaminadas a conseguir estos terrenos, ya que en el caso de fallar La Corchera, habría la posibilidad de poder tener un campo emplazado prácticamente en el mismo lugar. Estas gestiones tal como he dicho, han empezado ya. Ahora todo estriba en la rapidez que puedan tramitarse, dado que estos terrenos forman parte de una herencia un tanto complicada y el Ayuntamiento debería llegar a un acuerdo con los herederos. De todas formas y visto el interés del señor alcalde, pensamos se apresurarán al máximo estas gestiones para poder llevar a cabo esta operación.

—Ello significa que hay más posibilidades de que el Guixols juegue allí o por el contrario piensa que se va a conseguir jugar en La Corchera?

—Es difícil de prever toda vez que dentro del Consistorio hay dos tendencias bien definidas. Lo que sí es una satisfacción para el Club el constatar que o en La Corchera, donde en el caso de alargarse demasiado las gestiones para la obtención del otro terreno podría servir para una solución puente, repito, bastante fácil y de poco coste o en el referido nuevo emplazamiento. El Ayuntamiento ha comprendido que los partidos que tiene que disputar el equipo representativo de la ciudad deben jugarse en un lugar asequible tal como sería cualquiera de los dos indicados.

—Muchas gracias, señor Puig, por esta extensa entrevista y esperamos se resuelvan satisfactoriamente para el Guixols toda esta importante problemática.



Es difícil que el acto de presentación de la próxima temporada se celebre en este escenario. (Foto Rambla)

30 de junio de 1980 y deba abandonar los que actualmente tiene.

Factores determinantes de esta problemática parecen ser, por un lado, la política que en el aspecto deportivo se ha trazado el nuevo Ayuntamiento; y por el otro, la diversidad de opiniones que imperan dentro del consistorio.

Para conocer con todo detalle la situación actual de estos problemas y de los contactos habidos con el alcalde de Sant Feliu de Guíxols, el señor Monfort, hemos deseado acercar hasta estas páginas al hombre clave de los mismos, gran conocedor desde hace años de la problemática que afecta al deporte en nuestra ciudad, me refiero a don Joan Puig i Ametller, ex alcalde y vicepresidente, en la actualidad, del histórico Ateneu Deportivo.

—Señor Puig: ¿Es realmente tan grave como parece la problemática que en la actualidad tiene planteada el Guixols?

—Sinceramente hasta ahora creíamos que lo era mucho, pero tras los contactos habidos en el Ayuntamiento con el alcalde, señor Monfort y la Comisión de Hacienda, se va perfilando que no eran tan graves como parecían.

—¿Entonces puede hablarse de relaciones cordiales entre el Club y el Ayuntamiento?

—Yo diría que en ningún momento las relaciones entre el Club y el Ayuntamiento sufrieron deterioro alguno. No obstante, sí hay que admitir el hecho, de que por una serie de equívocos muy lamentables, en algunos casos la situación se hizo algo delicada. Hoy por hoy creo deben calificarse de normales toda vez que han contribuido a abrir una importante vía al diálogo que está empezando a dar los frutos deseados.

—Háblenos de estos "lamentables equívocos".

—Te citaré a mi juicio el más importante, por decirlo así. La mayoría del consistorio creía que el Guixols no se sentaría en la mesa de discusión si al tratarse el tema del nuevo campo de fútbol, no se daba por descontado de que éste se construyese en los terrenos de La Corchera.

El señor Puig puntualiza: —Lo que sí dejamos bien claro, en la reunión mantenida con el alcalde, fue que la junta opinaba que de trasladarse el fútbol en un lugar

—Ante todo se le planteó el problema que significaba para el Guixols el hecho de dejar jugar en el recinto de la carretera de Palamós a tanta gente: peñas, clubs, empresas, incluso equipos forasteros. Como es de pensar, el campo queda hecho un desastre y nadie quiere pagar nada. Eso, si tenemos en cuenta que el Ayuntamiento no había retirado la subvención y que buena parte de ella era destinada a la mantenimiento del mismo, el problema era ciertamente grave.

El señor Puig hace una pausa y continúa diciendo:

—Y había más todavía: el problema de las redes que son del club, y que todos las hacen servir; el agua, la luz, etc. A nuestro modo de ver no era justo de que si al Guixols se le obligó a dar una llave del campo a cada una de las personas responsables de las enti-

todos los equipos y el consumo de agua. Además también autorizó a que el acondicionamiento general del campo antes de empezar la temporada lo llevara a cabo el empleado que cuida del mantenimiento del mismo, comprometiéndose a abonar el importe del trabajo. Finalmente mandó hacer un repaso a los vestuarios, cuyas instalaciones estaban en muy mal estado, para que fueran más presentables con el fin de cubrir esta temporada que falta. Por otro lado teniendo en cuenta que en el campo de fútbol juegan tantos equipos, consideramos que el mantenimiento del mismo, que se hace semanalmente, no debiera estar a cargo del Guixols. Por los mismos motivos pensamos también que las redes de las porterías, ambas en muy mal estado, no sería tampoco lógico tuviera que adquirirlas el club.

## Del 26 al 30 de octubre

# Concentración futbolística del Club Tempir

El Club Tempir ha organizado para los días 26 al 30 de octubre, semana de Ferias, una Concentración Deportiva de Fútbol que va a celebrarse en las instalaciones deportivas de Rocacorva del Sallent de Santa Pau. Para matizar algunos detalles y para un mayor conocimiento de los interesados en participar en ella, hemos mantenido un breve diálogo con el director técnico del Club.

homogéneos y al final se evaluarán los progresos en diversos aspectos como son potencia de piernas, potencia de brazos, flexibilidad y coordinación. Todo esto se desarrollará siguiendo el programa de la asignatura de fútbol del INEF en Barcelona, dada por Fernando Olivella. Nos basaremos sobre todo en sesiones prácticas de entrenamiento, completadas por clases teóricas que van desde el estudio

arrrollar esta actividad con el máximo de profesionalidad posible, que es bastante. Tenemos un equipo de ocho chavales jóvenes que por sus características pueden desarrollar a la perfección la tarea que les encomendamos. Estarán asesorados por don Gustavo Biosca, seleccionador nacional del equipo de juveniles de España hasta hace dos años, que ya nos ayudó el año pasado en varias ocasiones, y dirigido técnicamente por don José Escoda, del INEF en Barcelona, donde, entre otras cosas, se cuida de un grupo de chicos nos ayudó también el año pasado. nos ayudó también el año pasado.

—¿Dónde se va a realizar la Concentración?

—En Rocacorva del Sallent de Santa Pau, cerca de Banyoles. Allí las instalaciones reúnen todos los requisitos, tanto en instalaciones deportivas: campo de fútbol, pistas de tenis, cancha de baloncesto, grandes extensiones de césped para entrenar, vestuarios, etc., como para hacer la estancia agradable en estas fechas que ya de por sí son frías.

—¿Quiénes pueden acudir a la Concentración?

—Como ya es norma en este tipo de actividades, pueden asistir todos los chicos de edades comprendidas entre los 10 y los 14 años, sean o no socios del Club.

—¿Qué días tiene lugar la Concentración?

—Saldrémos de Gerona el día 26 a las 7 de la tarde, y regresaremos el 30 de octubre por la tarde.

—Pues nada más y muchas gracias.

—Todos los interesados en asistir a la Concentración pueden dirigirse al Club Tempir, carretera de Barcelona, 50, o bien llamar por teléfono al 206010, para formalizar la inscripción que estará abierta a partir del lunes día 22 de octubre.



Hay que cuidar a la gente joven.

—Si no recuerdo mal, esta es la segunda vez que el Club Tempir organiza una Concentración Deportiva de Fútbol.

—Efectivamente: pensando en lo positivo de la experiencia del año pasado en todos los sentidos, hemos visto la conveniencia de organizar de nuevo una Concentración Deportiva de Fútbol. En primer lugar porque creemos que una promoción del deporte a nivel infantil es necesaria. Segundo, porque el deporte forma parte, y parte importante, de la tarea educativa a estas edades. Tercero, porque, como ya he dicho, la experiencia del año pasado nos mueve a ello. Y por último, como solución formativa del tiempo libre de los hijos, en lo que el Club Tempir está vivamente interesado.

—¿Qué se pretende exactamente con esta Concentración?

—Lo fundamental ya queda dicho al responder a la primera pregunta. Técnicamente se pretende hacer un repaso de los ejercicios más importantes para la práctica del fútbol. No sólo se trata de mejorar un nivel técnico de los chicos, sino de sentar unas bases para que lo puedan llegar a tener con el tiempo. Lógicamente trabajaremos con grupos homogéneos a fin de sacar el mayor rendimiento técnico en los distintos niveles. De la misma manera, los entrenamientos serán personalizados, y así, los entrenadores llevarán un baremo personal de cada chico donde quedarán reflejados todos los avances realizados en cada uno de los ejercicios a desarrollar. Esto es lógico si pensamos en la diversidad de condiciones físicas que se dan entre las edades de 10 a 14 años, que es a quien va dirigida la Concentración Deportiva.

—¿Cuáles son estos ejercicios?

—Antes hay que decir que en cinco días de trabajo intenso hay tiempo para ver, y verlos a fondo, muchos puntos claves en este deporte. Así, entre otros, trabajaremos en control del balón, pases, dribling, amortiguación del balón, conducción del balón, tiro a puerta, el portero, táctica de partido, misión defensiva, el ataque, movimientos sin balón, movimientos con balón, etc. Al mismo tiempo consideramos como esencial todo lo referente a la forma física. Aquí también trabajaremos con grupos

del reglamento de la Federación de Fútbol, hasta el estudio de las diversas tácticas de partido y la proyección de películas deportivas. Al final de la concentración cada chico realizará unas pruebas con su entrenador para ver los progresos realizados y acabar de concretar las metas que se le propongan.

—Imagino que para el número de asistentes que se esperan, habrán pensado seriamente en un buen equipo de entrenadores.

—Por supuesto que desde el primer momento hemos querido des-

**AGRUPACIO DE FUTBOLISTES VETERANS DE GIRONA**

**FESTA ANYAL - 1979**

Donat que la data de la Festa d'aquest any —27 d'octubre— es va aqostan, fem saber als nostres socis i amics, als companys de l'Emili Ymbert i als amics del Sr. Lluís Ribas i Crohuet que es vulguin sumar al «Sopar de Germanor» que farem al Fornells Park, a les 10 del vespre, que podrem atendre les seves peticions, fins el proper dia 25 d'octubre, als telèfons 216000 - 216008 i 203504.

LA JUNTA DIRECTIVA

Primer Laboratorio Nacional de  
MEDICAMENTOS PARA GANADERIA  
NECESITA

**REPRESENTANTE DE COMERCIO**

Para trabajar una zona que comprende parte de las provincias de GERONA y BARCELONA.

- Deseamos contratar un hombre joven y entusiasta, libre del S. M. con experiencia en ventas de cualquier clase, aficionado a la vida rural, el campo y la ganadería, imprescindible que hable o entienda catalán.
- Será su cometido visitar nuestros numerosos clientes ganaderos y conseguir otros nuevos. Dependerá de nuestra Delegación de BARCELONA, que mantiene depósito de productos, garantizando un rápido servicio de pedidos.
- Aunque inicialmente no importa su residencia (siempre que sea dentro de Cataluña), pasados seis meses deberá vivir en cualquier población de la zona a su cargo.
- Facilitamos vehículo y pagamos todos los gastos. Nuestra marca es conocidísima y muy acreditada. Garantizamos elevados beneficios a quien actúa seriamente, con nosotros y con los clientes. (Ingresos de un vendedor medio de n/ Empresa 800.000 Ptas. año, libres de gastos e impuestos).

INTERESADOS: Escriban a PUBLI - ASO. Referencia 1.050. Albareda. 6 - ZARGOZA - 4.

Dijous dia 25:

**Contra la carestia de la vida**

**VOTA L'ESTATUT**

**GENERALITAT DE CATALUNYA**

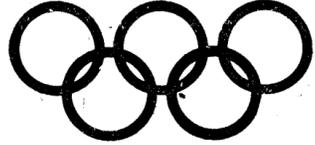
IMPORTANTE EMPRESA FABRICADOS DE ACCESORIOS  
CUARTO DE BAÑO  
PRECISA

**DISTRIBUIDORES**

Con comercial propia para GERONA y comarca. Interesados escribir a la dirección abajo indicada, se hará la entrevista personalmente. Señor Francisco Díaz Peñalver, Carretera Barcelona, 195 - 1.º - 1.ª SANTA MARIA DE BARBARA.

Suscribase a LOS SITIOS

# deportes



## tenis

Con la presencia de Moreno en el Valencia

### El C.T. Girona juega hoy la final del Campeonato de España "B"

Ayer, partió hacia Reus la expedición del C. T. Girona que esta mañana, a partir de las 9 y media se enfrentará al C. T. Valencia, en las instalaciones del Monterols en la final del Campeonato de España «B» por equipos.

Se han desplazado a esta ciudad tarraconense los siguientes jugadores del club de Palau Sastost: Viñolas, José María Campistol, Jaime Campistol, Oliveras, Vigas, Marcos Coll y Roura.

Según todos los indicios y tal como nos confirmaba ayer J. C. Bonet, es posible que Moreno, el número uno de la ciudad del Turia y uno de las mejores raquetistas del país esté presente en Reus. Las dudas estriban en el hecho de lo que hiciera Moreno en los Campeonatos Individuales...

los que se están celebrando en Madrid. Moreno, quedó eliminado en los individuales, pero llegó a la final en los dobles mixtos. La final, pero, de los dobles mixtos, se disputó ayer y no hoy como podía pensarse en un principio por lo que Moreno estará, casi con toda seguridad, en Reus.

A pesar de todo, de la presencia o de la ausencia de Moreno, el C. T. Girona lo va a tener muy difícil. Sin embargo, se intentará la hazaña, aunque muy problemático estarán las cosas.

Por otra parte, podemos decir que un autocar con seguidores del C. T. Girona ha salido a primeras horas de la mañana de nuestra ciudad, para estar presente en la final del Campeonato de España «B» y, por supuesto, para animar al club gerundense.

## balonmano femenino

### “EL CAMPEONATO SE PRESENTA DIFÍCIL”

#### Dice la jugadora del Lloret, “Meny” González

LLORET DE MAR. (De nuestro corresponsal). — Que el balonmano femenino ha sido el gran “boom”, dentro del deporte lloretense, no es ninguna novedad y todo el mundo conoce la trayectoria del equipo desde su fundación, pero lo que los aficionados no conocen es a las protagonistas de

to en el equipo? —No me puedo quejar, pero nunca se está del todo satisfecha con el juego y siempre se intenta y se quiere jugar mejor. —Tu máxima aspiración dentro del balonmano? —La primera y principal la de jugar bien, y después la de lograr



«Meny» González se acuerda del 14-1 frente al S.A.P.S.

este equipo, las cuales han sido las auténticas forjadoras de este milagro deportivo. Pensamos que no se ha hecho justicia con ellas, tampoco las propias interesadas han intentado ser las protagonistas directas, siempre han hablado y obrado con el nombre del B. M. F. Lloret, por delante, dejando aparte su participación, cosa que honra y merece ser destacado por todos.

Por tanto hoy vamos a entrevistar a una de las jugadoras más regulares y pieza clave dentro del equipo lloretense. “Meny” González, por su juego y clase, le hacen una de las jugadoras a marcar muy estrechamente por sus contrarias, algunas veces tienen que emplear incluso la violencia para frenar su juego.

—¿Nombre y edad? —Me llamo “Meny” González y tengo 21 años. —¿Estudias o trabajas? —Trabajo de auxiliar administrativa. —¿Desde cuándo perteneces al equipo? —Desde el mes de julio de 1976, comencé algunos meses después de fundarse el equipo. —¿Cuál es tu puesto en el equipo? —Mi puesto es el de lateral derecho, pero he jugado en todos los sitios del equipo, excepto de portera. —¿Cuál es el juego de un lateral? —El juego de un lateral es el de distribuir juego hacia los extremos y si se tiene oportunidad la de entrar en cartera e intentar marcar. —¿Satisfecha con tu rendimiento?

los más éxitos posibles para el equipo, ya que jugando bien es cuando vienen los triunfos.

—Centrámonos en la temporada que acaba de iniciarse. ¿Cómo la ves? —Difícil, pero esperamos lograr una buena clasificación y dejar el nombre de Lloret en muy alto lugar.

—¿Se presenta difícil el Campeonato? —El Campeonato se presenta difícil pero lucharemos hasta el final, para lograr lo mejor para nuestro equipo.

—¿Equipos favoritos? —Normalmente, los de siempre,

S.A.P.S. y el OAR Gracia, y espero que el Lloret también esté entre los primeros.

—¿Ves al Lloret campeón? —Ojalá. Esta sería nuestra más grande alegría. Sabemos que será muy difícil, pero por nosotras no quedará.

—¿Y los Campeonatos de España, qué? —Me gustaría mucho llegar a los Campeonatos de España.

—Cambiamos de tema. Aparte del balonmano, ¿qué otros deportes practicas? —La verdad es que ninguno.

—Aficiones. —Leer, ir al cine...

—Música. —Me gusta la música ligera.

—Cantantes. —El que más me gusta es Julio Iglesias.

—Cine. —El cine me gusta, pero el que más me atrae es el de intriga.

—Volvamos al plano deportivo, una victoria. —Sin lugar a dudas la conseguimos en la pista del Rancho, partido que ganamos por 12-10, a las jugadoras del Rancho.

—Una derrota. —El 14-1 que nos endosó el S.A.P.S. en su pista la temporada pasada.

—Mejor entrenador. —Mari Carmen Ruiz, la entrenadora que tenemos y que nos ha enseñado todo lo que sabemos de balonmano.

—Como una jugadora más del equipo, ¿qué les dices a tus compañeras? —Que me gustaría que todas siguiéramos con las mismas ganas de jugar y que juntemos nuestras fuerzas para poder ganar el Campeonato.

JOAN HEREDIA

## tiro precisión

### Comienza el “mes del tiro”

Como en el pasado año, y ya repitiéndose desde hace bastantes, hoy domingo se iniciará el mes del tiro, que ha de agrupar tres modalidades para optar a la clasificación final, que como siempre tiene su digno colofón con la tirada «Campeonato Femenino».

Hoy domingo se iniciará dicho mes con la prueba de pistola neumática y a ella han de acceder todos los tiradores provinciales, que ya son bastantes y con un arma difícil de manejar, para obtener buena clasificación, pero con cambio fácil de adquisición, por tanto, es de esperar serán legión los tiradores gerundenses que se inscribirán en la citada prueba.

Cabrá destacar que al igual que en anteriores ediciones, será válida la puntuación para quienes opten por las tres modalidades que se emplearán a lo largo de dicho mes del tiro, que iniciándose con pistola neumática, irán desarrollándose con pistola U. I. T. y, finalmente, con pistola

grueso calibre. Las fechas para estas pruebas serán, el próximo domingo, día 21, el día 11 de noviembre y el día 25 de dicho mes.

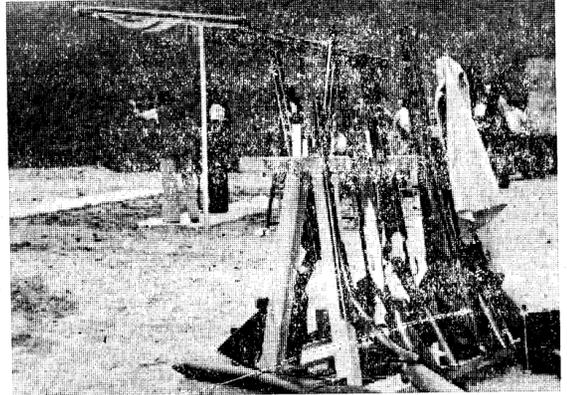
Entre dichas pruebas se efectuará, fuera de dicho mes del tiro, la tirada cargada de mucha nostalgia y buenos recuerdos para todos los aficionados gerundenses del «VIII Aniversario Inauguración Polígono», tirada conmemorativa de aquella importante gesta que un puñado de creyentes en este deporte consiguió en un espacio muy corto de tiempo; construir un polígono de tiro para Gerona y provincia, similar en importancia al de otras capitales de provincia españolas y también clasificado entre los doce primeros de España. Este esfuerzo se recuerda cada año por las Ferias y Fiestas de San Narciso, ya que fue en el mes de octubre de 1971 cuando pudo inaugurarse esta instalación que ha continuado hasta la fecha con ritmo pujante y sin duda alguna con deseos de mejora y superación.

## tiro al plato

### Preparando el calendario

La Federación Provincial ha remitido instrucciones a cada una de las once Sociedades o Clubs Federados de nuestra provincia, dándoles cuenta de que por Madrid se espera señalen fechas de tiradas para el próximo año 1980 y con el fin de incorporarlas al Calendario Nacional. Estas instrucciones consisten en preparar los

y las nuevas y especiales directrices de la Federación Española, ha presentado la dimisión al presidente gerundense señor Juan Gutiérrez, quien antes de aceptarla, la somete a la consideración de todos los clubs federados gerundenses para que precisamente sean éstos quienes señalen si existe persona que pueda ocuparse de di-



Se prepara el próximo calendario.

borradores de fechas los cuales, el próximo día 5 de noviembre, en el local de la Federación Provincial, serán confirmados, con la presencia de todos los directivos de dichos Clubs y una vez ultimado el Calendario Provincial, elevarlo a la Federación Española para su inclusión en el Nacional.

Asimismo, en dicha reunión se tratará de la propuesta y elección de un nuevo vicepresidente de la Sección de Tiro al Plato, para a su vez elevarlo a la Española con el fin de que ésta apruebe y ratifique el nombramiento. Este nuevo nombramiento obedece al hecho de que el hasta ahora vicepresidente señor García Matz, ante la serie de problemas y pegas que constantemente crea esta Sección

cho cargo, a entera satisfacción de todos, tiradores, directivos y aficionados, o cuál es la postura que debemos seguir en el futuro.

Efectivamente, el Tiro al Plato lleva en sí toda una problemática que es áspera y poco agradable de sostener. El cargo es conflictivo y cuando no hay errores apreciables por una parte, tiradores, la hay por la otra, directivos, y éstos a su vez difieren en punto de vista o criterios, que son francamente imposibles de juzgar desde Girona, Barcelona o Madrid. Esperemos que quienes han de hallar el hombre para ocupar este cargo, sepan lograr el hallazgo y entre todos se haga este deporte algo más llevadero, deportivo y sin este egoísmo que es la negación, precisamente, al deporte en sí.

**PLAYA DE ARO, S'AGARO, S. FELIU DE GUIXOLS**

ESTAN A SOLO 3 MINUTOS DE NUESTRA ZONA RESIDENCIAL, EN: SANTA CRISTINA DE ARO

Inauguramos 2ª fase. Parcelas de 10.000 a 20.000 palmos. Más de 100 torres habitadas. Obras finalizadas. Aprobada por C. P. U.

SEA DE LOS PRIMEROS EN CONSULTARNOS NO SE ARREPENTIRA

Amplias facilidades — Directo propietario

Informes: Tel. 93 - 317 - 60 - 24

## balonmano

### HOY, GRAN MATINAL EN LLORET DE MAR

LLORET DE MAR. (De nuestro corresponsal). — En la mañana de hoy, se celebrará una gran matinal balonmanística donde jugarán sus partidos los equipos femeninos y masculinos del B. M. F. Lloret y Sport Lloret, correspondiente a sus respectivos Campeonatos provinciales de Barcelona y Girona.

El horario de los partidos será el siguiente: A las 9, B. M. F. Lloret - OAR Gracia (Juveniles). A las 10, B. M. F. Lloret - OAR Gracia (Seniors). A las 11, Sport Lloret - Blanes (Juveniles).

A las 12, Sport Lloret - Blanes (Seniors). A primera vista, se presenta una gran matinal de balonmano, donde se podrá ver en acción a los cuatro equipos que representan a nuestra villa por sus respectivos campeonatos provinciales.

Esperamos que el público aficionado se dé cita en el Pabellón Municipal de Lloret, para presenciar estos partidos, y así ver, tanto a féminas como los jugadores masculinos del balonmano lloretense.

JOAN HEREDIA

**Suscríbase a LOS SITIOS**

## ajedrez

### Campeonato Social del C. A. Gerona

El pasado día 19 se disputó en la Biblioteca del Casino Gerundense al cuarta ronda del Campeonato Social del Club de Ajedrez Gerona.

En el primer grupo, encabezaban la clasificación empatados a puntos los jugadores José María Llach y Agustín Xercavins. Los resultados en esta ronda fueron los siguientes:

Aso - Llach, 0-1; Ginés - Xercavins, 0-1; Taulé - Doménech, tablas; Bayod - Gubau, 1-0; Cruañas - Bosch, 1-0; Masnou - Ribas, aplazada; Blanch - Felip, 1-0.

Tras estos resultados la clasificación actual queda así: 1, Llach, 3 puntos; 2, Xercavins, 3; 3, Taulé, 2'5; 4, Doménech, 2'5; 5, Blanch, 2; 6, Felip, 2; 7, Cruañas, 1'5; 8, Bayod, 1; 9, Ribas, 0'5; 10, Aso, 0; 11, Bosch, 0; 12,

Ginés, 0; 13, Gubau, 0; 14, Masnou, 0 puntos.

En el segundo grupo, destacan los jugadores Guillermo Mirambell y José Suy, empatados a puntos. Los resultados en esta cuarta ronda fueron los que siguen:

Arbussá - Suy, 0-1; Guerrero - Menac, 0-1; Falcó - Huici, aplazada; Sabatés - García, 0-1; Figueiras - Mirambell, 0-1; Figueiras - Vázquez, 0-1.

Después de estos resultados la clasificación queda así: 1, Mirambell, 4 puntos; 2, Suy, 4; 3, Menac, 3'5; 4, Vázquez, 3; 5, Huici, 2; 6, García, 1; 7, Figueiras, 0'5; 8, Arbussá, 0; 9, Falcó, 0; 10, Figueiras 0; 11 Guerrero 0; 12, Sabatés, 0 puntos.

La relativamente baja puntuación de algunos jugadores se explica por el hecho de tener una partida pendiente.

**HARLEM PUB**

CARMEN, 147 - GIRONA

ACTUACION DIARIA TARDE Y NOCHE

**SHOW SAM**

TU CITA, PARA PASARLO MEJOR

Jueves día 25:

Participa en el futuro de Cataluña

VOTA EL ESTATUTO



GENERALITAT DE CATALUNYA

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILO habitaciones con derecho a cocina, para señoritas. Teléfono 21 97 58.

ALQUILAMOS pisos con muebles o sin muebles. Tel. 21 49 56.

PISO bien amueblado, 4 habitaciones, teléfono, calefacción central, lavadora automática. Zona nueva. Información 20 71 17.

ALQUILAMOS plantas para oficinas. Rambla, 6. Edificio Caja Previsión y Socorro. Teléfono 20 52 00.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 207958.

ALQUILAMOS pisos con y sin muebles, despachos y locales comerciales. Distintas situaciones. Teléfono 21 97 58.

URGEN pisos, torres, locales comerciales, despachos en alquiler. Teléfono 20 89 21.

ALQUILO local 425 m2, buen precio. Entrada camiones. Teléfono 20 89 21.

ALQUILO almacén 140 m2, zona Puente Mayor. Teléfono: 21 64 57.

PISO amueblado Salt, 3 habitaciones. Calefacción, 16.000 pesetas. Telf.: 20 79 16.

POR TRASLADO alquilo despacho Playa de Aro. Apartado Correos, 103. Playa de Aro.

## COMPRAS

COMPRO piano o pianola en buen estado. Telf.: 20 63 86 - 20 03 19.

COMPRAMOS sellos España en cantidad, series completas, especialmente a partir año 1970. Enviar ofertas por escrito o personarse: Art Girona, Filatelia Numismática. Placa del Vi, 4 (frente Ayuntamiento), Girona.

COMPRO monedas 100 ptas. Franco. Relojeria Sant Ponç. Hiper. Girona.

COMPRO piso usado en cualquier zona. Llamar martes. Telf.: 21 81 64.

## DEMANDAS

SEÑORITA, busco pensión céntrica, todo estar. Teléfono 20 46 54, de 9 a 14.

SE BUSCA profesora ballet diplomada, Razon Telf.: 20 53 83, horas oficina.

PRECISAMOS vendedores ambos sexos, para Gerona y provincia. Ampliación red comercial. Interesados escribir al apartado Correos 419, Girona.

IMPORTANTE empresa de ámbito nacional precisa para su organización de ventas, vendedores a comisión. Grandes retribuciones. Los interesados deberán dirigirse a calle Francisco Ciurana, núm. 25, bajos, Gerona.

PRECISAMOS señora para cuidar niños y ayudar en tareas domésticas. Telf.: 20 50 25.

SE BUSCA piso y apartamento amueblado para un año. Llamar señor González, Hotel Ultona. Telf.: 20 38 50.

ESTUDIANT EGB s'ofereix per fer «Canguros». També festius, Maria Rosa, 21 84 44.

## OFERTAS

1.000 PESETAS diarias. Trabajos caseros. Direcciones sobres. Apartado 2.752. Barcelona.

CAMION volquete a contratistas y particulares, se reparte mortero y toda clase materiales construcción. Telf.: 21 99 28.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A. Calle Barcelona, 39. Tel. 20 31 50.

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339. Vigo.

DINERO seguro. Colabore haciendo direcciones desde casa. Apco. 20.089. Barcelona.

URBANIZADORES: P o s e o despacho en Gerona, equipos de venta y promoción, acepto finca. Con condiciones a convenir. Ventas garantizadas. Telf.: 21 88 21. Señor Ramirez.

## TRASPASOS

SE TRASPASA bar zona Mediódia. Teléfono 21 48 89. Mañanas.

## VARIOS

PERDIDA perra negra, muy peluda. Atiende por Vicky. Llamar al Telf.: 20 69 73. Se gratificará su devolución.

HIPOTECAS. ¿Necesita rapidez? Le interesa informarse nuestras facilidades. Teléfono: 21 95 16.

SEA ESTHETICIANE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Jaime I, 60. Gerona. Tel. 21 35 01.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

CENTRO Comercial Emetsa, S. A., Distribuidores exclusivos de fuerabordas "Mariner" y de embarcaciones "Swift craft". Disponemos de toda clase de coches, sean nuevos o de ocasión. Operaciones cambio. Ante la coyuntura actual económica hemos humanizado el trato comercial. ¡Consultenos y será nuestro mejor cliente! Emetsa, S. A. Ctra. de Gerona a Sant Feliu de Guixols. Edificio "La Taulera", s-n. Teléfonos 83 73 02 y 83 73 27.

REPARACIONES T. V., montaje antenas y porteros. Teléfono 21 15 28

CREDITOS personales. Amortización en 24 meses. Crédito Gironi, S. A., calle Santa Eugenia, 18 - 1.º, Gerona. Teléfono 20 64 00, mañanas.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Tel. 20 31 50.

ASUNTO nuevo (5paña). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

DE PART, a particular, compro y vendo casas de campo, torres y terrenos. Telf.: 21 88 21. Señor Navarro.

COMUNIDADES, administro, experiencia 20 años, id, casas prop. vertical. Telf.: 83 73 02.

PERDIDA alianza oro, en Gerona. Ghabada REME-19-7-75. Gratificaré. Telf. 20 16 67.

SOCIEDAD albañiles autónomos. Construimos chalets, toda clase de restauraciones. Teléfono: 21 35 27.

CONSTRUCCION de maquetas, prototipos industriales, urbanizadores, chalets, interiores y decoración. Teléfono 204 74 63, Barcelona.

## VENTAS

OPORTUNIDAD, casa libre, 2 plantas, 900.000 pesetas, en Gerona. 21 49 55.

PARTICULAR a particular, vendo estupendo piso, bien situado, grande, como nuevo, sólo 2.000.000 contado. Telf. 20 29 35.

VENDO muebles usados clásicos. En buen estado. Teléfono: 21 10 38.

SE VENDE finca rústica, término municipal Medifá, a 9 km. de Gerona, a pie carretera Figueras, 70 Ha. Razon, teléfono 93-2260198.

AMPURIABRAVA, vendo apartamento 2 habitaciones, con amarre 8 x 3 m. 2.500.000, prat. Teléfono 57 06 47.

VENDO piso en Sarriá, 3 habitaciones, 1.300.000, con facilidades. Teléfono 21 06 55.

VERDADERA oportunidad, piso en Gerona. 1.200.000, perfecto estado. Telf.: 21 49 56.

PISO en San Narciso, 3 habitaciones, con terraza y soleado. 1.700.000. Telf.: 21 95 16.

PISO a estrenar, Santa Eugenia, entrada 500.000, hipoteca 8.000 mes, resto a convenir. Teléfono: 21 49 56.

VENDO local calle Cruz, 600 m2, con aseó. Telf.: 21 49 56.

PISO soleado exterior, Mayor de Salt. Llamar martes. Teléfono: 21 81 64.

CHALET con 800 m2 de terreno a 5 minutos de la playa. Precio total 2.150.000 pesetas con facilidades. Teléfono (93) 212 59 94.

TORRE en «Mas Llunés», diez kilómetros Gerona. Completamente amueblada. Garajes, más de dos mil metros cuadrados con jardín. Facilidades. Teléfono: 21 95 16.

PISO céntrico soleado espacioso, céptro piso usado como pago. Telf.: 21 81 64. Llamar martes.

VENDO piso despacho 220 m2, diáfano en Avda. Jaime I. Con plaza de garaje. Tel. 20 89 96.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., c/. Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

PISO centro ciudad, 3 dormitorios, 1.200.000. Fincas Molas (A.P.I.). Teléfono 21 93 04.

CREDITOS, hipotecas, descuento de letras. Teléfono 20 64 00, mañanas. Crédit Gironi, S. A. Calle Santa Eugenia, 18 - 1.º.

PISOS en Santa Eugenia. Nuevos, parking, calefacción gas ciudad. Desde 1.860.000. Muchas facilidades. Verdadera oportunidad. Teléfono 21 95 16.

SI TIENE buen gusto y quiere tranquilidad, pisos de 150 m2, de 5 habitaciones y acabados de gran calidad, sólo 1 piso por planta, precio, 4.600.000. 21 49 56.

OCASION, vendo 2 radiadores Garza, seminuevos, buen precio. Razon: teléfono 21 37 98, de 2 a 4 horas.

MASIA rústica con terreno junto Banyoles. Excelente situación. Teléfono 20 34 96.

VENDO chalets terminados. Playa de Aro y Calonge, grandes parcelas. Facilidades. Tel. 65 00 70.

CASA grande pueblo, cercanías Gerona, habitable, llaves mano. Telf.: 20 92 29.

ESTUFAS a Gasóleo, las mejores marcas. Meléndez Industrial, Calle Güell, núm. 3 (Frente al jardín de la Dehesa). Teléfono: 20 14 37.

VENDO. Pisos Santa Eugenia, acabados, 5 minutos de la Plaza Marqués de Camps. Fincas Enlate. 20 71 33.

JUNTO lago Banyoles, Finca aprobada C. P. U. 1975. Parcelas de 500 a 1.000 m2, con todos los servicios instalados. Teléfono: 21 88 21, Señor Navarro.

PISO 3 habitaciones, amueblado, soleado, Santa Eugenia, 1.700.000 ptas. Telf.: 20 79 16.

PISO 3 habitaciones, amueblado, soleado, Sta. Eugenia, 1.700.000 ptas. Telf.: 20 79 16.

SALOU, ocasión estudio amueblado frente al mar, 875.000, facilidades. Telf.: 93-214 17 28.

«RECUPERACION de masies», casas de poble, rústiques..., valoraciones, venda i informació. Ideal per a inversió, caps de setmana o tornar al camp. Totes superfícies, fins a grans finques. Zones del Gironés, Alt i Baix Empordà, Selva, Garrotxa. Teléfon: 20 23 79. Girona.

VENDO enciclopedia Espasa, 99 tomos, exactamente nueva. Teléfono: 976-25 28 51.

PARTICULAR vende ático calle Ciurana, orientació sur. Todo exterior. Llamar Telf.: 21 68 87, de 7 a 10 noche.

PISOS a precio de coste en régimen de comunidad de propietarios. Edificio de nueve viviendas y dos áticos. Parking incluido. Infórmese de 16 a 20 horas en Técnicos Asociados de la Construcción, Travesía La Cruz, 31, entlo. 4.º. Telf.: 20 41 87. Girona.

4 HECTAREAS cultivo y pinos, pie carretera, a 5 ptas, palmo. Telf.: 20 88 18.

**GESTORIA ADMINISTRATIVA**  
PRECISA  
ASPIRANTE ADMINISTRATIVO  
16 años  
Oficina de Colocación, oferta número 15.412.

**VENTA LOCALES Y PISOS**  
EN VEHNAT DE SALT:  
Grandes cocinas amuebladas. Comedor - salón - terrazas soleadas.  
Condiciones de pago inmejorables.  
Disponemos de ático 3 dormitorios.  
INFORMACION:  
PROMOCIONES SALT, S. A.  
Calle Abat Oliba, 40. - Teléfono 21 62 42.  
VEHNAT DE SALT - GIRONA.

**EMPRESA DE PERFUMERIA DE 1er. ORDEN**  
Solicita: Representante introducido en perfumería, droguería, para Gerona y provincia. Libre Servicio Militar. Interesantes remuneraciones. Interesados llamar Teléfono: 93-233 28 33, de 8 a 2 tarde.

**Suscríbase a LOS SITIOS**

**AGENCIA DE VIAJES**  
Radicada en Lloret de Mar abierta todo el año, necesita en Departamento de Facturación-Contabilidad una persona reuniendo los siguientes requisitos:  
Estado civil, casado; Edad, 25-35 años. Experiencia en contabilidad. Conocimientos de idiomas (no imprescindible). Remuneración a convenir.  
Interesados diríjanse por escrito acompañando de curriculum vitae al número 10.098 de Oficina de Empleo. Calle Mosén Jaime Arcelós, s/n. Blnes.

**REPRESENTANTE**  
Para Gerona y provincia, solicita primera firma nacional, de Artículos de limpieza.  
Para concertar entrevista, dirigirse por escrito a:  
José Gallego Cervera.  
Paseo de Ronda, 78, 2.º  
LERIDA.  
Todas las cartas, serán contestadas con entrevista personal.

**VENDEDORES**  
PARA IMPORTANTE EMPRESA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION DE GIRONA  
(más de 1.000.000 ptas. anuales)  
Persona joven, dinámica y responsable. Libre S. M. Conocimientos del ramo a partir de la experiencia o por estudios técnicos. Zonas a cubrir: La Selva y norte del Maresme. Total integración en la empresa. Se estudiarán todas las ofertas.  
Interesados presentarse en:  
PSICOLOGIA APLICADA  
Sta. Eugènia, 18 - 5è., 2.º  
GIRONA  
Tel. 20 24 96. Mañanas, de 9 a 1.

**C. G. P.**

**INFORMACION AL CLIENTE**  
  
**CONSEJEROS INMOBILIARIOS**  
Av. Jaime I, 60 (Galerías) Telfs. 203004 - 203966

**EDIFICIOS EDIFICIO OXFORD**  
(ZONA SANTA EUGENIA)  
PISOS DESDE 240.000 PTAS. de entrada  
— PARKING OPCIONAL  
— OPTIMA SITUACION A CARA SOL  
— ACABADOS DE GRAN CALIDAD

- CARPINTERIA EXTERIOR EN ALUMINIO
- CARPINTERIA INTERIOR EN MADERA DE ABEBAY
- CALEFACCION

FACILIDADES DE PAGO

**TELEFONEE... O VISITENOS PODEMOS OFRECERLE:**  
PISOS DESDE 2 a 10.000.000 PTAS.  
LOCALES DESDE 50 a 500 m2  
PARKINGS DESDE 275.000 PTAS

**COCHES DESAPARECIDOS**  
**BRUJULA** DELEGACION: GERONA  
José Antonio 98 - SARRIA DE TER. - Tels. 218182 - 218739  
LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE. UNICA EMPRESA EN ESPAÑA QUE COORDINA CON SUS DELEGADOS EN PROVINCIAS PARA LA LOCALIZACION DE SU VEHICULO.  
• Servicio permanente, laborables y festivos.  
Usted puede favorecerse de estos y todos los servicios de Brujula por 3.500 pesetas anuales.  
COCHES: Seat 124, GE-2.800-D, blanco; Seat 124, GE-9964-A rojo; Seat 124, GE-2.414-A, blanco con capota negra, Seat 124-1.800, GE-6.991-H, color blanco, Ford Fiesta, GE 1.662-J, naranja; Simca 1.000, GE-4.339-F, azul; Seat 600, GE-84.096, color blanco; Seat 132, PM-8.807-G, marrón claro; Seat 1.430, GE-8.519, color blanco; Seat 131, GE-9963-K, color granate.  
MOTOS: Ducatti 500 Dermo, GE-0911-J, naranja.  
SI VE ALGUNO DE ESTOS VEHICULOS ABANDONADOS, LLAMENOS, GRATIFICAREMOS

**Centro Comercial EMEDSA**  
si lleva dos años en la misma empresa o bien trabaja por su propia cuenta de manera estable, de desear un vehículo, su mismo trabajo se lo financiará. Pida consulta directa o por teléfono. Tel. 972-83 73 02.

**VENDO ANGULA FRESCA**  
PRECIOS ESPECIALES PARA RESTAURANTES Y HOTELES  
TEL. 75 80 03

**Resuélvalo por TELEFONO**

**DETECTIVES**  
INTERPAG. Detectives. Vigilancia, informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35 - 6.º - 2.º.  
TEL. 20 86 30

**PLASTICOS**  
**SERVICIO ESTACION, S. A.**  
Para su hogar o su industria hay de todo: alfombras, tuberías, cortinas, etc. Colocaciones a domicilio. Presupuestos, sin compromiso. Agradecemos su visita en calle Acequia, 20 (junto Gran Via Jaime I), Gerona.  
TELS. 20 40 62 (3 líneas) 20 40 86

**MUEBLES DE COCINA**  
FABRICUINA. Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Mola, 40. José María de Sagarra, 42-A. GIRONA.  
TEL. 21 20 60

**PELUQUERIAS**  
ANTONIO, c/. Balmes, 15-9., 2.º, esquina calle Cruz. Girona. Hofas convenidas.  
TEL. 21 13 85

**RESTAURANTES**  
BAR - RESTAURANT MIRALLAC. Al peu del Llac. Un plaer pel paladar. Ideal per les seves festes familiars. BANYOLES.  
TEL. 57 10 45

**TINTORERIAS**  
TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21, GIRONA.  
TEL. 20 12 26

**ANUNCIO OFICIAL**  
**AYUNTAMIENTO DE ROSAS (Gerona)**  
El Ayuntamiento en Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el día 10 de octubre de 1979, al amparo de lo dispuesto en el art.º 27 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana de 9-4-76 y 117 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico de 23 de junio de 1978, al objeto de estudiar la reforma del Plan Parcial Mas de las Figueras, aprobado por la Comisión Provincial de Urbanismo, en reunión del 7 de octubre de 1966, acordó:

- 1.º - Suspender, por plazo de un año, el otorgamiento de licencia de parcelación de terrenos y de edificación en el sector o zona comprendida dentro del referido Plan Parcial, cuya delimitación es como sigue:
  - a). - Polígono o zona delimitada por las calles: NORTE - C/. General Sanjurjo. SUR - C/. Avda. Rep. Argentina. ESTE C/. Avda. Jaime I. OESTE C/. La Lonja. La referida zona o polígono, según el plano de zonificación, comprende toda la manzana.
  - b). - Polígono o zona delimitada por: NORTE - C/. Puig-Rom. SUR - C/. Gral. Sanjurjo. ESTE - C/. Arquitecto Gaudí. OESTE - C/. Avda. Jaime I. La referida zona o polígono, según el plano de zonificación comprende las tres zonas de bloques de dicha manzana.
- 2.º - Hacer público el presente acuerdo mediante anuncio que se insertará en el Boletín Oficial de la Provincia y en uno de los periódicos de mayor difusión de la misma.

Rosas, 13 de octubre de 1979  
EL ALCALDE PRESIDENTE  
Fdo: Jaime Noguera Vicens

# Balance final de la tragedia de Tarbes: 19 muertos y 34 heridos

## Era una excursión de peregrinos vascos que regresaban de Roma

San Sebastián, 20. — (Efe). — A su regreso de una peregrinación a Roma, para asistir a la beatificación de monseñor de Ossé, 19 españoles encontraron la muerte en Francia, al ser arrollado el autocar en que viajaban por una locomotora, cerca de Tarbes.

El número de heridos se eleva a 34, la mayor parte de ellos, hospitalizados en Tarbes, salvo el conductor del autocar y dos viajeros, que fueron enviados a Toulouse.

El vehículo —de la Compañía «Autopullman Hella», de San Sebastián— realizaba el regreso por la carretera nacional 11, de Toulouse a Hendaya.

La encuesta efectuada en los primeros momentos, para dilucidar las causas del accidente, parece orientarse hacia un fallo mecánico, concretamente un funcionamiento defectuoso de los frenos. Esta es la hipótesis a que han llegado los técnicos, después de entrevistarse con el conductor del autocar —José Luis Reino— a quien fue necesario amputar una pierna.

El autocar rompió la barrera de paso a nivel y fue arrollado por la locomotora, que se dirigía a gran velocidad a la localidad de Torunya, para ser enganchada a un tren. La colisión se produjo en el punto llamado «Route de Toulouse», situado en el suburbio de Tarbes Semeac.

Por efecto de la violencia del choque, toda la parte trasera del autocar quedó enteramente destruida y asientos y cuerpos de heridos o muertos se encontraron a más de 20 metros de distancia. Las autoridades francesas enviaron con gran rapidez servicio de socorro y los heridos fueron evacuados en helicóptero.

Estas operaciones de socorro se efectuaron en presencia del cónsul español de Pau, Vicente Girbau. Los bomberos manifestaron haberse encontrado anoche con escenas «horribles».

En medio de miembros de cuerpos desarticulados y de cadáveres, se oían gritos y gemidos de las víctimas o de personas



que trataban de encontrar a sus familiares.

Esta mañana llegó a Tarbes el embajador de España en París, Miguel Solano Aza, para tomar contacto con las familias y heridos y realizar las gestiones que proceden.

No pudieron aún identificarse los muertos, pero en una primera estimación se informó que se trata de cuatro adolescentes, un hombre y catorce mujeres, tres de ellas, monjas.

Otro autocar de la misma compañía, que hizo igualmente la peregrinación a Roma, regresó a San Sebastián sobre las doce de la noche.

autoridades españolas y francesas, así como familiares de algunas de las víctimas, salió de Tarbes hacia el final de la tarde, con dirección a la capital donostiarra.

En el convoy se trasladaban a España 18 de los cuerpos de las víctimas y 17 de los heridos. Les acompañaron hasta la frontera el embajador de España, Miguel Solano Aza, que desde primeras horas del sábado se personó en Tarbes para visitar a los heridos; en cónsul de España en Pau, Vicente Girbau Leóny los prefectos franceses de los Departamentos de Altos Pirineos y de Pirineos Atlánticos.

De las primeras indagaciones efectuadas por técnicos y autoridades, así como por los representantes de la empresa «Lacabes» de Bilbao, propietaria del autocar, parece desprenderse que la causa del accidente fue un fallo mecánico.

Así lo confirmó el conductor del vehículo, José Luis Reino, gravemente herido y hospitalizado en Toulouse, quien declaró que vio perfectamente que el paso a nivel automático estaba cerrado, pero que los frenos no le respondieron.

Al parecer, la utilización frecuente de los frenos a lo largo de la precedente etapa montañosa, en una carretera con muchos virajes cerrados y en marcado descenso, había recalentado los tambores de las ruedas de manera excesiva.

### TRASLADO DE CADAVERES Y HERIDOS A SAN SEBASTIAN

A media tarde de hoy, con poderosas grúas de la Compañía de Ferrocarriles francesa, pudo liberarse la vía que, desde el comienzo de la noche precedente, se hallaba obstruida por la locomotora que había destruido allí a un autocar ocupado por viajeros españoles.

Un convoy, compuesto por una quinceena de ambulancias procedentes de San Sebastián y por vehículos en los que viajaban

## La página "FIN DE SEMANA"

Debido a un exceso de original, hoy domingo no se publica la habitual sección de "Fin de Semana", que volverá a estar de nuevo con los lectores el próximo domingo.

# SUCEDIO EN GERONA

## Atracos y accidentes de tráfico en diversos lugares

### ATRACO EN SANT FELIU DE GUIXOLS

En la mañana de ayer, sobre las 10 horas, dos sujetos provistos de armas amenazaron al dueño de la empresa de construcción de Miguel García, de Sant Feliu de Guixols, así como a su secretaria, y tras aplicarles un spray y maniatarlos, procedieron a desvalijar la caja, llevándose unas 43.000 pesetas y también cinco escopetas, según nos comunica nuestro corresponsal.

### OTRO ROBO EN SANT FELIU DE GUIXOLS

Otra empresa de la construcción, de Sant Feliu de Guixols, ésta propiedad de don Rosendo Guillaumes, ha sido víctima de los ladrones los cuales se llevaron material que ha sido valorado en unas 364.000 pesetas.

### LLEGO EL HELICOPTERO DE LA GENERALIDAD

Ayer, a primeras horas de la tarde, aterrizó en el campo de fútbol un helicóptero fletado por la Generalidad que transportaba un cargamento de propaganda para el próximo referéndum. Las maniobras de aterrizaje y despegue se realizaron sin novedad.

### LA QUERRELLA CONTRA EL EX-ALCALDE DE PALAU SAVERDERA

Con respecto a la noticia circulada en el sentido de que la Au-

dencia de Gerona había aceptado una querrela contra el ex-alcalde de Palau Saverdera, su abogado nos ha hecho saber que es inexacta, ya que la Audiencia no ha acordado ni ordenado al juez de Figueras su procesamiento, sino que en virtud de recurso de apelación de la parte querellante, se ha acordado devolver el sumario al juez instructor, en este caso el de Figueras, para la práctica de las diligencias oportunas o pertinentes.

Recordemos que en su día la querrela fue presentada al Juzgado de Figueras, pero no fue aceptada.

### SERVICIO DE LA POLICIA NACIONAL

En el día de ayer y sobre la 1,15 horas, cuando patrullaba el coche Radio-Patrulla 091 de la Policía Nacional por la calle Güell a la altura del número 158, observaron sus componentes a dos niños que al parecer estaban fugados del Hogar Infantil; recogidos y presentados en Comisaría resutaron ser los niños Joaquín Díaz Muñoz, de 8 años de edad, y Juan González López Silva, de 9 años. Posteriormente fueron trasladados los citados niños al Hogar Infantil, donde quedaron ingresados.

## FUTBOL Campeonato de Liga

I DIVISION

Barcelona - Hércules	2-0
Las Palmas - Sevilla	2-0
Valencia - Burgos	3-1

### LOCALIZACION DE TRES JOVENES FUGADOS DE SU DOMICILIO

Los Policías Nacionales componentes de una patrulla del 091 observaron en el recinto ferial de la Dehesa a tres jóvenes que se encontraban manipulando una escalera mecánica procediendo a su identificación, pero los chicos lejos de obedecer emprendieron rápida huida, siendo perseguidos y alcanzados dos de ellos, aunque el tercero fue más tarde localizado en otro lugar del Paseo. Se averiguó que los tres chiquillos se habían fugado de sus respectivos domicilios de Hospitalet de Llobregat, pasándose aviso a sus padres para que fueran a buscarlos en la Comisaría donde fueron entregados.

### CUATRO HERIDOS

En el kilómetro 38 de la carretera de Santa Cristina ocurrió un choque por alcance entre un R-8 matrícula GE-90.074, que conducía José Herrera Tossa, de Gerona, una Montesa GE-1.591-I, conducida por Manuel Vidal Ferrer, de Gerona, y un Seat "850", matrícula GE-3.939-D que conducía Enrique Pardo Dauset, de Sant Feliu de Guixols, que resultó con heridas leves, al igual que su esposa, Delina Cinfuentes Jiménez, y sus hijos, José Ramón y Enrique.

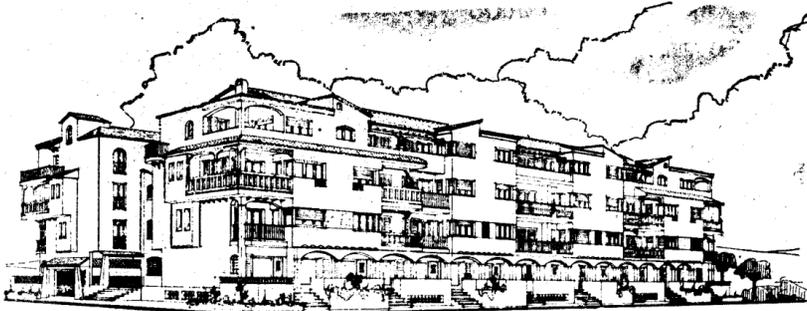
### TRES MUERTOS

Ampliando la información gráfica que dimos ayer sobre el accidente de circulación ocurrido en las inmediaciones de Playa de Aro, diremos que si bien en el mismo lugar del hecho resultó muerto el conductor, luego, a las pocas horas, murieron los otros dos usuarios. El coche era un Citroen GS, matrícula GE-4.711-E y el conductor se llamaba Santi Boix Roca, de 26 años. El automóvil, por causas que desconocemos, se estrelló contra la cuneta. Además del conductor, que resultó muerto, sufrieron heridas gravísimas su novia, Julia Agras Sala, de 23 años, de San Antonio de Calonge, que murió a poco de ingresar en la Residencia, y mientras era trasladado a la Residencia de Barcelona, falleció Alfonso Arriba Sánchez, de 23 años, de Palamós.

### ATRACO EN LLAGOSTERA

Al anochecer del jueves, tres individuos jóvenes, armados y con pasamontañas cubriendo sus rostros, entraron en las dependencias del almacén de alimentación IGA, situado en la carretera de Sant Feliu a la entrada de Llagostera y esgrimiendo sendas pistolas intimidaron a los cuatro empleados que se hallaban en el despacho obligándoles a que les entregaran el dinero que hubiera en la caja, consiguiendo de esta forma unas 700.000 pesetas. Seguidamente huyeron en un coche que les aguardaba en el exterior.

# EN LA PLAYA DE AMPURIABRAVA



UNICO EDIFICIO EN LA PLAYA, CON SOLO TRES PLANTAS Y SEIS VIVIENDAS POR ESCALERA, CON PARKING EN EL MISMO EDIFICIO.

PRECIOS A PARTIR DE 1.700.000 PESETAS.

CONDICIONES PE PAGO A CONVENIR HASTA 12 AÑOS, COMBATID LA INFLACION, Y CONSEGUID LA MAXIMA RENTABILIDAD A SU DINERO.



◆ VENDE:  
OFICINAS INTERCOSTA  
Sector Muga. AMPURIABRAVA

Tel. 25 00 47

O EN EL MISMO EDIFICIO EN LA PLAYA

ADEMAS: LOCALES COMERCIALES, PARCELAS CON O SIN CANAL, Y PAGOS A CONVENIR.

¡VISITADNOS! ESTAMOS CERCA. PODEMOS RESOLVER TODAS SUS NECESIDADES DE FINANCIACION Y DE ESPACIO HABITABLE.

OFICINAS A GIRONA:

C/. GENERAL MENDOZA, NUM. 3, 1.º — TEL. 20 86 59

### ¡FILATELISTA!...

Escribanos qué países o temas colecciona Vd. y **GRATUITAMENTE** recibirá nuestros catálogos de precios. Le ofrecemos:

SELLOS CLASICOS Y SERIES MODERNAS DE TODOS LOS PAISES, TEMATICAS MUNDIALES, ARTICULOS FILATELICOS y NUESTRO SERVICIO DE ABONO A LAS NUEVAS EMISIONES DE CUALQUIER PAIS O TEMA.

Solicítelo a: **FILATELIA LLACH, S. L.**  
Fundada en 1915.  
Diagonal, 489 • BARCELONA-29

## Medidas para prevención de incendios en los establecimientos hoteleros

Madrid, 20. — (Efe). — Por Orden del Ministerio de Comercio y Turismo que hoy publica el Boletín Oficial del Estado se establecen una serie de medidas para prevención de incendios en los establecimientos turísticos que han de ser adoptadas antes de seis meses.

Entre las aludidas medidas se citan las siguientes: alumbrado de emergencia, señalización luminosa y fácilmente visible de las posibles vías de evacuación, indicación del número máximo de personas admisibles en las salas de uso común, manual para el personal sobre un plan de emergencia, plano de cada planta del establecimiento, dispositivo de alarma acústica audible en la totalidad del establecimiento, etc.

## SEXY - BOUTIQUE

¡¡ LO QUE TODOS ESPERABAMOS DESDE HACE MUCHO TIEMPO !!

LIBROS, REVISTAS, PELÍCULAS, LENCERIA y un largo etc.

MAS DE 1.000 ARTICULOS A SU DISPOSICION

Nos encontrarán en C/. La Barca, 12 - GIRONA  
Abierto de 10 a 1 y de 4,30 a 9,30

Afilados a la Internacional Sex-shops Holding.

## Suscríbase a LOS SITIOS